



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.ª EPOCA. - N.º 81

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal O. 148 - 1959

Enero 1967

## NOCHE DE REYES

*"Creed, como el sol que está alumbrando,  
que son los Reyes Magos con su gente  
los que irán esta noche caminando,  
guiados por la estrella refulgente  
que a Belén los conduce desde Oriente.  
Y creed que son ellos,  
los que, al rayar la aurora  
envueltos en ropajes los más bellos  
cruzarán el mundo en una hora,  
derramando sin tasa  
cuanto dulce y juguete el mundo encierra.  
sobre todos los niños de la tierra,  
ya vivan en palacio o pobre casa."*

(M. Morera y Galicia)

Todo un mundo de poesía y de ilusión, encierra esta noche de Reyes para los niños. Toda una noche de nerviosismo, de querer dormir sin conseguirlo, de permanecer en la cama, con los ojos bien cerrados, pero sin poder dormir. Ellos bien quisieran que el sueño los visitase, pero esta noche también el sueño anda sin control, no se sabe cuando llegará, quizás a primeras horas de la madrugada, cuando los pequeños queden vencidos por el cansancio de la espera.

Con las primeras luces del día 6, la Caravana de los Reyes Montañeros, de nuestro Grupo, se pondrá en marcha destino a los pueblos de Pedroveya, La Rebollada y Dosango, a donde llegarán después de pasar el hermoso desfiladero de Las Xanas.

Otro año que volveremos a disfrutar, viendo cómo disfrutaban los demás, volveremos a emocionarnos, al ver cómo otros se emocionarán. Otro año más que llevaremos juguetes y golosinas a niños de los pueblos de la montaña.

A los montañeros y simpatizantes de Vestusta, desde este nuestro Boletín, queremos daros las gracias una vez más, por vuestra ayuda y deciros que si Dios quiere y vosotros también, el próximo año, otros niños y niñas de otros pueblos, recibirán vuestros obsequios.

"Y Dios quiera, que los Reyes Montañeros, puedan seguir, al igual que esta noche, repartiendo, juguetes y alegría en los años venideros."

# El Presidente de la F. E. M. en Asturias

El presidente de la Federación Española de Montañismo señor Méndez y el secretario general de la misma señor Calvo han visitado Oviedo el pasado día 18 de diciembre para conocer directamente el desarrollo actual del montañismo asturiano y estudiar sobre el terreno las dificultades y problemas existentes, especialmente la espinosa cuestión de los refugios emplazados en los Picos de Europa que ya fue debatida en la última Asamblea Regional.

Es bien conocido el malestar producido por el desastroso funcionamiento de los refugios actuales del Macizo Central (excepción hecha de Cabaña Verónica cuyo control se halla en excelentes manos) problema que se irá agravando ante la progresiva y rápida despoblación de las majadas y aldeas de nuestros montes, lo que obliga a depositar las llaves de los refugios en lugares muy distantes de ellos. Como existen varios accesos para llegar a los Picos de Europa es preciso multiplicar el número de llaves de cada refugio, para que haya llaves de todos los refugios en cada uno de los puntos de acceso, si no se quiere obligar a los montañeros a usar una sola vía de aproximación o impedirles la realización de travesías directas de uno a otro refugio. El problema se complica por el hecho de estar los refugios emplazados en tres provincias diferentes, es decir, bajo el control de diferentes personas y entidades, y ésto, dado el espíritu feudal que aún conservamos los españoles y la notable susceptibilidad de muchas personas, hace difícil la resolución del problema que pide a veces la concentración de poderes en unas solas manos, lo que hará poner el grito en el cielo a quienes se sientan perjudicados (en su amor propio o prurito regional solamente, porque en lo referente a beneficios como usuarios todos saldríamos ganando).

Otra cuestión candente es la construcción de nuevos refugios, proyectados hace años, esperados con ilusión e inexistentes en la realidad. En este sentido personas "bienintencionadas" se han dedicado a propalar los más absurdos rumores sobre las causas de esta inexistencia y la Federación no podía quedarse al margen de tales comentarios, por el contrario convenía dejar bien claros los motivos de tan prolongado retraso en la construcción de nuevas edificaciones.

De todo ello se trató en una reunión que los señores Méndez y Calvo tuvieron con los directivos de la Federación Asturiana y de las Sociedades montañeras convocadas al efecto, estando presentes representaciones de Ensidesa, Torrecerredo, OJE, San Claudio, Argayu, Centro Cultural Mierense, Nueva Montaña y Vetusta.

Con respecto al primer problema se propuso a la F. E. M. que se depositasen llaves de todos los refugios en cada uno de los puntos de acceso (Cabrales, Potes y Valdeón) y que tales llaves estuviesen en un establecimiento abierto al público para facilitar su recogida. El control y administración de todos los refugios corresponderá a una sola persona y para evitar malentendidos acerca de nuestra recta intención no hay inconveniente por nuestra parte en que dicha persona resida en otra provincia si la F. E. M. lo juzga oportuno.

La construcción de nuevos refugios se retrasa por dificultades de papeleo y sobre todo económicas, ninguna de las cuales está en manos de la F. E. M. resolver. Vencidas las primeras esperamos que la D. N. D. conceda en breve la subvención que elimine las otras y que en la próxima primavera den comienzo las obras para que el refugio del Jón del Agua esté terminado en el verano.

FONTAN

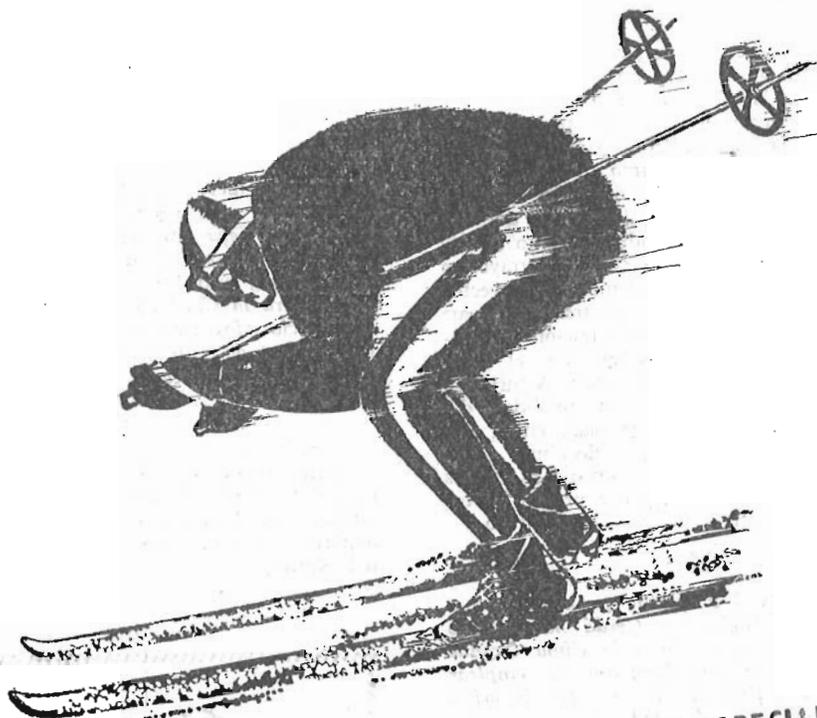
**Montañero: Usa la bota**

**EYA**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**



ARTICULOS NACIONALES Y EXTRANJEROS-VESTIMENTA ESPECIALIZADA

**¡Todo en SKI!**

**Comercial  
TUÑÓN**

Campoamor, 5 y 7  
Teléfono 214362  
**OVIEDO**

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

Como ya se sabe el Campamento Internacional de Alta Montaña correspondiente al año 1967 se celebrará en la Caldera de Taburiente, isla de La Palma (Canarias). Para facilitar el traslado a tales parajes la Federación Española de Montañismo trata de fletar un barco que partirá de Cádiz. El precio del pasaje es de cinco mil cuatrocientas pesetas en primera clase y de dos mil setecientas en tercera, comprendiendo tanto el viaje Cádiz-Canarias ida y vuelta como los trayectos Cádiz-Canarias ida y vuelta como los trayectos de una a otra isla (se visitarán cuatro de las que componen el archipiélago). La duración del recorrido total es de veinte días, que con el tiempo necesario para trasladarse desde Asturias a Cádiz suponen prácticamente la totalidad del mes de julio. Quienes hayan pensado en la posibilidad de asistir tendrán que decidirse pronto ya que las inscripciones se cerrarán a finales de febrero. Confiamos en disponer pronto de todos los detalles relativos a este Campamento.



*En los días 7 y 8 de agosto pasado los escaladores catalanes Anglada y Cerdá han abierto una nueva vía de ascensión a la Cima Grande de Lavaredo, en la que hubieron de emplear unos 104 pitones. Esta vía discurre por la arista N. W. y es de una dificultad que oscila entre V y VI grado.*



En estos días estaba prevista la partida de la expedición del GAME catalán a Africa Central, cuyos objetivos eran las ascensiones de los macizos del Kenia, Ruwenzori y Mawenzi, todos ellos de altitud superior a 5.000 metros.



*El 14 de marzo de 1966 una avalancha desencadenada en las proximidades de Saint Moritz causó la muerte del guía suizo H. von Allmen que había formado parte de la cordada que ascendió por vez primera en invernol la pared norte del Cervino.*



La expedición Alaska-Tierra de Fuego, organizada por López de Ceballos continúa efectuando ascensiones por tierras americanas. Entre ellas

destacamos la primera absoluta al Nevado Panamericano (5.005 m.), las del Gumiarray (5.400 m.) Humboldt (4942) y Chimborazo (6.310 m.).



*La Federación Vasco-Navarra de Montañismo prepara una expedición a los Andes del Perú que se llevará a cabo en este año de 1967, probablemente en el mes de mayo. Irá dirigida por Juan Ignacio Loiente y su campo de operaciones será la Cordillera Blanca. Los montañeros preseleccionados para ella han estado efectuando ascensiones de entrenamiento en los Alpes durante el pasado verano.*



Otra expedición programada para febrero-marzo de 1967 está formada por montañeros catalanes bajo la jefatura de J. M. Anglada y su objetivo serán las montañas del Hoggar (Africa del Norte).

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes  
**MONTAÑA -- CAMPING**  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**O V I E D O**

**OPTICA-FOTO**

**Gómez y Collado, S. L.**

Fruela, 2

**O V I E D O**

Teléfono 211572

---

---

# ¡¡BUENAS NOTICIAS!!

EL GRUPO TE PROPONE EL MEJOR REGALO DE REYES, PARA TI Y PARA LOS HIJOS DE MONTAÑEROS.

\* \* \*

CON UNA ACCION DE UN VALOR NOMINAL DE 500 PESETAS PUEDES PEDIR A LOS REYES, UN REFUGIO PROPIEDAD DEL GRUPO.

\* \* \*

TE ADELANTAMOS EL CROQUIS DEL REFUGIO Y LA NOTICIA.

\* \* \*

TE MANDAREMOS, LAS CONDICIONES, LAS VENTAÑAS, EL EMPLAZAMIENTO Y TODO LO REFERENTE A CONSEGUIR SU CONSTRUCCION.

PIENSA EN ESTOS REYES Y FIESTAS, QUE SI DESTINAS 500 PESETAS DE TUS GASTOS COMO SOCIO, PARA EL REFUGIO, EL GRUPO TE LO TRAERA PARA QUE A LOS REYES DEL 67 PUEDES PERNOCTAR EN EL.

\* \* \*

LO MINIMO UNA ACCION, ES UNA BUENA ACCION PORQUE ASEGURAMOS QUE, EL EMPLAZAMIENTO CUBRIRA LAS NECESIDADES DE AUTENTICOS MONTAÑEROS Y ESCALADORES Y DARA SATISFACCION A LOS ESQUIADORES.

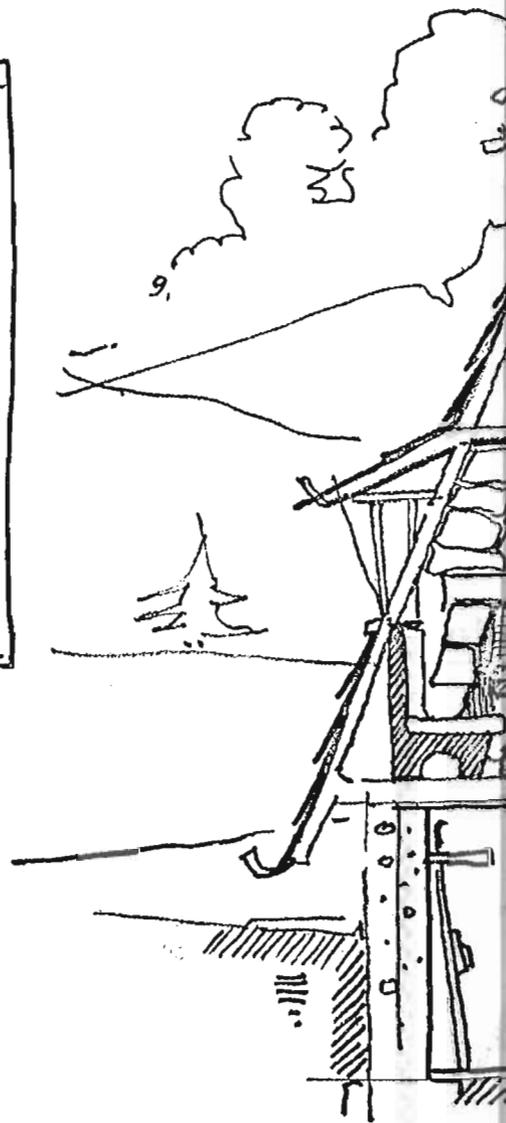
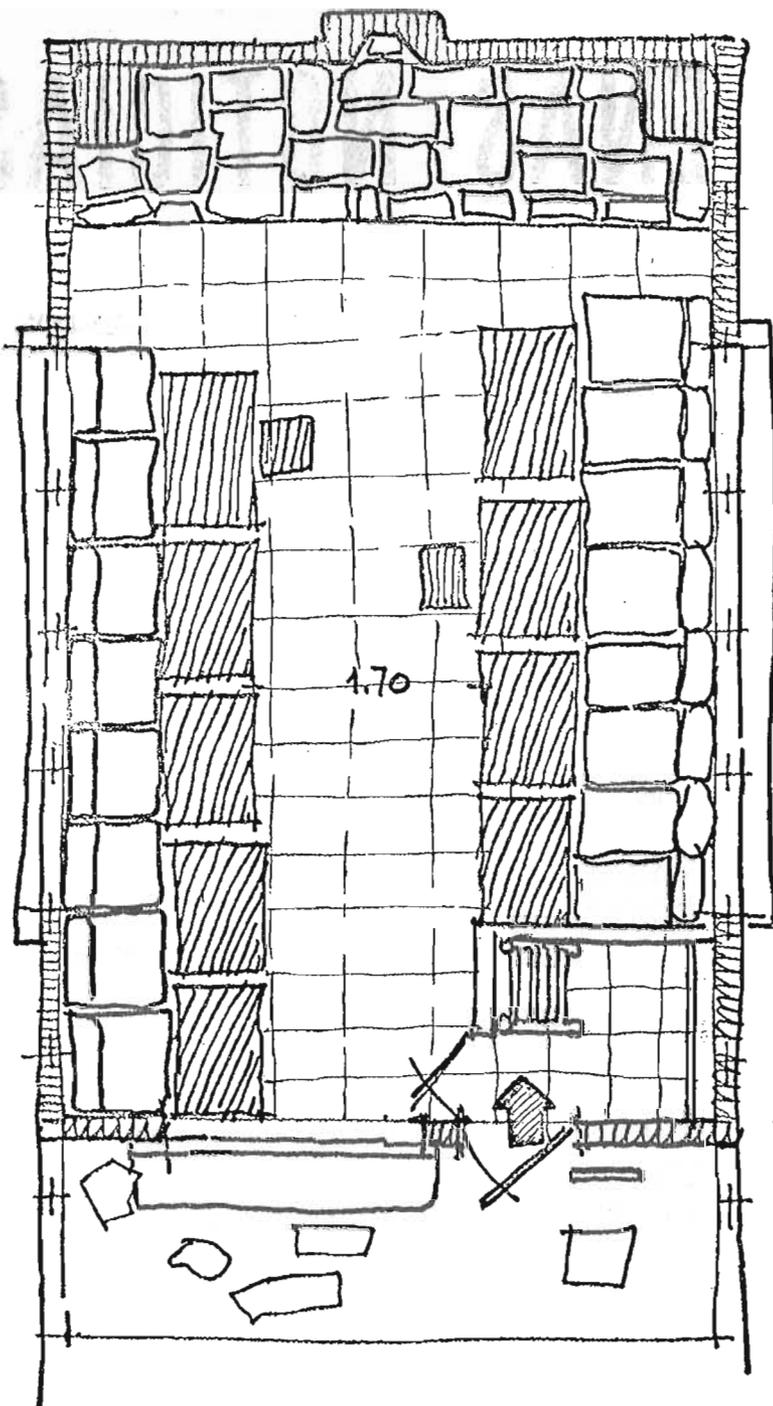
\* \* \*

ESPERAMOS RESPONDAIS, COMO SIEMPRE, EN LAS COSAS TRASCENDENTALES PARA EL GRUPO Y LOS MONTAÑEROS ASTURIANOS.

---

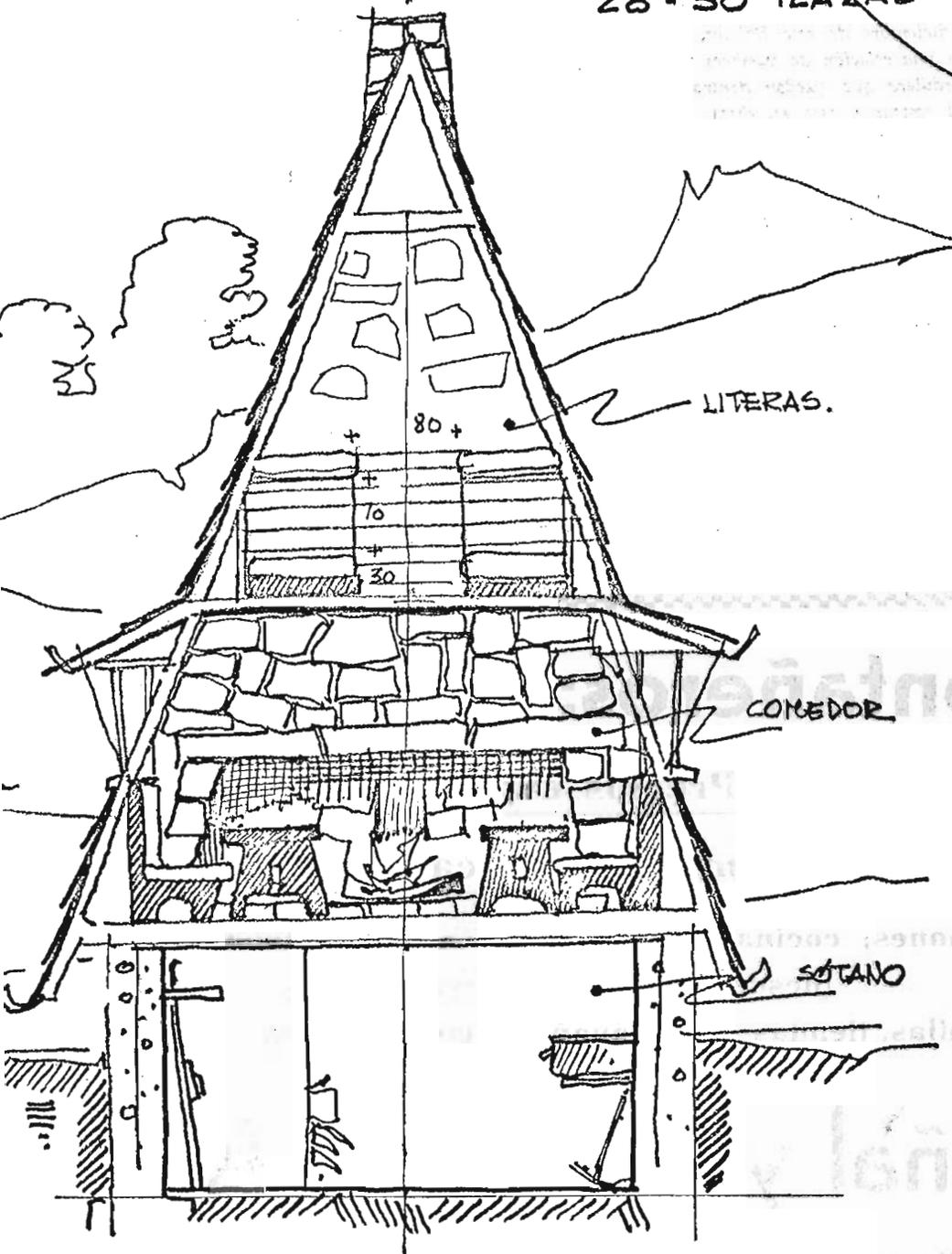
---

---



# REFUGIO ALTA MONTAÑA

28-30 PLAZAS



# El Trofeo Cordillera Cantábrica

Con objeto de orientar a los posibles interesados en este trofeo, cuyas bases se publicaron en el número de diciembre de este Boletín, damos a continuación una relación de cumbres más elevadas de la Cordillera que quedan dentro de las condiciones del concurso, esto es, distar una de otra más de una hora de marcha y estar en la divisoria o a menos de dos kilómetros en línea recta de ella.

La distribución por zonas de Puerto a Puerto es la siguiente:

## DE MIRAVALLS AL PUERTO DE LEITARIEGOS

Pico Miravalles	1.969 m.
Peña Roguera	1.961 m.
Alto de la Fana	1.934 m.
El Miró	1.990 m.
Bóveda	1.922 m.
Cueto del Oso	1.904 m.
Cueto Arbas	2.007 m.

## DEL PUERTO DE LEITARIEGOS

### AL DE SOMIEDO

Chao de los Buiyes	1.932 m.
El Cogollo de C-bolleo	2.087 m.
El Cornón	2.188 m.
La Peñouta	1.976 m.

## DEL PUERTO DE SOMIEDO AL DE VENTANA

Peña Salgada	1.990 m.
Lagüezos (Peña Chana)	2.073 m.
Picos Blancos	2.065 m.
Punta La Sierra	2.149 m.
Peña Orniz	2.194 m.
Pico Albo oriental	2.109 m.
Alto La Calabazosa	2.113 m.
Alto Los Viganos (Pico la Farrapona)	2.040 m.
Ferreirúa	1.983 m.

## Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

DEL PUERTO VENTANA AL DE  
LA CUBILLA

Ranchón	2.162 m.
El Rebezo (Colines)	2.215 m.
Fontán	2.417 m.
El Siete (Cueva Palacios)	2.365 m.
El Portillín	2.305 m.
Peña Ubiña grande	2.417 m.
Prau del Albo	2.123 m.
Peña Ubiña pequeña	2.197 m.

DEL PUERTO DE LA CUBILLA AL DE  
PAJARES

La Almagrera	1.931 m.
El Negrón	1.904 m.

DEL PUERTO DE PAJARES AL DE  
PIEDRAFITA

Cellón	2.026 m.
Tres Concejos	2.020 m.
Estorbín de Valverde	2.115 m.

DEL PUERTO DE PIEDRAFITA AL DE  
VAGARADA

La Laguna	1.964 m.
El Huevo de Faro	2.156 m.

DEL PUERTO DE VEGARADA AL DE  
SAN ISIDRO

Nogales	2.076 m.
Toneo	2.094 m.
Agujas	2.125 m.

DEL PUERTO DE SAN ISIDRO AL DE  
TARNA

Torres	2.104 m.
La Rapaona (Picota de las Hazas)	2.022 m.

DEL PUERTO DE VENTANIELLA AL  
DEL PONTON

Ten	2.140 m.
Pozúa	1.908 m.

DEL PUERTO DEL PONTON A  
PANDETRAVE

Gildar	2.078 m.
Las Brañas (Gabanceda)	2.036 m.

DEL PUERTO DE PANDETRAVE AL  
DE S. GLORIO

Mostajal	2.005 m.
Coriscao	2.234 m.

DEL PUERTO DE SAN GLORIO AL  
DE RIOFRIO

Robadorio	2.219 m.
Peña Prieta	2.536 m.
Cuartas	2.451 m.

La ordenación por alturas es como sigue:

- 1.—Peña Prieta ... 2.536 m.
- 2.—Cuartas ... 2.451 m.
- 3.—Peña Ubiña grande ... 2.417 m.
- 4.—El Fontán ... 2.417 m.
- 5.—El Siete (Cuevapalacios) ... 2.365 m.
- 6.—El Portillín ... 2.305 m.
- 7.—El Coriscao ... 2.234 m.
- 8.—Robadorio ... 2.219 m.
- 9.—El Rebezo (Colines) ... 2.215 m.
- 10.—Peña Ubiña pequeña ... 2.197 m.
- 11.—Peña Ormiz ... 2.194 m.
- 12.—El Cornón ... 2.188 m.
- 13.—El Ranchón ... 2.162 m.
- 14.—El Huevo de Faro ... 2.156 m.
- 15.—Punto La Sierra ... 2.149 m.
- 16.—Ten ... 2.140 m.
- 17.—Agujas ... 2.125 m.
- 18.—Prau del Albo ... 2.123 m.
- 19.—Estorbín de Valverde ... 2.115 m.
- 20.—Alto La Calabazosa ... 2.113 m.
- 21.—Pico Albo oriental ... 2.109 m.
- 22.—Pico Torres ... 2.104 m.
- 23.—Toneo ... 2.094 m.
- 24.—El Cogollo de Cebolleo ... 2.089 m.
- 25.—Gildar ... 2.078 m.
- 26.—Nogales ... 2.076 m.
- 27.—Lagüezos (Pena Chana) ... 2.073 m.
- 28.—Picos Blancos ... 2.065 m.
- 29.—Alto Los Viganos (La Farra-  
pona) ... 2.040 m.
- 30.—Las Brañas ... 2.036 m.
- 31.—Cellón ... 2.026 m.
- 32.—La Rapaona (Picota) ... 2.022 m.
- 33.—Tres Concejos ... 2.020 m.
- 34.—Cueto Arbas ... 2.007 m.

35.—Mostajal	2.005 m.
36.—El Miró	1.990 m.
37.—Peña Salgada	1.990 m.
38.—Ferreirúa	1.983 m.
39.—La Peñouta	1.976 m.
40.—Miravalles	1.969 m.
41.—La Laguna	1.964 m.
42.—Peña Roguera	1.961 m.
43.—Alto de la Fana	1.934 m.
44.—Chao los Bueyes	1.932 m.
45.—La Almagrera	1.931 m.
46.—Bóveda	1.922 m.
47.—Pozúa	1.908 m.
48.—El Negrón	1.904 m.
49.—Cueto del Oso	1.904 m.

Peña Prieta (dos veces)	5.072 m.
Cuartas (dos veces)	4.902 m.
Peña Ubiña (dos veces)	4.834 m.
El Fontán (dos veces)	4.834 m.
El Siete (dos veces)	4.730 m.
Coriscao (dos veces)	4.468 m.
El Rebezo (dos veces)	4.430 m.
Robadorio (dos veces)	4.438 m.
Portillín (una vez)	2.305 m.
	<hr/>
	40.013 m.

Es imposible hacer los 40.000 metros en 16 ascensiones porque sería necesario que las cumbres tuviesen un promedio de 2.500 m. pero damos a continuación dos ejemplos de combinaciones para hacerlos con 17 y 18 cumbres.

Con 17 cumbres es obligado hacer 8 invernales;

Con 18 cumbres hay un gran número de combinaciones. Sólo las dieciocho primeras de la lista suman ya 40.593 m. y si se repite en invernal alguna de más de 2.400 m. es posible hacer los cuarenta mil con 18 cumbres utilizando alguna de las "bajas" (de menos de dos mil metros).

JAVIER G. PRADO

# AL GRUPO

Espléndido está el día,  
por vez primera con el grupo salgo,  
a la excursión en pocos versos algo  
decir quiero con alma de alegría  
de sol radiante, cumbres, lejanía.  
Desde Proaza a Sograndio y braña  
se hacen los prados cuestos,  
el camino que sube a la montaña  
de barro, al andar prestos,  
por la vera o el sendero,  
con el sol que calienta por alturas,  
ya en el descanso si el sudor empaña,  
al último lindero  
por llegar cuanto antees las premuras;  
una mujer del pueblo me acompaña  
porque yo nunca supe aquel camino,  
del árbol tejo verde,  
a la entrada del prado,  
al saltar el espino,  
como quien halla el hado,  
montaraz ilusión que no se pierde.  
Otra vez el descanso, el agua fría  
de la fuente, el murmullo,

doquier tranquilidad, ningún barullo,  
el prado también cuesto empero agrada  
la presencia formal de montañeros,  
una joven bonita en su mirada,  
la fontana que tiene abrevadero,  
ella quiere acercarse pero encharca  
sus zapatos pequeños  
por el agua de fuente sana y fría.  
¿Porqué vuelve a mojarlos? Vano empeño,  
Y el sustento se hacía  
en medio de elogiosa compañía.  
A las nevadas cumbres del Aramo,  
otro lejano puerto  
yo inadvertido por el nombre llamo,  
prismáticos alcanzan tanto acierto  
de jefe que nos guía.  
Y se acaba la tarde de un gran día,  
de uno de los mejores  
de la vida que tiene en las albores  
el sol de la esperanza, poesía.

Andrés García García

# Información

## Social

### EXCURSIONES PROGRAMADAS PARA EL MES DE ENERO

Día 6.—Excursión de Reyes a Pédroveya, por el desfiladero de Las Xanas.

Día 22.—Excursión a Sierra Flecha (701 m.).

Todos los domingos y festivos autobuses a Pajares.

### EXCURSIONES REALIZADAS DURANTE EL MES DE DICIEMBRE

	Asistentes
Día 4.—Puerto de Pajares	40
Día 8.— " "	20
Día 11.— " "	40
Puerto de S. Lorénzo (Acebo)	22
Día 18.—Pajares	22
Sograndio de Proaza (Acebo)	45
Caso (Belén de Cumbres)	12

Recordamos a todos nuestros socios que les conviene renovar cuanto antes la Tarjeta Federativa (de Montaña o Esquí) a fin de encontrarse a cubierto de las consecuencias económicas de los accidentes deportivos y poder participar de las demás ventajas que proporciona tal documento.

—\*—

Quienes deseen tomar parte en los cursillos de Técnica Invernal organizados por la Sección Asturiana de la E. N. A. M. deberán inscribirse a la mayor brevedad en Secretaría ya que está prevista la iniciación de dichos cursos para fines de este mes y el número de plazas es limitado.

—\*—

### Relación de nuevas altas

José Antonio Lluna Reig  
María Cristina Riol Alonso  
Selita Riol Alonso  
Vicente Riol Alonso  
Raúl Gutiérrez González  
Juan Llop Gilolmo  
Jesús Tellería Armendáriz  
Luis Pérez Silvan  
Ignacio Camblor Peruyero  
Ignacio Fernández Sánchez  
Manuel Álvarez Fernández  
Ricardo Fernández Peña  
Manuel García Merediz  
María Paz Riestra Cueva

Rosa Mar López Vigón  
Olga Tame Algarri  
Fernando Páramo Secades  
María del Carmen Sánchez Izquierdo  
José Manuel Fanjul Casaprima  
Pedro Aquilino Blanco  
Ana de la Peña Dugnot  
María de los Angeles Iglesias Puente  
Arthur William Alfred Grant  
María Jesús F. Llamazares Fresno  
María Carmen Hijos Oliván  
José Ramón Álvarez Bello  
María del Pilar Montoto Rodríguez  
Ramón Rodríguez Álvarez  
Olga Martínez Gutiérrez  
Alejandro Barrero García  
Pedro Oscar Buelga Díaz

—\*—  
*La salida el día de Reyes, será a las nueve de la mañana, de nuestro Domicilio Social, rindiendo viaje el autocar a la entrada de Las Xanas. Por el desfiladero los montañeros portarán a hombros los presentes para los niños. La caravana se formará a la salida del desfiladero para seguir a Pedroveya. La Santa Misa será a las doce y a continuación el reparto de juguetes.*

—\*—

A partir del día 15 de enero se pasarán al cobro los recibos de las cuotas correspondientes al año entrante. Recordamos la necesidad de una leal y sincera colaboración, abonando el mayor número de mensualidades, dentro naturalmente de las posibilidades económicas de cada uno.

—\*—

El pasado día 10 de diciembre, fue clausurada la II. Exposición Social de Fotografías de Montaña. En ella figuraban magníficas muestras del arte de nuestros socios.

—\*—

Para evitar que muchos socios se queden sin billete para la nieve, rogamos pasen a recoger el mismo antes del viernes de la semana correspondiente.

—\*—

Se ruega a todos aquellos que están en posesión de libros de nuestra biblioteca, hagan su entrega en el plazo estipulado para ello.

—\*—

Las tarjetas federativas de esquí, pueden solicitarse en Secretaría, todos los días hábiles. Recordamos la necesidad de estar en posesión de la misma, para asistir a cursillos, clases, campeo-

natos (tanto sociales como provinciales), etc., etc. A mayor número de tarjetas extendidas, mayores beneficios podremos obtener, tales como subvenciones para material y otros.



Es de lamentar que a mayor número de esquiadores, menos asistencia a las clases dominicales que se celebran de once a doce en Pajares. Teniendo proyectado el aumento de las horas de clase, nos hemos visto obligados a dejarlo en proyecto, en vista del reducido número de asistentes.



Recordamos a todos aquellos socios que efectúan salidas de monte, cubran el parte correspondiente con los máximos datos posibles que puedan recoger, para con ello poder llevar a buen término el fichero de cumbres.

---

*Deseamos un Feliz Año 1967, a todos nuestros socios y amigos.*

---

### MEDICINA DE URGENCIA

PICADURAS DE ANIMALES VENENOSOS

#### VIBORA

*Síntomas locales*

Hinchazón; hematoma; dolor intenso. a veces gangrena; a veces úlcera.

#### Síntomas generales

Canancio y miembros entumecidos; a la hora urticaria generalizada; náuseas, vómitos y sed; a veces síntomas nerviosos (convulsiones); a veces colapso.

#### Tratamiento local

Ligadura del miembro por encima de la lesión; aplicación de hielo o cloruro de etilo; cortes en forma de cruz en la herida; solución de agua oxigenada o solución salina; nunca succionar con la boca.

#### Tratamiento general (1)

Suero antipozoñoso; vitamina C; antibióticos; corticoides, reposo.

### A R A Ñ A S

#### Síntomas locales

Dolor agudo; roncha característica; hinchazón alrededor de ésta.

#### Síntomas generales

A veces intranquilidad y angustia; a veces convulsiones

#### Tratamiento local

Toques con amoníaco, ceniza de cigarrillo; compresas frías.

#### Tratamiento general (1)

Vitamina C; corticoides; antialérgicos.

(1) Este tratamiento general deberá ser consultado con el médico.

# Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Gallola, 19, 3.º  
OVIEDO

IMPRESOS

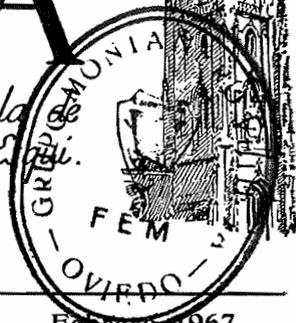
GRÁFICAS LUX-SANTA ANA, 6 TEL. 5033-OVIEDO





# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de Montañismo y Federación Norte de España.*



2.<sup>a</sup> EPOCA. - N.º 82

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal O. 148 - 1959

Febrero 1967

## POR TIERRAS DE SOMIEDO

Unos decían que sí y otros decían que no. Bueno, igual, igual que la en un tiempo famosa canción de la Parrala. Mas entre tanto el día se escurría hacia Poniente. Las cuatro. Estamos en una extensa vaguada. Por el Norte nos cierra el paso un pico muy alto y sensiblemente puntiagudo, junto con otro de parecidas características, si bien menos airoso de aspecto.

—Tiene que ser Peña Orniz.

Acertadamente, Paco Soto indica que ya no es hora de iniciar aquella ascensión, pues supondría casi dos horas el llegar a la cumbre de la última Peña. Reconocemos todos que así es. Se impone el regreso. Me siento incómodo. Calculo, in mente, cuánto me llevaría, "a mi paso", la subida. Hay posibilidad, en tales condiciones, de hacerlo y regresar a tiempo. Don Rosendo parece que adivina mi intención.

—Dejando aquí las mochilas podríamos, unos pocos, llegar más rápido a la cumbre y hacer la subida. No sé qué me da el marchar sin intentarlo, al menos.

—Vamos.

Se delibera corto rato con los compañeros, y todos ya de acuerdo, nos separamos. Ellos descienden hacia La Cueta y nosotros partimos veloces pedrero arriba. Se nos han unido, Juanjo y Achuri, nuestro popular compañero vasco-asturiano, que anda mucho más que su ídem y además sin tantos humos

ni tampoco carbonilla. Aquello es casi correr, cosa que en realidad hicimos a ratos.

En veinte minutillos en la cima de la primera Peña. No está mal, pues se había calculado una hora de ascensión para que el grupo pudiese llegar hasta allí. Por supuesto que no hubo necesidad de preguntar si nos decidíamos a llegar a la segunda, hasta entonces supuesta Peña Orniz. Por tácito acuerdo nos encaminamos hacia allí. El éxito coronó el esfuerzo, que no fue menguado. No hay buzón, pero lo improvisamos con un bote, que minutos antes contuvo ricos melocotones en almíbar, de los que dimos buena cuenta. Firmamos la tarjeta en la que figuramos: Peña Orniz. Cuarenta y cinco minutos justos nos llevó la dura ascensión desde la vaguada. El descenso, rapidísimo, nos llevó pronto al lado de nuestros compañeros, que terminaban de comer, junto a una fuente de abundante y reconfortante agua. Comemos nosotros a toda prisa y emprendemos la marcha hacia Santa María del Puerto. Ya se echa la noche encima. Fueron varios los retrasos. En principio la avería del autocar en la Cabruñana; Luego el pequeño despiste, sufrido por el pelotón de cabeza, en la elección del camino que había de conducirnos a La Cueta y por último el desconocimiento, casi puede decirse total, de cuál era en realidad Peña Orniz, nos hizo perder varias horas. Por eso

cuando entramos de regreso en Santa María ya había oscurecido por completo.

La gente, bastante cansada de la caminata larga a la que se les sometió, apenas habló en el viaje de retorno. El que más y el que menos algún "pigacín" sí que echó.

En realidad, excursión grata. Zona con mucho atractivo montaño, a la que me gustaría volver pronto. La carretera en buenas condiciones. En lo alto del Puerto, a la izquierda según se llega de Oviedo, se inicia un buen camino carretero que conduce directamente a La Cueta. Conviene tener en cuenta que al llegar a una extensa llanada no debe tomarse un camino menos marcado que lleva hacia la derecha. De momento se gira un poco a la izquierda, se cruza un arroyo y dejando a la derecha una pradería se remonta el camino hasta una amplia collada desde donde se divisan ya las primeras casas del pueblo.

El resumen de lo que hicimos es sencillo. La mayoría escoge un camino equivocado para llegar a La Cueta. Todo se reduce a un rodeo y retraso de una hora, que resultó larga para el que esperaba en el pueblo. Había escogido el camino directo.

En la fuente, dos se van por una senda hacia la izquierda y al fin llegaron a Orniz. El resto se fue por la derecha y no hicieron Peña Orniz, claro está. En cambio cuatro subieron a Cuetalbo y El Cervato, si bien es cierto que se enteraron después, cuando consultaron el mapa en el Grupo. Hasta entonces hubo sus dudas. Para el resto todo se limitó a un paseo por aquella bonita zona. Se pasó bien el día. No obstante, creemos que conviene asegurar un poco más las salidas de este tipo. A la gente le agrada

cubrir el objetivo previsto. No debe faltar en tales excursiones una o más personas que conozcan perfectamente el camino a seguir. Pues en caso contrario, como el que tratamos, esa impresión de incertidumbre resta atractivo, en el mejor de los casos. Porque con circunstancias climatológicas adversas las consecuencias rayan con lo francamente desagradable y molesto. Dejemos las salidas a la aventura para grupos reducidos y que sepan ya a lo que van. Aparte de que cuentan con más independencia y soltura de movimientos, siempre serán personas más dispuestas a enfrentarse a los contratiempos de este tipo de excursiones. Personalmente, me gusta este último sistema de salidas por lo que tienen de atractivos, ya que la búsqueda y descubrimiento de rutas y cumbres nuevas produce una serie de sensaciones emocionantes. También ayudan mucho a calibrar el alcance de nuestro sentido de orientación e intuición montañera. Pero reconozco que exige una seria preparación y otra manera de "ver" la montaña.

Los responsables del G. M. Vetusta han puesto ya el problema sobre el tapete y tratan de hallar la mejor solución, para que las colectivas resulten gratas por completo. Para ello se precisa de la colaboración de todos los socios. Cualquier sugerencia puede dar un excelente resultado. Y sobre todo aquellos que tienen muchas "horas de vuelo" en esto de la montaña, que arrimen el hombro y se ofrezcan como jefes de ruta para los itinerarios que ellos conozcan y hacia los que Vetusta oriente sus excursiones. Es la única forma de que las salidas agraden a todos y se rematen a la perfección. Por aquello de que el movimiento se demuestra andando, pongo desde aquí, a disposición del Grupo, mis modestos conocimientos y experiencia montañera.

T A N O

OPTICA - FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# El grupo les llevó felicidad

¡Que Reyes Magos! exclamaban los niños de Pedroveya, La Rebollada y Dosango

Uno se siente nuevamente feliz en La Guariza de Pedroveya (Quirós) a lado su vieja iglesia y "texios", conviviendo con los vecinos de La Rebollada, Dosango y Pedroveya, en una jornada que todos tardaremos en olvidar. Porque es difícil olvidar, aquella alegría manifestada por los niños y mayores que veían hecha realidad la llegada de los Reyes Magos, que en vez de pasar por sus casas amparados en la noche, los vieron llegar siguiendo la ruta del Desfiladero de las Xanas.

Preocupados estaban en días anteriores, pues temían que el temporal impidiese esta visita de Sus Majestades pero los montañeros que no sabemos de dificultades acompañamos a los Magos, aunque hubimos de pisar mucho barro, saltar riachuelos y cargar con los abultados paquetes que contenían los regalos.

Bien ganada tenían esta visita los modestos moradores de estos lugares, que aunque no muy lejos de la ciudad, su existencia transcurre dura, dedicados a las labores del campo, como bien claro lo expresan sus viviendas, caminos, herramientas de trabajo, etcétera.

Conocemos bien estas zonas, pues todos, en los comienzos de salidas de montaña y sobre todo los de Oviedo, dirigen preferentemente aquí sus excursiones y creo que todos habrán encontrado siempre facilidades de estos vecinos. Y por eso, los que asistimos a los dos Campamentos celebrados en su Guariza, recibiendo su buen trato, sentimos tanta satisfacción en compartir este día de Reyes, con estos ya viejos amigos, como si lo hiciésemos con los de cualquier pueblo que se han visitado en los últimos años.

Y por si fueron pocas las atenciones que siempre tienen con el visitante, que sube y baja por estos lugares, fueron espléndidos, obsequiando a la numerosa embajada que acompañábamos a los Reyes.

El buen tiempo también quiso asociarse en esta recordada salida que tuvo como colofón, un establecimiento público de Proaza, donde el Grupo obsequió con bollos de dulce y champanada a los asistentes, que en todo el día manifestaron su gran alegría.

C. A.

**Montañero: Usa la bota**

**EYA**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**

# Estancia y Soneto

A Dios gracias, no llueve,  
gris está el cielo, como si quisiera  
nubes abrir el sol por este día  
de Reyes Magos, nieve  
hay en parte cimera  
del puerto Aramo a donde yo subía.  
Entre peñas de "Xanas"  
a raudos como un sacerdote humilde  
delante va, la senda se recorta,  
la hicieron de las peñas asturianas;  
yo no encuentro en belleza ningún tilde  
aunque el invierno es frío  
pues nada bien se porta  
mas a mí me embelesan los lugares  
de las "Xanas", enormes precipicios  
por las vuetas, el túnel, el abismo,  
el profundo reguero,  
un soñado sendero,  
entre cuetos gigantes los resquicios  
por donde brota el agua que yo mismo  
me paro muchas veces  
a contemplar del sitio menudeces  
pero se va el espíritu a los riscos,  
a las cumbres del puerto,  
a inaccesibles madrigueras, lobos  
de antaño que no sé si están ahora,  
si alteraban la paz en los apriscos  
y aquel astur experto  
por bravas cacerías  
en la importante empresa muchas horas.  
Pero me vuelve imagen a los prados  
de Pedroveya, tanto tiempo ausente  
cuando era yo pequeño,

los montes del Aramo frecuentados,  
la Mostayal encima,  
el canto ribereño,  
el sol intenta enfrente  
salir momentos de llegada y mima  
con la luz tenue sobrecantando, peñas;  
la sombra negra de angosturas, breñas,  
el otro pueblo arrimado al monte,  
por el canto de sierra,  
por la difícil y labrada tierra,  
aquel viso que ofrece el horizonte.

La ilusión de juguetes que reparten  
los Reyes Magos dádivas presentes,  
revestidos, egregios, complacientes,  
el regalo a los niños de otra parte.  
Todos cuantos están allí comparten  
el regocijo y gracia sorprendente,  
los recuerdos de iglesia florecientes  
cuando era niño sólo el sueño en arte.  
Pedroveya famosa en romerías,  
mis familiares cuentan los perances,  
para infancia mayor es este día  
con que los Reyes Magos gracia ofrecen,  
del Niño-Dios la gloria eterno alcance  
si el entusiasmo en todos aparece.

*Andrés García García*

Oviedo, 8 de enero de 1967.

## Montañeros:

Precios especiales en todo

material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

# ¡Refugio!

*Te informamos que, el que disponga de bonos que se pondrán a la venta en breve, tendrá las siguientes ventajas.*

☆ ★ ☆

El refugio es Social, es decir, para todos los Socios, pero la cama una noche le costará al Socio poseedor de bonos 20 pesetas y al Socio que no disponga de bonos 75 pesetas.

☆ ★ ☆

*Piensa que, con diez veces que pernoctes, habrás amortizado el importe del bono.*

☆ ★ ☆

El empleo durante el día no cos-

tará nada y el el derecho será igual para todos.

☆ ★ ☆

*Si no dispones de bonos, no podrás exigir los derechos que tendrá quien dispone de ellos.*

☆ ★ ☆

El emplazamiento se te comunicará en hoja única, durante el presente mes, con las condiciones de inscripción de bonos y el plazo de admisión.

☆ ★ ☆

*Piensa, que si tú no haces algo por este refugio, poco puedes esperar que nos ayuden desde fuera, si nosotros no lo hacemos, poca moral para pedir ayuda tendremos.*

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

La tercera escalada a la cara Oeste del Naranjo fue realizada en los días 20 y 21 de mayo último por Ursi Abajo y Jesús Ibarzo de Montañeros de Aragón, descendiendo por la vía Schulze. Para ello utilizaron cuarenta mosquetones, tres cuerdas de cincuenta metros y una cuerda triple para subir el material y mochilas, unos treinta clavos de diversos tamaños, un taco de madera y cinco estribos. La ascensión se vio facilitada por el material con que cordadas anteriores habían equipado la vía.

—★—

Continúa la actividad de los componentes de la expedición Alaska-Tierra de Fuego, quienes han realizado numerosas ascensiones en los Andes de Perú y Bolivia, entre ellas varias primeras absolutas a cumbres de más de 5.000 metros, como el Nevado Huaraz, Nevado Agujas del Peine, Nevado Pirineos, Nevado S. Andrés, Punta SW del Huandoy, etc., además de otras ascensiones como la del Huayna Potosí (6.270 m) y el Ishinca (5.530 m).

—★—

Como es sabido los X Juegos Olímpicos de Invierno se celebrarán en 1968 en Grenoble. Las pruebas alpinas tendrán como escenario la estación de Chamrouse (1.650 m) a 30 km de Grenoble. Ya han sido señaladas todas las pistas de las pruebas. Citemos a título de ejemplo que la prueba masculina de descenso con una longitud de 2.890 m y 840 m de desnivel tiene una pendiente mínima del 11 % y máxima del 65 %.

Las pruebas nórdicas se desarrollarán en la montaña de Lans (macizo del Vercors) y para indicar su idificultad basta señalar que las carreras de fondo de 15 y 30 km están marcadas sobre recorridos que tienen tramos de hasta 85 % de pendiente.

—★—

En la Asamblea de la Federación Norte de Esquí, celebrada en Valgrande el pasado mes de

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes

**MONTAÑA -- CAMPING**  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

**Descuento a socios de Vetusta**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

Noviembre, fue presentado un proyecto de telesquí desde el Brañilín a Cuitu Negro,, incluyendo el arreglo de la pista desde la carretera general hasta el Brañilín, para dejarla en perfectas condiciones para toda clase de vehículos. La idea fue apoyada por todos los presentes, con la excepción de una persona que alegó escrúpulos de conciencia al pensar que con la inversión prevista (unos ocho millones de pesetas) podrían remediarse muchas de las necesidades de los pueblos de montaña. Pero es curioso que esa misma persona defendiese enérgicamente, a renglón seguido, la reciente erección del mirador de Panderrueda, cuyo coste tenemos entendido anduvo por los dos millones, sin que veamos donde reside su utilidad, ni que necesidades ha remediado de las muchas que tienen los sufridos valdeoneses. Está visto que seguimos teniendo dos medidas, una para las ideas ajenas y otra para las propias.

—★—

Hace tiempo, no mucho, fue objeto de los más variados comentarios la ascensión de un niño de pocos años al Naranjo de Bulnes. Pero como en este mundo a todo hay quien gane, leemos en una de los últimos números de CORDADA que ha sido izado a una de las cumbres del Pedraforca (concretamente al Pollegó Superior de 2.498 m.) una criatura de 13 meses alojada en la mochila de su padre. Bueno, ¿qué les parece?

—★—

Tenemos nuevo Delegado Nacional de Deportes. Esperemos que este cambio suponga una mejora en las disponibilidades de la F. E. M. y que la construcción de refugios de montaña se haga a un ritmo más rápido que el actual. Las necesidades son muchas.

—★—

El Huascarán, la difícil cumbre andina donde encontró la muerte Pedro Acuña se ha cobrado otra víctima el verano pasado. Se trata del alpinista francés Dominique Leprince-Ringuet, que formaba parte de una expedición de la Federación Francesa de la Montaña dirigida por R. Paragot. El accidente fue causado por una caída de piedras durante el descenso, después de haber superado la cara norte del Huascarán un grupo de siete escaladores, el 12 de julio.

—★—

El salto en esquí es una especialidad deportiva que aquí solamente conocemos a través del cine o la televisión. Para que nuestros socios tengan una idea de las cifras que se manejan en este tipo de competición damos algunos detalles del trampolín de Oberstdorf (Alemania). El punto de partida está 166 metros por encima del punto de llegada, o sea el doble de la torre de la Catedral oventense. La longitud total es de 498 m. Durante el salto se adquiere una velocidad de 110 km./hora que llega a 120 en el aterrizaje. El récord de distancia alcanzada está en poder del italiano Nino Zandanel con 144 metros aunque en 1961 Wolfgang Happle realizó uno de 145 metros que no fue tomado en cuenta por haber tocado con una mano en el suelo. Se cree que en condiciones favorables se podrán alcanzar los 150 metros en este trampolín.

Los escaladores catalanes J. Martí del Castillo, J. Matas y S. Juampere han logrado la primera ascensión nacional y segunda absoluta a la directísima de la Pique Longue del Vignemale. Duración de la escalada 72 horas con tres vivacs.

—★—

Hasta ahora se han realizado once ascensiones al Everest, a saber:

- 1.—E. P. Hillary y Tensing Norgay, 29-5-53, expedición inglesa.
- 2.—J. Marmet y E. Schmied, 23-5-56, expedición suiza.
- 3.—H. von Guten y A. Reist. 24-5-56, expedición suiza.
- 4.—Wang Fu-chu, Chu Yin-hua y Konbu, 25-5-60, expedición china.
- 5.—J. Whittaker y Nawang Gombu, 1-5-63, expedición americana.
- 6.—B. Bishop y L. Jerstad, 22-5-63, expedición americana.
- 7.—T. Hornbein y W. Unsoeld, 22-5-63, expedición americana.
- 8.—A. S. Cheema y Nawang Gombu, 20-5-65, expedición india.
- 9.—Sonam Gyatso y Sonam Wangyal, 22-5-65, expedición india.
- 10.—C. A. Vohra y Ang Kami, 24-5-65, expedición india.
- 11.—H. P. S. Ahluwalia, Fu Dorji y H. C. S. Rawat, 29-5-65, expedición india.

Todas las ascensiones se efectuaron por la misma vía excepto la 4.ª que lo hizo por la cara norte y la 7.ª que lo hizo por la arista oeste siendo éstos los únicos que descendieron por vía diferente que la del ascenso. A causa del clima monzónico todas las ascensiones se efectuaron en mayo. Solamente el sherpa Nawang Gombu ha repetido la ascensión.

—★—

Hace tiempo comentamos algo acerca de Gredos, espléndida zona para el montañismo que va camino de quedar vedada para ello. Según hemos leído en la revista Peñalara actualmente es preciso satisfacer una cuota de diez pesetas a los guardas del predio para poder transitar por aquellos parajes. Cuando cunde el profesionalismo en todos los deportes los montañeros no sólo somos los únicos aficionados puros sino que hay quien pretende vivir a costa nuestra. Y no nos referimos a los sufridos habitantes de las montañas, de quienes tantas atenciones recibimos.

#### EXCURSIONES A REALIZAR

El día 19 de febrero excursión a Tuiza, con el fin de que los que quieran realizar invernales valederas para El Trofeo Cordillera Cantábrica puedan hacerlas.

En aquella zona se encuentran las Peñas Ubiñas, El Fontán, El Portillín, El Siete (Cuevapalacios) a parte de que los que no les interese dicho trofeo, pueden hacer infinidad de picos dentro de esta zona.

El día 5 de Marzo excursión al Estorbín de Valverde, también es uno de los que se pueden hacer para dicho Trofeo.

## Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

180

**IMPRESOS**

D. Jose Luis Martinez Alvarez  
Comandante Vallecpin, 8-1º

O V I E D O





# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 83

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal O. 148 - 1959

Marzo 1967

## Los accidentes en montaña

A causa, sin duda, del creciente número de aficionados a los deportes de montaña, la estadística de accidentes debidos a la práctica de tales deportes arroja de año en año cifras espectaculares que es preciso divulgar para excitar la prudencia de los montañeros. En estos últimos años se vienen produciendo anualmente unos 80 muertos en los Alpes suizos, 60 en los Alpes franceses y cifras similares en otros países. Refiriéndonos a Francia y solamente a los macizos de los Alpes y los Pirineos, los servicios de Socorro en Montaña tienen que intervenir entre 150 y 180 accidentes cada año, movilizandoo de 1.200 a 2.000 personas con unos 500 vuelos de helicóptero. El estudio de estas estadísticas es conveniente porque de ellas se deducen enseñanzas útiles sobre las causas de los accidentes y con ello podemos contribuir a prevenirlos.

Suele creerse que el mal tiempo es la causa de muchos accidentes en montaña, tal idea parece falsa dado que el 75 por ciento de los accidentes ocurrieron con buen tiempo y aun en los que sucedieron en malas condiciones meteorológicas la causa es frecuentemente otra. El 40 por ciento de los accidentes se deben a resbalones o deslizamiento del alpinista, un 15 por ciento a aludes o caída de piedras, otro 15 por ciento a pérdida de orientación o retraso, 6 por ciento a caídas de grietas de glaciar, 4 por ciento a caídas en rappel y 20 por ciento a causas diversas, entre ellas uno o dos muertos por el rayo cada año.

Por término medio de cada 5 accidentes uno se produce sobre hielo o nieve, otro en terreno mixto, dos sobre roca y uno en terreno muy fácil. El factor causante de estos accidentes es la mayor parte de las veces la imprudencia: tirar piedras, deslizarse sobre neveros, recoger flores de sitios difíciles, aventurarse por terreno desconocido, uso de calzado inadecuado. En el terreno más difícil es también la imprudencia el

factor principal: falta de equipo adecuado, subestimación de las dificultades o sobreestimación de las facultades propias, falta de víveres o vestuario de emergencia, etc. En confirmación de esto basta observar que sólo el 6 por ciento de los accidentados estaban bien equipados y el 13 por ciento eran montañeros bien experimentados, mientras que los no experimentados sufrieron el 60 por ciento de los accidentes. Por otra parte el 85 por ciento de los accidentes ocurrieron a caravanas sin guía. Entre 1962 y 1965 no se produjo ningún accidente imputable a fallos en el material de escaada.

Se han sugerido algunas medidas por parte de las autoridades para disminuir el número de accidentes. Algunas de estas medidas son factibles y creemos que eficaces, por ejemplo las relativas a la previsión del tiempo, suministrando información meteorológica frecuente y detallada, pero otras son de difícil realización e incluso contraproducentes, como la prohibición de seguir algunas vías de gran dificultad, ya que a la imposibilidad de vigilar el cumplimiento de esta prohibición se añade el incentivo de la "cosa prohibida" que llevaría a muchos a intentarlas precisamente por no estar permitida. Algo de esto sucedió con la célebre pared Norte del Eiger allá por los años treinta.

El esfuerzo principal debe centrarse en la formación de los alpinistas, tanto en el aspecto moral, inculcándoles el espíritu de prudencia, como en el técnico, mediante la asistencia a cursillos sobre el empleo del material de escalada, el conocimiento de la utilidad de los medios de orientación, la alimentación, vestuario y equipo adecuados, etc. Es preciso que todos pongamos nuestro grano de arena para evitar las "alegrías" de quienes se lanzan a la montaña con una inconsciencia que los hace candidatos al accidente.

FONTAN

# ESCALADA... pero con ovejas

La Peña Careses, es esa mole caliza, que se alza 549 metros en la parroquia de Vega de Poja (Siero), y de sobra conocida por los aficionados a la montaña y excursiones y que se encuentra camino del Picu Fariu. La Peña Careses, es muy visitada, pues por su pie estaba proyectado pasar aquel ferrocarril de Gijón a San Martín del Rey Aurelio, el de la canción "Hay una línea trazada..." y aún se conserva allí cerca un tunel de más de un kilómetro de largo. Por allí también pasan los anchos tubos de la traída de aguas que desde Caleao sigue a Gijón. De sus entrañas, sale el agua, para el servicio público de La Pola.

La Peña Careses cuenta con varias cuevas, algunas de ellas de grandes dimensiones pobladas de estalagmitas y estalactitas.

Asimismo, hay una pequeña pared que sirve a los amigos de la escalada para sus entrenamientos.

Cuentan que antiguamente estaba poblada de xanas y eso dice Vercundo el de La Parte, por boca de Santiago el de Vega.

Pero, nos vamos desviando del relato que nos agrada describir. Sucedió el pasado mes de enero y fue escenario la Peña Careses.

Algunos vecinos que habitan cerca de la Peña, entre ellos Angel Barbes, envían sus rebaños de ovejas a pastar las ricas hierbas de la misma y una de ellas y un cordero, se precipitaron en dos profundas concavidades, que allí existen y a pesar de los intentos por rescatarlas por parte de estos vecinos, les resultó imposible.

Alguien insinuó que quizás podrían hacerlo los montañeros, que con frecuencia trepan por estas rocas, y fueron en busca, primeramente de los de La Pola, pero por varias razones no pudieron complacerles y entonces pensaron en la pareja Carmina y Jaime, ya conocedores de estas peñas de Careses, que escalan cuando no tienen empresas mayores. Y a Oviedo, se dirigió Angelín, teniendo la suerte de encontrar a Jaime, en disposición de acompañarle y estudiar la recuperación de los dos animales, que inició seguidamente. No fue fácil la cosa, pues aparte de la dificultad del descenso y subida, nuestro escalador tuvo que emplear un lazo para reducir la oveja, que si bien estaba pasando hombre no se dejaba coger. Una vez atado el animal, el mismo Jaime, hubo de subir para izar la pieza, pues los que presenciaban la operación no se atrevieron hacerlo. Lamentaban haber "embarcado en aquella aventura", a Jaime y preferían perder las dos ovejas, por miedo a que sufriera un percance, pero al fin la operación tuvo pleno éxito, y fueron salvados los dos animales.

La cosa fue festejada, con unas cuantas botellas de sidra, en el lagar de la Piñera.

Nuestro amigo Jaime no pertenece a la ENAM, pero creemos que ya está propuesto para la "Comisión de Salvamento" de la Sociedad Protectora de Animales.

OPTICA - FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# 1967: Año Internacional del Turismo

En la sesión del 4 de noviembre la Asamblea General de las Naciones Unidas ha proclamado 1967 "Año Internacional del Turismo" siguiendo una iniciativa tomada hace algún tiempo por la Unión Internacional de Organizaciones Oficiales de Turismo. Actualmente está en curso una gran campaña en todos los países, tratando de obtener facilidades en los visados y formalidades aduaneras así como en los transportes en general. Diversos países han anunciado ya medidas de facilidades; por consiguiente se puede esperar un aumento considerable de turistas, también en las zonas montañosas.

Tal desarrollo del turismo es con frecuencia molesto para los alpinistas que, incluso creen a veces que las montañas han sido creadas para su único beneficio; saben que no siempre es fácil conciliar el fenómeno turístico con las exigencias de la protección a la naturaleza, pero es evidente que la expansión del turismo es una realidad que no depende de nuestra voluntad. Ante un desarrollo tan irresistible las asociaciones y clubs de alpinismo, y los alpinistas en general, tienen la obligación de hacer todo lo posible para activar la educación de las nuevas oleadas de turistas.

Es preciso enseñar a estos ciudadanos la necesidad de abstenerse de todo gesto o acción que pueda alcanzar la integridad de la naturaleza alpina. Sin duda tal educación debe encontrar su punto de partida en las escuelas, pero el comportamiento individual del alpinista reviste gran importancia, sobre todo en lo que concierne a la salvaguarda del paisaje, a la protección de la flora y la fauna, pues en este dominio se trata también, y sobre todo, de predicar con el ejemplo.

Todos debemos penetrar en la idea de que no existe libertad absoluta. La libertad encuentra en efecto sus límites dentro de la obligación de no atentar a la libertad del prójimo. Siendo la montaña un patrimonio de la colectividad humana por completo, tenemos el deber de hacer todos los esfuerzos, todos los sacrificios que se impongan para asegurar su salvaguarda.

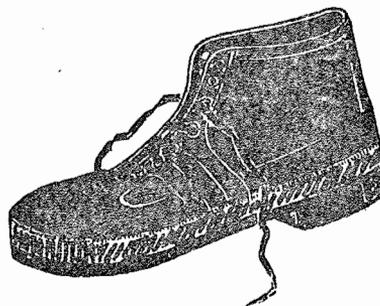
Es desear que las apasionadas frases de Samivel, escritas para el Parque Nacional francés de La Vanoise (que hemos reproducido no ha mucho tiempo en estas páginas) sean difundidas y asimiladas por todos los ambientes montañosos.

(Extracto del Boletín núm. 23 de la U I A A )

**Montañero: Usa la bota**

**EVA**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**

# NOTICIAS y COMENTARIOS

No es vara la afición al montañismo entre sacerdotes y religiosos, y de ello hemos tenido y tenemos en VETUSTA abundantes pruebas. Es sabido también que el cardenal Ratti, más tarde elevado al Pontificado bajo el nombre de Pío XI era entusiasta de este deporte habiendo ascendido al Monte Rosa, segunda altura de Europa.

Recientemente hemos leído que uno de los obispos de Suiza ha coronado todos los cuatro miles de pasi y en el último número de VERTEX se da la noticia de la ascensión al Cervino en el mes de Agosto pasado por el cardenal Dopfner, arzobispo de Munich.



En nuestro Boletín de Febrero hablábamos del trampolín de Oberstdorf (en castellano Aldea de Arriba) indicando la posibilidad de que se consiguiese rebasar la distancia de 150 m. en los saltos de esquí realizados allí. No hemos tenido que esperar mucho para ver (o mejor dicho saber) la realización de este record que ha sido conseguido a principios de Febrero por un esquiador escandinavo.



La Unión Internacional de Asociaciones de Alpinismo celebrará su Asamblea General del presente año en Madrid, durante los días 7 y 8 de Octubre.



A pesar del ínfimo costo de la Tarjeta Federativa todavía hay muchos montañeros que no se preocupan de obtenerla y realizan actividades de escalada y alta montaña sin contar con la protección económica de la Mutualidad General Deportiva. Incluso hay quienes hacen alpinismo fuera de nuestras fronteras sin haber tomado esta precaución y así en el pasado año 1966 ha habido dos accidentes alpinos de montañeros españoles carentes de seguro a quienes se les ha presentado la carísima papeleta de pagar todos los gastos de salvamento y asistencia, que en moneda extranjera no son ninguna tontería. Por ello insistimos en que todos nuestros socios se provean de la tarjeta Federativa sin demora (recordemos que la Mutualidad tarda unos 15 días en tramitar la inscripción por lo que no puede esperarse a la víspera de una excursión para solicitarla) y que cuantos piensen hacer montañismo fuera de nuestras fronteras lo pongan con antelación en conocimiento de la F. E. M. para que se puedan realizar los trámites necesarios para que el seguro tengan validez en el país correspondiente. Ya son bastantes desagradables las consecuencias personales de un accidente sin que tengamos que añadirles las económicas.



Las flores de edelweiss, símbolo internacional del alpinismo, son buscadas, y arrancadas donde se hallan, con tanto ahínco que se está produciendo su rápida desaparición. Para contrarrestarla el señor Voithofer, de Salzburgo (Aus-

tria) las cultiva en su jardín particular y se dedica a su repoblación por los Alpes en número de varios cientos de miles.



¡Qué cantidad de bobadas se están diciendo acerca del Puerto de San Isidro! Frases ridículas como "paisaje alpino", "único en Europa", etc. y comparaciones pretenciosas que ponen de manifiesto el apasionamiento y la ignorancia de quienes las hacen son prodigadas a troche y moche con efecto contraproducente. Porque aunque San Isidro tiene algún atractivo montañero y esquiador más que Pajares, todos sabemos que sin salir de Asturias hay lugares que dan ciento y raya a San Isidro en ambos aspectos. A menos que los Picos de Europa y el macizo de Ubiña sean espejismos.



La Unión Internacional de Asociaciones de Alpinismo promueve reuniones entre jóvenes deportistas de varios países para fomentar el espíritu de cooperación internacional y el intercambio de opiniones, experiencias e ideas entre ellos.

Del 29 de marzo al 8 de abril se celebrará en el refugio de Kaltenberg/Arlberg (Austria) un "encuentro" de jóvenes esquiadores organizado por el Deutscher Alpenverein y en fecha aún no determinada del verano un "encuentro" de jóvenes alpinistas en Yugoslavia. En estos momentos ignoramos quienes serán los españoles designados para asistir a tales reuniones.

Ysa  
Bazar

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

**Descuento a socios de Vetusta**

**MONTAÑA -- CAMPING**  
Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

# XXVI Campamento Internacional de Alta Montaña

## AVANCE DE PROGRAMA

### M E S D E J U L I O

- 10, Lunes.—Salida del Puerto de Cádiz, a las 15 horas.
- 11, Martes.—Navegando.
- 12, Miércoles.—Llegada a las 8 horas a Las Palmas de Gran Canaria. Estancia en Las Palmas, con base en el barco. Salida a las 24 horas hacia Santa Cruz de Tenerife.
- 13, Jueves.—Llegada a las 8 horas a Santa Cruz de Tenerife. Estancia en Santa Cruz de Tenerife, con base en el barco. Salida a las 22 horas hacia Santa Cruz de la Palma.
- 14, Viernes.—Llegada a las 8 horas a Santa Cruz de la Palma. Traslado a la Caldera de Taburiente y montaje del Campamento, en el lugar designado.
- 15, Sábado.—Estancia en el Campamento.
- 16, Domingo.—Estancia en el Campamento.
- 17, Lunes.—Estancia en el Campamento.
- 18, Martes.—Desmontaje del Campamento. Regreso a Santa Cruz de la Palma. Salida a las 24 horas hacia Santa Cruz de Tenerife.
- 19, Miércoles.—Llegada a las 10 horas a Santa Cruz de Tenerife. Visita al Jardín Botánico. Visita al Valle de La Orotava en autobús y subida a las Cañadas del Teide. Acampada en Las Cañadas.
- 20, Jueves.—Ascensión al Teide. Regreso a Santa Cruz por la carretera dorsal atravesando el Monte de la Esperanza. Salida a las 24 horas hacia Lanzarote (vía Las Palmas).
- 21, Viernes.—Llegada a las 8 horas. Visita en autobús al Golfo e Isloje de Hilario (Montañas del Fuego). Regreso por La Batería, Cuevas de los Verdes y Jameo del Agua. Salida a las 24 horas hacia Las Palmas.
- 22, Sábado.—Llegada a Las Palmas a las 7 horas. Excursión por Arucas, Artenara, Cruz de Tejeda a los Llanos de la Pez. Acampada en los Llanos de la Pez.
- 23, Domingo.—Excursión a Roque Nublo.
- 24, Lunes.—Excursión en autobús a la Playa de San Agustín (Maspalomas) desde los Llanos de la Pez, por Tenteniguada. Baño y almuerzo. Tarde en Las Palmas con agasajos especiales.
- 25, Martes.—Salida a las 24 horas, hacia la Península.
- 26, Miércoles.—Navegando. Manutención incluida.
- 27, Jueves.—Navegando. Manutención incluida.
- 28, Viernes.—Llegada a Cádiz a las 8 horas.



NOTA IMPORTANTE. — La Compañía Transmediterránea pondrá a disposición de la organización un buque con capacidad para 500 plazas. Los precios, de Cádiz a Cádiz, sin manutención en las travesías entre las Islas, son los siguientes: Primera clase: 5.400 pesetas. Segunda clase: 3.600 pesetas. Tercera clase: 2.700 pesetas. — Para garantizar el servicio es condición indispensable depositar antes del 28 de febrero la mitad del importe del pasaje.

# Información de la Delegación Local de Pola de Siero

## EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS

Durante los días del 23 de febrero al 2 de marzo corriente, estuvo expuesta en la Casa Municipal de la Cultura de esta Villa, la colección de fotografías, que últimamente se colgó en el Domicilio Social, en Oviedo.

Fue muy visitada y mereció elogiosos comentarios, sobre todo, de aficionados a la fotografía y montaña.

La Caja de Ahorros de Asturias colaboró prestando los tableros donde fueron colocadas las obras.



## I SEMANA DE ACTIVIDADES DE MONTAÑA

*El jueves día 23 del pasado, con ocasión de la reunión de la Junta Directiva del Grupo, y por miembros directivos de esta Delegación, fue presentado un avance de lo que será la proyectada*

## I SEMANA DE ACTIVIDADES DE MONTAÑA.

Dentro del plan de promoción de nuevos aficionados a la montaña, que inició esta Delegación hace meses, se está planeando organizar para el próximo mes de mayo, una serie de actividades relacionadas con la montaña. Estarán dirigidas principalmente a jóvenes y niños en edad escolar, de La Pola y parroquias próximas.

Se iniciará esta semana montañera, colocando un buzón de la Peña Careses, en domingo y siguiendo con proyección de películas y diapositivas alegóricas, conferencias o charlas por una figura deportiva y un médico, exposición de material de montaña y ski. La clausura tendrá lugar en Peña Mayor, donde se piensa colocar otro buzón y celebrar una acampada de sábado a domingo.

Hay gran ilusión e interés entre todos los miembros de esta Delegación, por llevar a buen fin esta I SEMANA DE ACTIVIDADES DE MONTAÑA.

# Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

# INFORMACION SOCIAL

## EXCURSIONES PROGRAMADAS

Todos los domingos y festivos, autobuses a a las pistas de esquí.

Marzo 23 al 26.—Excursión a Llánaves de la Reina (León), desde donde se pueden alcanzar, entre otros, los picos Peña Prieta, Cuartas, Robadorio y Coriscao, valederos todos ellos para el Trofeo Cordillera Cantábrica.

Marzo 23-24.—Excursión de Semana Santa, saliendo el 23 a las tres de la tarde para pernoctar en Potes, visitando al día siguiente el Mirador del Cable y haciendo el regreso por la costa.

Abril, 9.—Excursión a Puerto Ventana para ascender al Pico Colines o El Rebezo, valedero para el Trofeo Cordillera Cantábrica, descendiendo a Torrebarrio.



## ASCENSIONES REALIZADAS

Enero, 15.—Recogida del Belén de cumbres: 14 montañeros.

Enero, 22.—Cuitu Nigrú: 3 montañeros.

Febrero, 5.—Coriscao: 8 montañeros.

Febrero, 12.—Retriñón: 4 montañeros.



## OTRAS EXCURSIONES REALIZADAS

Todos los domingos excursión a Pajares con un promedio de 50 asistentes.

Enero, 29.—Collada del Portillín: 2 participantes.

Febrero, 5.—Vega Redonda: 2 participantes.

Febrero, 19.—Meicín: 42 participantes.

## NUEVAS AL TAS

- Núm. 872 MARIA DEL CARMEN GARCIA FERNANDEZ  
" 873 CESAR FERNANDEZ PELLO  
" 874 JOSEFINA ALONSO RODRIGUEZ  
" 875 MARIA DEL CARMEN GARCIA SORIANO  
" 876 MANUEL ALONSO GARCIA  
" 877 JUAN URIA MAQUA  
" 878 ROSA MARIA LOPEZ RUIZ  
" 879 BALDOMERO GONZALEZ ORTIZ  
" 880 JUSTO SAMA LOPEZ  
" 881 ANTONIO AGUILERA CERRA  
" 882 PEPITA VALDEZ FRANZI  
" 883 MARIO RUIZ DE VILLA GUTIERREZ  
" 884 FRANCISCO MARTINEZ GARRIDÓ

A todos nuestra más cordial bienvenida.

## Con gana o sin gana...

## Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETUSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 84

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal O. 148 - 1959

Abril 1967

## PICOS DE EUROPA

### I

Que la obscuridad de la noche le envuelva a uno en plena montaña, ya es motivo suficiente para experimentar una sensación, más que regular, de incertidumbre y desamparo. Más si esto le sucede a uno en Picos de Europa, en pleno Macizo Central, la primera vez que pisa aquel atormentado y aplastante paisaje lunar, la cuestión adquiere ya tintes de ligero dramatismo, sobre todo por el estado de ánimo con que se llega ya a tal situación. Nervios tensos, asombro y perplejidad y una sensación de ridícula pequeñez ante tanta grandiosidad, es un combinado difícil de digerir así de golpe.

Esto fue lo que les ocurrió a la mayoría de los "vetustos", un poco de nuevo cuño, que acudieron a Picos, aprovechando la festividad de la Liberación de Oviedo. Además, por si fuera poco, un vendaval gélido y desabrido ponía un contrapunto invernal en aquella sinfonía de cataclismo pétreo. Creo que no faltó ingrediente alguno para dar más "salsa" a la excursión.

Se comienza con una serie de alteraciones en el programa de salida. En principio, sólo cinco íbamos, con objeto de escalar el Naranjo dos, y el resto para contemplarlo de cerca. Más tarde se agregaron más con igual deseo. Ya hubo que pensar en un microbús. Hubo sus incertidumbres para conseguirlo. Luego, al llegar a Pola y cambiar de rueda, por pinchazo, se observa una baleta rota. Cambio de vehículo con sus consiguientes incidencias, ya que el nuevo no quería

llevarnos a los nueve. Retraso. Poncebos, ocho y media. Visita obligada a la conocida y siempre atentísima Sara, que no acaba de comprender esta nuestra afición por la montaña. Bulnes. Silencio. Obscuridad. Serena quietud. Nos appena tener que levantar de la cama al querido Julián, padre de nuestro gran amigo Epifanio, al que desde aquí dedico un saludo cordial, que llegará, sin duda, a tierras belgas, donde reside en la actualidad. "Epi", en mis salidas a Picos echo ahora de menos tu charla jovial y seguro caminar. Siguiendo tus pasos he llegado a conocer las sendas retorcidas que atraviesan aquellos interminables "jous" y las vías por las que muchas veces trepamos juntos al "Picu", a la Torre del Oso, Peña Vieja... Hoy ya no estás aquí y ello me causa una pequeña tristeza. Pero ya volveremos a vernos. Por eso, hasta la vista, amigo. Saludos a tu esposa. Tu padre ya se ha levantado y nos da la llave de tu casa. Allí dormimos. Pronto será aquello refugio de Vetusta y así nos ayudará a recordarte más.

Madrugamos. La campana de la iglesia de la Villa nos llama a misa. Don Rosendo ha llegado. Cumplimos con el precepto de la Iglesia. Buen comienzo de jornada. Bello día. Balcosín. ¡Silencio! ¡Se rueda! Manolo Collado actúa con su proverbial pericia de gran cameraman, Cambure-ro. Luce el sol. ¡El Naranjo! Los nuevos lo miran con asombro. ¡Es imponente! Claro que sí, Achuri. Se camina despacio, gozando del paisaje. Urriello. El refugio cerrado. ¡Cómo no! Mas yo

pregunto. ¿Para que vale lamentarse? Llevamos mucho tiempo clamando para que se tome más en serio la atención del refugio, sin resultado positivo. La persona encargada de su cuidado está dando muestras, casi de continuo, de que le importa poco lo que no sea su propia comodidad e interés. Se le escribió con antelación suficiente para que dejase la llave en casa de Sara, en Poncebos, que es donde, a nuestro juicio, debería ir. Además el tal encargado se hallaba en Arenas de Cabrales.

Habíamos subido con la esperanza de que el refugio estuviese abierto, pero nada. Menos mal que poco a poco más tarde aparecieron tres conocidos que traían la llave, situada en Potes, para uso de los que llegan por aquella zona. Pero ¿hasta cuándo tenemos que aguantar tanta impertinencia los que penetramos por Poncebos? ¿Por qué no se sitúa la llave de Urriello en casa de Sara? ¿Es que no basta el ejemplo de Cabaña Verónica? ¿Por qué no se sigue idéntico sistema? Nos gustaría que la F. A. M. tomase cartas en el asunto y solicitase de la F. E. M. la solución rápida de este problema.

La tarde se enturbia. Aparecen extensas bandadas de niebla que se abaten sobre las crestas. El Vendaval sigue. El frío nos obliga a enfundarnos en los anoraks. Un paseo por la Vega nos estimula y acorta las horas de estancia en el refugio, húmedo por demás. Los "nuevos" desean tocar, al menos, las paredes verticales y famosas del no menos renombrado Naranjo de Bulnes. Ningún punto mejor para ello que el comienzo de la vía Navarro-Rabadá. Collado filma el momento para la posteridad. ¡Qué emoción! La expresividad emotiva de nuestros compañeros nos hace sonreír benévolamente. Lo comprendemos.

Desde la Gargantada del Jou sin tierra, localizamos a Gendín, Boto y Benedet, que solucionaron el problema del refugio. Traían la llave, recogida en Potes, en la farmacia de Soberón. Mucho le debemos los montañeros a este atentísimo señor, que cuida de Cabaña Verónica con

mismo exquisito. ¡Qué pena que su tutela no alcance hasta Urriello!

La noche fue toledana. Con esa buena voluntad que caracteriza siempre a los montañeros, nos acomodamos, pronto, lo mejor posible. Cena. Comentarios. Programa para día siguiente. A la cama. De dormir ni pum. Aquella terrible humedad helada calaba hondo. No se oía más que un revolver inquieto en todas las literas. Nadie duerme. Sólo un par de privilegiados, más hechos a estos inconvenientes, durmieron tranquilamente. ¡Qué envidia para el resto!

Tres y media de la mañana. Alguien no aguanta más. Juanjo y Collado se levantan y hacen de socorristas, en forma providencial. Encienden los hornillos y preparan "algo" caliente, de color indefinido, a pesar de lo cual nadie le hace ascos. Ellos muy serios afirman que es leche condensada disuelta en agua. Las malas lenguas, en cambio, confesaron que era lo más parecido al agua fregar. "Aquello" se acaba y entonces preparan té. El remedio sirvió para que la gente soportase mejor otras dos horas. Pedir más ya hubiera sido abusivo, por lo que abandonan las literas. Se inician los preparativos para el desayuno.

Fuera sopla un ventarrón desagradable y el cielo está casi cubierto de nubes oscuras y nada tranquilizadoras. Lo siento por mi amigo Víctor Anselmo, pues así yo no me aventuro a trepar por las paredes del Naranjo. Mi intención era disfrutar de la escalada y no exponerme a que una ráfaga de aquel violento vendaval me lance al abismo. Otro día será. Alguien se alegra, porque, de ese modo, acompañaré a los que van al Torrecerredo. No las tenían todas consigo. Casi nadie sabía el camino y si alguno lo conoce, es vagamente. Tienen suerte. Aquella ruta me es harto familiar.

T A N O

(Continuará)

## Montañero: Usa la bota

# EYA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

# I Semana de Actividades de Montaña, de la Delegación de Pola de Siero

Como es muy probable que en el próximo Boletín del mes de mayo no se publique el programa completo de lo que será esta I Semana de Actividades de Montaña, pues cuando salga a la luz ya se estará desarrollando, damos a conocer en éste todo lo que hasta estos días está proyectado.

El sábado día 29 del presente mes de abril, se hará en presencia de las autoridades, la inauguración de la Semana, con la apertura de la exposición de material deportivo de montaña y nieve, para lo cual contamos con la cesión del mismo por COMERCIAL TUNON y también exhibición de carteles murales que ya estamos recibiendo.

El martes, día 2, nos trasladaremos a una parroquia de los alrededores de la Pola, para proyectar una película.

El miércoles, a las ocho de la tarde, en el salón de la Casa Municipal de la Cultura, charla por el presidente de la Federación Asturiana de Montañismo. Se proyectarán diapositivas y películas.

El jueves, salida a Peña Careses, oficiando una misa, a su pie, el capellán del Grupo, don Rosendo. Seguidamente se colocará en lo alto de la peña, un buzón. La comida se hará cerca de la fuente y por la tarde se puede subir al Picu Fariu o presenciar prácticas de escalada en la roca u otras demostraciones por montañeros especializados.

El viernes charla por nuestra compañera señorita Carmina Virgili, proyectándose también algunos documentales o película.

El sábado, acampada en Peña Mayor.

El domingo, misa en Peña Mayor, colocación de un buzón y a continuación se realizará una corta travesía.

Para poder llevar a buen fin, todo este amplio programa, hemos solicitado ayuda de la Federación Asturiana, y a su vez pedido lo haga a la Nacional.

Ya tenemos promesa de envío de varias películas, carteles murales y otro material de la Oficina Nacional del Turismo de Austria, de la Embajada de Francia, del Consulado de la República Federal de Alemania en Bilbao, del Ministerio de Información y Turismo y estamos a la espera de noticias de varias peticiones que hemos hecho a otras embajadas y oficinas del Turismo de varias naciones.

Para la mejor difusión de la semana, editaremos un folleto con el programa completo e ilustrado con fotografías. Asimismo se confeccionarán banderines.

Ya nos hemos dirigido al Patronato de la Casa Municipal de la Cultura de esta villa recabando su colaboración para el mejor éxito del fin que nos proponemos.

Esta I SEMANA DE ACTIVIDADES está dirigida principalmente a niños y jóvenes y esperamos intervengan en la misma, la mayor parte de ellos de la Pola y parroquias próximas.

## Montañeros:

Precios especiales en todo

material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

# Información Social

Siguen las gestiones para llevar a buen fin nuestro proyectado Albergue Social. Esperamos que una vez resueltos favorablemente los primeros trámites, podamos seguir, con la ayuda de todos, los planes que nos habíamos propuesto para llegar a hacerlo una bella realidad.

\* \* \*

Con un poco de suerte es muy posible que dentro de este mes podamos hacer llegar a todos los socios, la circular que ya anteriormente les habíamos anunciado y que por causas de fuerza mayor nos hemos visto en la necesidad de aplazar.

\* \* \*

Nuestro Albergue Social puede ser una realidad, pero para ello es necesario que todos colaboremos. Aquí sí podemos decir que la unión lo hará todo.

\* \* \*

Recordamos que aún se encuentran en Secretaría algunas fotografías de las presentadas en la pasada exposición y que las mismas pueden pasar a recogerlas cuando lo deseen. Y gracias a todos por la estupenda colaboración.

\* \* \*

Vuelven los Jueves Montañeros a dar ambiente y calor en los primeros jueves de cada mes, a nuestro Domicilio Social. De estas reuniones sociales pueden salir cosas muy interesantes. Hablando se entiende la gente.

\* \* \*

El próximo jueves día 19, a las ocho y media de la tarde tendrá lugar en nuestro Domicilio Social, la entrega de medallas a los participantes en la marcha organizada por la Agrupación Zamorana, el pasado julio. Se proyectarán unas diapositivas de la zona de Sanabria.

\* \* \*

Para el próximo mes de mayo, tendrá lugar en nuestro domicilio, una exposición social de fotografía de montaña, referida solamente al macizo de Ubiña. Rogamos a todos los socios que tengan en su poder fotografías de este interesante macizo, nos las remitan a la Secretaría del Grupo, durante este mes de abril.

\* \* \*

El pasado verano se celebró en Sanabria (Zamora) la IV Marcha Regional de Montaña, en la que participaron numerosos socios de VETUSTA. Hemos recibido, remitidas por la Agrupación Montañera Zamorana las medallas correspondientes a los "vetustos" clasificados que fueron Ramón Alvarez, Fernando Ramírez, Marisol González, Arturo Alvarez, Manolo Collado, Miguel Angel Cuadrado, Julián Martín, Manuel González, Amable Zuazua, Conchita Allende y Maruja Fernández.

Varios socios de VETUSTA firmaron una carta publicada en el diario REGION, solicitando un tele-club para los vecinos de Tuiza, el recóndito pueblecito del concejo de Lena arropado en los repliegues del macizo de Ubiña, cuyos moradores carecen de distracción en las largas tardes invernales y reciben con escasez y retraso las noticias del resto del mundo. Pocos días después el Delegado Provincial de Información y Turismo se interesaba por la creación de este tele-club y remitía instrucciones para su puesta en funcionamiento. Esperamos que en breve sea una realidad, en beneficio de aquellos amables montañeses de quienes tantas atenciones recibimos los que visitamos su comarca.

\* \* \*

## ASCENSIONES REALIZADAS

		Montañeros
<b>Diciembre</b>		
8	Cueto Fontún	1
30	La Verde	3
<b>Enero</b>		
15	El Cornón	5
29	Coriscao	4
<b>Febrero</b>		
5	Peña Orniz	4
12	Estorbín de Valverde	2
26	Coriscao	11
	Peña Ubiña Grande	12
	Cuitu Negro	4
<b>Marzo</b>		
5	Robadorio	6
	Coriscao	7
12	Peña Ubiña Grande	6
	Fontán	7
19	Robadorio	6
20	Naranjo de Bulnes	2
23	El Rebezo (Colines)	2
24	Coriscao	5
25	Naranjo de Bulnes	4
	Robadorio	3

\* \* \*

## EXCURSIONES PROGRAMADAS PARA LAS FECHAS PROXIMAS

Días 30 de abril y 1 de mayo.—Excursión al Puerto de Ventaniella, pernoctando en Beleño. Ascensiones facultativas a los picos Ten (2.140 m.), Pileñes (2.012 m.), Collau Zorru (1.841 m.), Maciédome (1.899 m.), etc.

Día 14 de mayo.—Excursión a Torrestío para subir a Peña Orniz (2.194 m.).

Día 28 de mayo.—Excursión al Puerto de Somiedo, con ascensión al Cornón de Sosas (2.188 m.).

En fecha que se anunciará oportunamente se celebrará el concurso de paellas. Más informaciones en el panel de anuncios del Domicilio Social.

# Comité regional de exploraciones subterráneas de la Federación Asturiana de Montañismo

**G. E. S. A.**

## Programa de actividades federativas 1967

24 MARZO.—Exploración Sima de Serandi, (Proaza). Salida de Oviedo coche de línea a las 8,30 de la mañana.

21 MAYO.—Exploraciones en la zona de Puerto Ventana (Teverga). Salida de Oviedo, Estación Renfe, a las 7,30 de la mañana. Precio de la plaza 75 pesetas.

26-27 AGOSTO.—Exploración Sima de Ballina del Corro (Quirós). Salida de Oviedo, Estación Renfe, a las 6 de la tarde del día 26. Precio de la plaza, 75 pesetas.

6 AL 10 SETIEMBRE.—Primeras Jornadas Espeleológicas Asturianas. Se celebrarán en la zona de Ario, estableciendo el Campamento Base en el Refugio. En su día se informará detalladamente sobre el programa de las mismas.

22 OCTUBRE.—Exploración de las Cuevas de Balmori (Posada de Llanes), La Pereda (Llanes) y Meré (Río de las Cabras). Salida de Oviedo, Estación Renfe, a las 6 de la tarde. Precio de la plaza, 100 pesetas.

29 OCTUBRE.—(Clausura de la temporada). Visita a las Cuevas de Pedreo (San Claudio) donde será entronizada una imagen de Nuestra Señora de Covadonga donada por el Grupo Montañero San Claudio. Será oficiada la Santa Misa en el interior de la caverna.

### IV CURSO DE ESPELEOLOGIA

Será celebrado en las siguientes fechas:

2 ABRIL.—Prácticas de descenso a simas y exploración de cavernas en nuestra Escuela de Las Caldas (Oviedo).

Concentración en Las Caldas a las 10,30 de la mañana.

9 DE ABRIL.—Práctica de descenso a simas, exploración de cavernas y topografía de las mismas en las cuevas de Fresnedo (Teverga).

Salida de Oviedo, Estación Renfe, a las ocho de la mañana. Precio de la inscripción 60,00 pesetas.

El resto de actividades que se lleven a cabo, serán programadas independientemente y dadas a conocer oportunamente.

#### Condiciones indispensables

Las inscripciones deberán hacerse precisamente a través del Grupo a que se pertenezca, acompañando dos fotos tamaño carnet.

Deberán tenerse cumplidos los 18 años, o en su defecto presentar consentimiento paterno, por escrito.

Estar al corriente con el cupón federativo.

El número de plazas se limitará a veinticinco.

El curso está organizado por el G. E. S. A. y será dado por monitores dependientes del mismo, quienes tendrán autoridad en todo momento para excluir a quienes den pruebas de falta de interés o entorpezcan la buena marcha del mismo.

Los alumnos se obligan a seguir las indicaciones de los monitores, pero el G. E. S. A. no se hace responsable de cualquier accidente que pudiera ocurrir.

Las reclamaciones o anomalías serán resueltas sobre la marcha por los miembros del Comité Regional que se encuentren presentes.

El plazo de inscripción se cierra el día 30 de marzo, considerándose nulas las que se reciban con posterioridad a dicha fecha.

Cada cursillista deberá presentarse provisto de casco con luz frontal, ropa de abrigo y buzo.

(Aclaraciones y correspondencia a la Federación Asturiana de Montañismo, Sol, 1, Oviedo, o bien a nuestro vocal don José M. Suárez, teléfono 33 en San Claudio.

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA -- CAMPING**  
Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

Según los datos facilitados por la Comisión Internacional de Socorros Alpinos (CISA-IKAR) en Alemania y Austria sólo un 2 por ciento de las víctimas de los aludes son rescatadas con vida mientras que en Suiza el porcentaje de salvamento asciende al 19 por ciento. Esta gran diferencia se atribuye al empleo intensivo de perros especialmente adiestrados para la busca, que constituyen por ahora la mejor ayuda para las patrullas de socorro.

—★—

*Hemos visto un extraño mapa de carreteras asturianas, que para colmo de males procede de la Jefatura de Tráfico, y en el que, no sabemos por qué razones, solamente figuran las rutas a cargo del Estado. Pero como esto no se hace constar, quien no conozca nuestra provincia creerá que no es posible ir a Teverga o Beleño más que a pie. Curiosa manera de enseñar a quien no sabe.*

—★—

En el XV Festival Internacional de Cine de Montaña de Trento se concedió el Gran Premio a la película "Anatomía de una primera" de Jacques Ertaud que relata una ascensión a las cumbres del Hoggar efectuada por Berardini y Mazaud. El primer premio de la película de 16 milímetros fue para "High in the Himalayas", de Michel B. Hill (USA) sobre la expedición dirigida por Hillary y el primer premio de películas de 35 mm. correspondió a "Donde no vuelan los pájaros" de B. Roger (Checoslovaquia) filmada durante una expedición al Hindu Kush.

—★—

*El ruidoso fracaso de las pruebas preolímpicas de Chamrousse, donde tras largos y costosos trabajos se ha comprobado que no están a punto ni los servicios de hostelería ni las instalaciones deportivas previstas para la próxima olimpiada invernal debería servirnos de ejemplo a los asturianos y especialmente a quienes alegremente hablan de construir estaciones invernales por aquí y por allá. Claro está que todos estos visionarios hacen sus proyectos a base del dinero ajeno y ninguno de los ardorosos panegiristas de S. Isidro, por ejemplo, sería capaz de instalar en el puerto que tan a sangre y fuego pregonan un modesto negocio propio como el popular "Casa Manoplas" de Pajares. Cuando nos convenzamos to-*

*dos de que en Asturias no es posible tener una estación invernal de tipo internacional y difícil menos de tipo nacional y nos resignemos a tener una sola de tipo regional buena (cuyo emplazamiento no vamos a discutir ahora) estaremos en camino de realidades y no de fantasías.*

—★—

Aunque suponemos que todos nuestros socios estarán ya enterados de la supresión del inútil Documento Nacional de Camping no estará de más repetir aquí la noticia para conocimiento y satisfacción de todos. Según las normas en vigor los terrenos de camping funcionará como los demás establecimientos de hostelería y por lo tanto no será necesario ningún documento especial para utilizar sus servicios.

—★—

*Hemos leído la solicitud de establecimiento de una línea de autobuses entre Teverga y Torrestío. Ignoramos el horario y frecuencia de los servicios que se implantarán pero no dudamos que serán una facilidad para los montañeros que visiten Puerto Ventana.*

—★—

Dos guías de Zermatt, René Arnold y Joseph Graven, han recorrido las cuatro aristas del

## JUNTA GENERAL

El próximo día 25 del actual, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, a las ocho de la tarde, en única convocatoria, se celebrará la JUNTA GENERAL ORDINARIA, correspondiente al ejercicio de 1966.

### ORDEN DEL DIA

Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.

Memoria.

Estado de cuentas

Renovación de cargos directivos.

Ruegos y preguntas.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 211572

Cervino en un mismo día, el 28 de septiembre último. Después de vivaquear al pie de la arista de Furggen la remontaron llegando a la cumbre a las 7,30 de la mañana, descendieron por la arista de Hörnli, atravesaron el glaciar del Cervino al pie de la cara Norte, subieron por la arista de Z'Mutt, alcanzando la cumbre nuevamente a las cuatro de la tarde y bajaron por la arista italiana llegando a Breuil a las nueve de la noche.

—★—

*El delegado nacional de Deportes, señor Samaranch, ha confirmado en su puesto al presidente de la F. E. M., don Félix Méndez, durante un periodo que terminará a principios de 1971, ya que la Delegación Nacional de Deportes estima conveniente que los presidentes de las Federaciones Nacionales se renueven cada cuatro años.*

—★—

La primera ascensión invernal del Monte Perdido por su cara norte fue conseguida el 13 de marzo de 1966 por P. Dubose, B. Grenier y los hermanos Jean y Pierre Ravier.

—★—

*El Trofeo Cordillera Cantábrica ha atraído la atención de los montañeros asturianos sobre la zona del Puerto de S. Glorio, al que se han dirigido numerosas excursiones durante los meses invernales para alcanzar las cumbres del Corisco, Robadorio, Cuartas, Peña Prieta, etc.*

—★—

La Federación Española de Montañismo ha concedido recientemente la Medalla de Monta-

ñismo, de Plata, por su historial deportivo a nuestro conocido don Julián Martín Arroyo y al ilustre pintor gijonés don Nicanor Piñole, y por su desinteresada colaboración al fomento del deporte alpino a don Francisco Soberón, de Potes, que tan eficazmente lleva la responsabilidad del refugio Cabaña Verónica. Con la Medalla de Montañinos, de Bronce, han sido recompensados por su actividad y colaboración al desarrollo del montañismo asturiano otros dos buenos amigos nuestros, José Manuel Suárez Díaz Estébanz y Eduard F. Pola. A todos ellos nuestra enhorabuena.

—★—

*Es probable que se proceda en breve a levantar la vía férrea que corre a lo largo de la carretera de S. Isidro hasta cerca de Cabañaquinta. En esta misma ruta se ha hecho una reparación que la ha dejado en buenas condiciones hasta las proximidades de la Central eléctrica de Ríofrío, pero si no se le da una mano de riego asfáltico nos tememos que el arreglo durará poco. En fin, por algo se empieza.*

—★—

La Federación Española de Montañismo ha aceptado las ideas sugeridas en la reunión de presidentes celebrada en Oviedo a mediados de diciembre, poniendo bajo el control de la Federación Asturiana todos los refugios de Picos de Europa sin distinción de provincias. Esperemos que la F. A. M. organice rápidamente el funcionamiento de estos refugios dando satisfacción a todos los montañeros que hasta ahora tenían sobrados motivos de queja a causa de las numerosas anomalías y arbitrariedades con que se encontraban.

# Con gana o sin gana...

## Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Gallala, 19, 3.º  
O V I E D O

**IMPRESOS**

130

D. Jose Luis Martinez Alvarez  
Comandante Vallecipin, 8-1º

O V I E D O



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 85

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal O. 148 - 1959

Mayo 1967

## PICOS DE EUROPA

### II

#### (Conclusión)

Adelante. Son las nueve. Un poco tarde. Primer encuentro agradable. Diecisiete rebecos cruzan pedrero arriba, al alcance de las cámaras, que plasman en el celuloide su airosa carrera en dirección al Neverón de Urriello. Achuri disfruta de lo lindo. Tenía ganas de ver a estos ágiles animales tan familiares en nuestras salidas. A pesar de ello, aún no había logrado ver ninguno. Collada Arenera. Jou del Cerredo. El frío es ahora brutal. Hasta nieva. Reposición de fuerzas y a la cumbre. La subida es fácil, aunque a muchos les cuesta creerlo así. Hoy resultaba un poco más difícil, debido a la nieve que cubría en parte la vía de acceso y a veces nos hacía resbalar un poco. Alguno sube con gran calma a causa del miedo, muy natural, desde luego, en las primeras salidas a Picos. Tardamos más de lo previsto, pero todos llegan a la cima. La tensión nerviosa consiguiente lleva a alguno a tildarme de imprudente por haberles subido hasta allí. Es psicosis de altura. No lo tomo en consideración. En el fondo están todos contentos por haber coronado la cima más alta de la cordillera Cantábrica. ¡Pues no es nada lo que van a contar a sus amigos y amigas! Arriba no se puede parar. Es insoportable tanta frialdad, acrecentada por el huracán. Descenso normal y más rápido. Sin incidencias. Abajo unos sorbos de café, brotados del termo del previsor don Rosendo, reaniman a los más afectados por el frío. Jou de los Cabrones, del Agua... Observamos el futuro emplazamiento del refugio. Achuri se tuerce un tobi-

llo. ¡Vaya! Comienzan a pesar las horas de caminata, que ya son muchas y en malas condiciones. Las cabañas de Amuesa aparecen allá, al fondo. Es un poco tarde y la noche se echa encima. Aceleramos lo más posible. Me quedo atrás con el lesionado. Los de adelante se despistan y se van hacia la derecha. Oscurece. Linternas en acción. Les llamo, nos agrupamos y salimos por Orandi al Canalón de Amuesa. La marcha es lenta. La gente no está acostumbrada a caminar de noche por la montaña, y menos por ésta tan agreste. Los tropezones a la orden del día. Más de un "taco" se estrangula entre dientes. Aquello se hace pesado. Por fin en Bulnes. Son las diez de la noche. Nos esperan los padres de Epifanio, que nos brindan su casa. ¡Con qué ansiedad beben alguno! A Poncebos. Don Rosendo se adelanta para llamar por teléfono y tranquilizar así a las familias que irían a extrañarse por nuestra entonces lógica tardanza. Todo se arregla. También la buena de Sara nos está esperando. Se levanta y abre su establecimiento para servirnos bebidas refrescantes. Aún queda humor y se brinda con sidra champanada. Llegan los últimos. A casa. ¡Qué cómodo resulta el coche! Diluvia, pero no nos importa. Pola de Siero. He llegado. Son las tres de la mañana. Hasta luego, amigos.

Dura jornada de casi quince horas, pero estoy seguro que a la primera ocasión todos volverán a Picos de Europa, maravillosos, impresionantes, tremendos, únicos. El paraíso del montañero.

# La estación deportiva invernal de Baqueira (Valle de Arán)

En los últimos tiempos algunas personas con grandes dosis de entusiasmo, pero también con una total carencia de conocimientos sobre el tema, sueñan con la instalación de varias estaciones deportivas invernales en Asturias. Para traer las cosas al reino de la realidad y suministrar datos objetivos que sirvan de base para estudiar la posibilidad de realización de tales proyectos vamos a barajar algunas cifras sobre el complejo deportivo que se está construyendo en el Valle de Arán y que es bastante conocido por los esquiadores asturianos, que en diversas ocasiones lo han visitado participando en competiciones, cursillos o simples excursiones turístico-deportivas.

El complejo estará dividido en tres núcleos habitables. El primero está situado a una altitud de 1.500 m. en las inmediaciones de la carretera que asciende desde Viella al Puerto de la Bonaigua, poco más arriba de la localidad de Salardú. Tendrá una zona residencial de chalets, zona comercial, aparcamiento, zona de deportes de verano (tenis, golf, piscina, etc.) y en él residirán los servicios de información y la Escuela de Esquí. El segundo núcleo, también residencial, estará a una altitud de 1.700 m. y el tercero a 1.900 m. Este último será construido en Plá de Beret, zona resguardada de los vientos y con amplios panoramas. En total se proyecta la construcción de tres hoteles de lujo, once de primera y segunda categoría, catorce edificios de apartamentos y 150 chalets, diseñados para armonizar con el paisaje y lograr la máxima luminosidad y perspectiva. Se prevé la construcción de un helipuerto en Plá de Beret. La capacidad de alojamiento será de 450 plazas en hoteles de lujo; 1.652 en los de primera y segunda; 2.834 en los apartamentos y 1.200 en los chalets.

Vamos ahora con las instalaciones deportivas. En total se prevén 23 instalaciones de remonte mecánico, con una capacidad de

transporte de 11.400 personas por hora. Comprenderán dos telecabinas, que partiendo ambos de Plá de Beret irá uno a la cima de Baqueira y otro al circo de Marimanya; ocho telesillas y trece telesquíes.

La inversión total calculada asciende a cerca de dos mil millones de pesetas (han leído bien, tengo a la vista el desglose de esta cantidad y la he escrito en letra para que no se crea en errores), y el plazo de construcción será de unos veinte años.

Nada de esto es una quimera; remito a mis lectores al número publicado el 3 de febrero último por La Vanguardia Española. Los promotores no son arbitristas que piensen en una financiación por organismos oficiales sino que se trata de una sociedad que arriesga capital propio, aunque evidentemente cuenten también con créditos de diversos tipos.

Las obras ya han comenzado, el primer telesilla se inauguró en 1964 y el segundo en 1965. El pasado diciembre se inauguró el primer telesquí y actualmente se trabaja en el tercer telesilla que tendrá una longitud de 1.300 m. y 290 m. de desnivel. El conjunto de estos tres primeros telesillas permite remontar un desnivel de unos 1.000 m. Ya hay varios chalets terminados y en esta primavera se comienza la construcción del primer hotel que tendrá una capacidad de 80 - 100 plazas.

Y ahora pensemos en las posibilidades de disponer de una estación invernal aquí que fuese la décima parte de la aranesa. Todavía hay ilusos que creen factible montar en Asturias hasta cuatro estaciones de esquí (Pajares, San Isidro, Tuiza y Leitariagos) y hacen sus proyectos a base de inversiones del orden de la milésima parte de lo presupuestado para Baqueira.

Basta ya. Dejémonos de fantasías y ridiculeces y concentremos todas nuestras escasas posibilidades en un solo sitio. El que sea, pero uno solo.

**FONTAN**

**OPTICA-FOTO**

**Gómez y Collado, S. L.**

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# L A S C L A V I J A S

La Unión Internacional de Asociaciones de Alpinismo realiza una meritoria labor en favor de todos los aficionados a los deportes de montaña, que no es bien conocida por nuestros montañeros. De los diversos Comités formados en el seno de la U. I. A. A. para llevar a cabo esta labor es el Comité Internacional de Material de Seguridad uno de los más activos y eficaces. Bajo la presidencia de Pierre Henry el comité ha estudiado en los últimos años los cascos de escalada, los cinturones de seguridad, las condiciones de resistencia de las cuerdas y un modelo de piolet enteramente metálico, llegándose en algunos casos a acordar unas normas sobre garantías y ensayos del material, que en el caso de las cuerdas, por ejemplo, ha sido aceptado por las casas fabricantes que someten sus productos a dichas normas de control.

El estudio de las clavijas, al que se ha dedicado particularmente la representación inglesa en el comité, bajo la dirección de M. L. J. Griffin, progresa lentamente debido al gran número de modelos existentes, tanto para roca como para hielo. No obstante se han hecho públicos algunos consejos sobre clavijas, que reproducimos a continuación.

## ELECCION.

1) No emplear clavijas que tengan soldaduras; es muy difícil, incluso para un especialista experimentado, descubrir los defectos de una soldadura. Las rugosidades de las grietas pueden ocasionar su rotura con un simple choque o golpe, sobre todo a bajas temperaturas. Examinar con frecuencia las soldaduras de las anillas si se emplean clavijas de este tipo.

2) Escoger clavijas cuyo agujero no sea muy grande ni ovalado, y que la distancia del agujero al cuerpo (parte hundida) sea la menor posible para evitar que actúe de palanca sobre la clavija, produciendo su curvatura o arranque.

3) Las clavijas de sección en V, U o Z de metales de gran resistencia tienen un poder de adherencia muy grande en las grietas horizontales.

## EMPLEO.

1) No utilizar nunca en escalada un modelo de clavijas que no sea el de costumbre; los modelos más recientes precisan una técnica de empleo limitado. Proceder siempre con algunos ensayos en escuela de escalada, donde los riesgos sean muy reducidos.

2) Evitar emplear con intemperie frío las clavijas de acero duro, a menos de tener información segura sobre su uso a bajas temperaturas.

3) Una clavija muy usada puede presentar diversos golpes producidos por las rugosidades de las grietas. La acritud del metal en esos puntos puede producir su fragilidad, especialmente en tiempo frío.

4) El escalador que haya colocado una clavija tiene tendencia a sobreestimar su posición.

(Extractado del Boletín de la U. I. A. A.)



Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA -- CAMPING**  
Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

En el pasado mes de Marzo llegaron a España los promotores de la expedición Alaska-Tierra de Fuego, D. Venancio López de Ceballos y su esposa D.<sup>a</sup> Andrea Puigdomenech. En esta expedición participaron también los españoles Eduardo Ceballos y Jorge Pons además de otros 33 alpinistas de diversos Clubs europeos y americanos en diversos momentos de ella. En su transcurso (había comenzado el 25 de febrero de 1965) se visitaron 23 países y se ascendieron 84 cumbres, de ellas 19 volcanes, realizándose numerosas primeras mundiales, la mayoría de ellas en la Cordillera Crucero Aricoma del Perú. El pico más alto coronado en la expedición fue el Chimborazo (6.310 m.), el más bello y difícil el Tronador (3.554 m.) en los Andes Patagónicos, y el más espectacular el volcán Pacaya de Guatemala, en plena erupción.

—★—

*Matti Olavi, esquiador finlandés dos veces campeón mundial de salto con esquís ha fallecido en un accidente automovilístico producido al derrapar en el hielo el vehículo en que viajaba.*

—★—

En el refugio de Vega Redonda se están sustituyendo las putrefactas colchonetas de hoja de maíz por otras de espuma de goma, con la consiguiente mejora en la comodidad y limpieza de aquel frecuentado lugar. Suponemos que no se detendrá aquí la labor de adecentamiento y adaptación que ha emprendido la Federación Asturiana de Montañismo y esperamos que los usuarios del refugio colaboren en su conservación y buen estado.

—★—

*Ha caído en nuestras manos una fementida Guía turística de España, recién editada y que ha merecido incluso no sé qué recompensas*

*cuando merecía el fuego purificador. A título de ejemplo citemos que según sus "informaciones" el mirador del Fito se encuentra a diez kilómetros de Oviedo y Poncebos a 36, se da como existente el refugio de Cambuero, desaparecido hace más de treinta años, y se dice que el acceso a Covadonga se hace mediante un ramal de ferrocarril que enlaza en Arriendas con el de Económicos. Claro está que no son de extrañar tales despistes cuando los asturianos publicamos mapas turísticos donde se confunde a Soto de Luña con Soto del Barco, se ignora Puerto Ventana y se hace que el río Ponga no desembogue en el Sella, sino que por un extraño fenómeno remonta la collada Mcañdi y desagua en Piloña cerca de Sevares. Así nos luce el pelo.*

—★—

La Federación Asturiana de Montañismo tiene el propósito de preparar una Guía Montañera de Asturias muy completa y detallada, para lo que ha solicitado la colaboración de todos los montañeros asturianos y formado una Comisión en la que están presentes personas muy conocedoras de nuestra orografía. Se pretende ir publicando esta Guía "por entregas", comenzando por el macizo de Ubiña, para mayor rapidez de divulgación. Cada entrega abarcará la descripción de todos los itinerarios de acceso a una cima, con un croquis de la misma, tirada a multocopista y a un precio que se estima estará entre 3 y 5 pesetas para que pueda estar al alcance de todas las economías.

La idea es estimable pero será necesario que todos colaboremos, facilitando datos a la Comisión redactora, pues de otro modo sería tarea casi irrealizable, y en todo caso, no sería justo que cargásemos sobre unos pocos esta labor que creemos beneficiosa para todos.

## Montañero: Usa la bota

# EVA

# la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

# INFORMACION SOCIAL

El pasado día 25 de abril se celebró la Junta General Ordinaria a la que asistieron numerosos socios. Veteranos y novatos se encontraban en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias para escuchar la rendición de cuentas de la Junta Directiva.

De la Memoria de Actividades resumimos los puntos más salientes. Se celebraron 26 excursiones colectivas de montaña, con 829 participantes, mereciendo destacarse la realizada a Sanabria para participar en la Marcha organizada por la Federación Castellana, en la que nuestro Grupo estuvo representado por 5 equipos que se clasificaron en su totalidad. También hubo representación de VETUSTA en todas las actividades federativas. Nuestros escaladores realizaron 9 salidas al Macizo Central de Picos de Europa (una invernal), 3 al Macizo Occidental y 7 al Macizo de Ubiña (tres invernales). En las proximidades de Aciera (Quirós) se abrió una vía de bastante longitud con gran variedad de pasos, ideal para la realización de cursillos.

La Sección de esquí hizo 19 salidas con 665 participantes y organizó clases de esquí para nuestros socios en Pajares y el I Trofeo Ana María de la Peña en S. Isidro.

Se celebró el II Campamento Social en Pedroveya y la II Exposición de Fotografías de Montaña, así como una proyección comentada de diapositivas y películas en nuestro domicilio social. Continuaron las reuniones de los Jueves Montañeros y se organizó el I Concurso social de paellas en Los Arrudos y la tradicional cabalgata de Reyes a Pedroveya.

En el aspecto económico hubo en 1966 unos ingresos de 109.366,45 ptas. de los que la mayor parte correspondieron a cuotas sociales de Oviedo que ascendieron a 94.655 con un aumento de 88,4 por ciento sobre las correspondientes a 1965, y a cuotas de entrada que sumaron 6.600 con aumento de 108 por ciento sobre las de 1965. La cifra de gastos llegó a 97.214,46 siendo las partidas de mayor relieve las correspondientes a Gastos Generales (42.033,29 que supone un 58,7 por ciento más que en 1965), local social (31.851,30, que son el 32,7 por ciento más que en 1965) y Boletín (14.842,10 por impresión del mismo). En resumen hubo un superávit de 12.151,99 con lo

que el Haber Social se incrementa a 146.739,03, de las que la mayor parte están representadas por el mobiliario y las instalaciones del Domicilio Social.

En cuanto a futuras actividades el interés principal se centra en el proyectado refugio del Meicín. Desde el 29 de abril están expuestos en nuestro domicilio los planos y bocetos de dicho Albergue así como una serie de fotografías de sus alrededores y próximamente recibirán nuestros socios una circular que les informará sobre los pormenores de este proyecto. Esperamos que esta circular tenga una buena acogida ya que será necesaria la colaboración de todos para llevar a cabo tan interesante proyecto.

También se informó sobre la I Semana de Actividades organizada por nuestra Delegación de Pola de Siero, a cuyos animosos componentes queremos felicitar por esta obra, dirigida principalmente a la grey juvenil y cuyo programa ofrece una espléndida presentación y un sugestivo contenido.

Finalmente hemos de agradecer a la Caja de Ahorros de Asturias las facilidades de toda clase que nos ha dado a lo largo de toda la temporada.

—★—

Desde estas páginas agradecemos a nuestros socios la colaboración que vienen prestando a la persona encargada de cobrar los recibos, por las facilidades recibidas a la hora de hacerlos efectivos.

—★—

La Federación Asturiana de Montañismo nos pide información sobre los siguientes itinerarios de acceso a Peña Ubiña:

Itinerario número 1: Tuiza-Meicín-Terrero-Cambre (descripción y horario).

Número 2: Torrebarrio-Ronzón-Cambre (descripción y horario).

Número 3: Desde la Casa de Mieres (descripción y horario).

Número 4: Desde el Puerto de la Cubilla (descripción y horario).

Número 5: Por la cresta Norte (descripción, horario y datos de la primera ascensión y de la primera invernal).

Número 6: Por la cara Oeste (directa desde Torrebarrio).

Número 7: Por la cara Nordeste (directa desde Cueto las Cabras).

Número 8: Por la arista Este (directa desde el Meicín).

Esta información está destinada a la preparación de una Guía del macizo de Ubiña que la Federación desea publicar y para la cual solicitamos la máxima colaboración. Cualquiera de nuestros socios que haya subido a Peña Ubiña por alguna de las vías citadas puede suministrar datos valiosos y útiles para los futuros excursionistas.

—★—

EXCURSIONES Y ASCENSIONES  
REALIZADAS ULTIMAMENTE

a) *Excursiones*

	<u>Participantes</u>
<u>MARZO</u>	
23-24 A Potes y Mirador del Cable	20
<u>ABRIL</u>	
16 A Puerto Ventana y Torrecbarrio	59

b) *Ascensiones*

MARZO

	<u>Montañeros</u>
12 Robadorio	3
Fontán	1
14 Peña Ubiña	6
24 Peña Prieta	11
Robadorio	3
25 Cuartas	11
Peña Prieta	3
Peña Orniz	4
26 Coriscao	6
Cuartas	3
Robadorio	5
Las Brañas (Gabanceda)	1

# Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

**Montañeros**

**Núm.**

16 El Rebezo (Colines)	30
23 Agujas	4

885	Víctor Manuel Fernández Banciella
886	Jaime Berros Morilla
887	María del Carmen Tamargo del Tío
888	Ramón Alvarez Santos
889	María Aurora Rodríguez Alonso
890	Faustino Huerga Rodríguez
891	Modesto Alvarez Santos
892	Concepción de Mendelagoitia Rodríguez
893	Mario Linares Argüelles
894	Carlos Sánchez Rocés
895	Ana María Prado Sánchez
896	Fernando López Marcos

**EXCURSIONES PROGRAMADAS PARA EL MES DE JUNIO**

Día 4.—A Tuiza y el Meicín, con posibilidades de ascensión a las cumbres de Peña Ubiña (2.417 m.), Fontán (2.417 m.), El Siete (2.365 m.), Fariñento, etc.

Día 18.—A Felechosa para asistir a la fiesta de S. Bernardo, organizada por la Federación Asturiana de Montañismo en las proximidades del Gumial.

Día 25.—A Soto de Sajambre, para realizar la travesía Soto-Carombo-Angón-Amieva.

**PROYECCIONES**

Durante los días 12 y 15 de lactual, a las ocho de la tarde, en el Salón de actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se pro-

yectarán una serie de películas sobre montaña, esquí y turismo, cedidas por varia sembajadas europeas y el Ministerio de Información y Turismo.

**Con gana o sin gana...**

**Anís LA QUIROSANA**

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 86

HOJA CIRCULAR  
Depósito Lega O. 148 - 1959

Junio 1967

## De Sallent de de Gállego a Canfranc

Amablemente invitados por la Sección de Montaña del Club Natación Helios, nos trasladamos a Sallent, el día 1 de abril para participar en el II Trofeo Federación, consistente este año en la realización de la travesía Sallent-Canfranc, con ascensión a la Pica de Escarra.

Como había que estar en Sabiánigo a las cuatro de la tarde para tomar el autobús que procedente de Zaragoza nos dejaría en Sallent, fue necesario que nos diésemos un buen madrugón, pues hay más de 600 kilómetros de carretera desde nuestra tierra hasta aquella región, pero eso no es ninguna molestia cuando la ilusión de una buena salida no; hace salir sonrientes de la cama. Y gracias al madrugón pudimos estar en nuestro lugar de destino a la hora prevista, pese a los atascos de tráfico, rodeos por obras y demás impedimentos con que se encuentra uno por las carreteras.

Con algo de retraso, como buenos españoles, aparecieron nuestros compañeros, en un autocar de muy buena planta, pero que parece que tenía interés en que no pudiésemos realizar la travesía, pues cuanto más se aproximaba a Sallent, más resistencia ofrecía para llevarnos. Al final los mimos del conductor y de algunos montañeros lograron convencerle de nuestros deseos, y terminó llevándonos aunque no de muy buena gana. Nosotros aprovechando su tozudez, contemplamos reposadamente todo el camino, que siguiendo la orilla del río Gállego, nos llevaría, por una estrecha carretera en la que hay alguna curva tipo "Padrún", a Sallent. Desde allí, salvando el desnivel con amplias curvas, llegamos a la explanada de Telesilla.

Allí nos informan de un pequeño cambio efectuado en el programa: Se dormirá en el restaurante "El Cantal", situado a 1.898 metros de altitud, al final del Telesilla, en vez de hacerlo en Sallent. No nos queda más remedio que aceptar, aunque con algún recelo pues hemos dejado los sacos en nuestro auto e ignoramos cómo po-

dremos pasar la noche. No obstante nos tranquilizan diciéndonos que existe una buena calefacción y que no pasaremos frío.

Efectivamente tenían razón al asegurarnos que no pasaríamos frío, pues había una estupenda calefacción, a tono con todo el restaurante, donde servicio, instalación, lugar y accesos son extraordinarios.

Después de la cena, se realiza el sorteo de salida de patrullas y se nos comunica la hora de salida, cuatro de la mañana. Segundo madrugón, pero qué habremos hecho para tener tantas sorpresas.

Ni que decir tiene que a la hora de salida, pese a lo despejado del cielo, la oscuridad era total, por lo que rogamos nos acompañe durante un trecho alguien de la organización, pues desconocíamos totalmente el itinerario y éramos el número uno de salida. Como era de esperar surgió el "guía" voluntario que nos acompañó durante los primeros 30 minutos. Desde aquí le damos las gracias.

Lentamente cruzamos y ascendemos toda la loma del Cantal en dirección a la Collada. La nieve está excesivamente blanda y cuesta bastante trabajo el progresar. En el alto a donde llegamos después de casi tres horas de brega nos están esperando Pepe Díaz y un compañero, que ya habían salido del Albergue dos horas antes que los participantes. Desayunamos algo y esperamos a que nos den los primeros rayos de sol, que se reciben con alegría. Después proseguimos la marcha suavemente a media ladera, por debajo de la Collada de Izás, hasta llegar a las Hoyas, donde dejamos los esquís y el resto de equipo que no precisamos para ascender a la Pica de Escarra.

La subida se inicia por una canal larga y muy pendiente; que recuerda a la del Fontán, pero de mucha más longitud. La nieve blanda no ofrece peligro alguno, aunque hace molesta la subida. Al terminar la canal se continúa por una

cresta, donde coincidimos casi todos los participantes, recorriendo esta parte final bastante lentos debido a la gran cantidad de piedra suelta existente. Si la cumbre nos presentaba un estupefacto aspecto cuando la divisamos a las siete de la mañana, aun es mejor el que nos brinda ella, en mutua colaboración con un tiempo espléndido. Sobre todo el panorama que contemplamos destaca la airosa cumbre del Midi, encima del puerto del Portalet. Más próximos el Anayet y la Peña Telera.

Tranquilamente comemos algo y tras las consabidas fotografías iniciamos el descenso, que no interrumpimos hasta llegar a donde dejamos los morrales y los esquís. Les damos algo de cera y nos preparamos para el descenso. La canal de Izás, debido al sol, la reverberación y la ausencia de brisa es un auténtico horno. Sin confiarnos mucho, pues la nieve presenta tramos muy blandos, vamos descendiendo. Cuando llevamos cerca de una hora lo interrumpimos y aprovechando un arroyo hacemos un alto para comer. Son las dos de la tarde y el sol aprieta fuerte.

Una hora más tarde reemprendemos el descenso, que aun dura por espacio de media hora más. Cargamos los esquís al hombro y por espacio de una hora descendemos siguiendo el arroyo

de Izás, hasta que llegamos a la carretera en las afueras de Canfranc, donde nos espera el autobús. Son las 4,30 de la tarde cuando damos por finalizada la travesía y hace 12 horas y media que estamos dándole a "las bisagras". Solamente tenemos una obsesión beber, pues el horno de Izás nos ha dejado secos.

Cuando nos reunimos de nuevo todos los participantes nos trasladamos a Canfranc, donde la organización, tras el reparto de trofeos nos sorprende con una merienda-cena de tanta categoría como la travesía. Finalmente el presidente de la Federación Aragonesa con unas sencillas palabras da las gracias a todos los asistentes y nos cita para asistir a la del próximo año.

El tiempo apremia y llega la hora de las despedidas. Rápidamente nos despedimos de estos excelentes camaradas aragoneses, vascos, catalanes y madrileños que han sido nuestros compañeros por unas horas. Todos marchan carretera abajo, hacia Jaca. Nosotros lo hacemos en la dirección contraria, hacia Candanchú, donde nos están aguardando otros asturianos. Tenemos gana de saludarlos, brevemente, pues hay gana de pillar la cama después de dos madrugones. Pero a pesar de ellos ya pensamos en la travesía del año próximo.

ADOLFO

# Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90). etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir.

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

# I Semana de Actividades Montañeras

“Vetustos” polesos, la Semana ha sido un éxito. Ya sé que habiéis querido ver el salón de actos de la Casa de la Cultura lleno. Incluso os dolió la ausencia de muchos socios. Es natural que las actividades laborales hayan impedido a la mayoría una asistencia deseada. Pusiésteis el mayor empeño y anhelábais una mayor trascendencia. Sin embargo, pensad que es el nuestro un deporte de minorías. Para ser montañero se requiere un temple especial. No hay competición, ni aplausos, sólo satisfacción personal. Es una afición de proyección interior. ¡Y hoy se vive tanto para lo que digan los demás, de “escaparaté”...! Por tanto no os extrañe la poca concurrencia. Lo nuestro “parece” que no interesa.

Con los pocos medios de que disponíais, habéis hecho un derroche de elasticidad creadora. Las charlas de Carmina Virigili y José Antonio Corrales, presidente de la F. A. M., dieron “salsa” a la Semana. Una por su indudable interés técnico-informativo para nosotros montañeros, ya que ahora conocemos hasta la formación geológica de esas rocas que de continuo pisamos en nuestras andaduras montañeras. La otra, por su gran sentido práctico de orientación a la hora de elegir el equipo que hará más llevaderas nuestras jornadas por el monte.

Muy atrayente, aun para los profanos, la serie de diapositivas, proyectadas por Javier Prado.

Otro gran acierto: la bonita y esmerada edición del programa de actividades, con fotografías muy significativas.

Nada digamos de la exposición de material de montaña, muy visitada y que despertó viva curiosidad por el buen gusto en la presentación y la variedad de utensilios, desconocidos muchos para la mayoría.

El detalle, quizás, más lucido, fue la proyección a lo largo de todos los días de la Semana, de documentales, muy buenos, de esquí y escalada.

La colocación de buzones en Careses y Peña Mayor despertó mucha expectación y las excursiones programadas con tal motivo dieron un

número elevado de asistentes, sobre todo simpaticizantes, lo que parece indicar nuevas altas en perspectiva.

Nuestro presidente puso un simpático broche final, imponiendo unas insignias del Grupo a varios chavalillos e incluso a alguna señorita, que se destacaron por su interés y asistencia a los actos de la Semana Montañera.

Amigos de Pola de Siero, habéis dado una buena lección de actividad. El próximo año las cosas sin duda resultarán mejor. Ya este año han sido buenas, pero vosotros sois de un entusiasmo ambicioso para cuanto significa quehacer en favor del Grupo y ya hemos visto que no quedateis conformes. Sois exigentes polesos. Pues bien, ¡adelante! Pocos, pero buenos. ¡Estos de la Pola...!

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**

**ATLETISMO**

**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA -- CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

**Montañero: Usa la bota**

**EYA**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**

---

# Albergue

YA CONOCES LA SITUACION  
DEL ALBERGUE SOCIAL, EN  
CUANTO A SU EMPLAZAMIENTO.

\* \* \*

AHORA, NECESITAMOS CONO-  
CER SU SITUACION, EN CUANTO  
A SU REALIZACION.

\* \* \*

SOLO, LA COLABORACION Y  
EL ESFUERZO DE "TODOS", HA-  
RA POSIBLE QUE ALCANCEMOS  
CON BUEN FIN EL ALBERGUE  
SOCIAL.

\* \* \*

DEBEMOS INSISTIR, SI A NO-  
SOTROS, LOS MAS INTERESA-  
DOS, NO NOS INTERESA...



HAY MUCHOS MONTAÑEROS  
QUE HAN RESPONDIDO... PERO  
ESTA ES LA CORDADA DEL GRUPO



# e Social



ALBERGUE EN EL  
MEICIN - PEÑA OBIÑA -  
GRUPO MONTAÑERO  
VEVISTA

PO, TODOS SE DEBEN UNIR, TO-  
DOS DEBEN ENCONTRARSE IN-  
CORPORADOS A ELLA.

NO DEJES DE CONTRIBUIR, Y  
NO LO DEJES PARA LO ULTIMO,  
PUEDEN PASAR DOS COSAS.  
QUE CREAMOS QUE SOMOS PO-  
COS PARA CONSEGUIRLO O QUE  
LLEGUEMOS TARDE.

\* \* \*

EL GRUPO PIDE TU COLABO-  
RACION. ENVIA RAPIDAMENTE  
LA SOLICITUD DE BONOS. ES  
LA OBRA DE TODOS LOS SOCIOS.

\* \* \*

PIENSA QUE CON TU AYUDA,  
EL GRUPO PUEDE SER PROPIE-  
TARIO DE UN ESTUPENDO AL-  
BERGUE, EN UN LUGAR MARA-  
VILLOSO.

## IV Concurso oficial de escalada en roca

Se celebrará durante el mes de junio con arreglo al siguiente programa:

Sábado, 10.—A las cinco de la tarde clases teórico prácticas sobre principios fundamentales de escalada en roca. Se realizarán en el recóndromo de Guimarán (Carreño). Acampada en las proximidades de Guimarán.

Domingo, 11.—A las nueve de la mañana prácticas generales de escalada en roca, en el recóndromo de Guimarán.

Sábado, 24.—Salida en autocar. De Oviedo (Estación RENFE) a las 4 de la tarde, para pernoctar en el refugio de Vega Redonda.

Domingo, 25.—Evolución práctica de cordadas con ascensión a una cumbre del Macizo Occidental de Picos de Europa.

El número de plazas queda limitado a 20 alumnos y la inscripción ha de hacerse antes del día 5 de junio en los impresos existentes en el Club, adjuntando una fotografía y abonando 50 pesetas como matrícula. En este precio está incluido el viaje a Enol.

Todos los alumnos deberán estar provistos de la Tarjeta Federativa del año en curso y poseer el siguiente equipo: Calzado fuerte, pantalón bávaro y medias, anillo de cuerda, mosquetón, jersey y anorak, así como saco de dormir. Para la acampada en Guimarán los alumnos han de aportar tienda propia.

### I CURSO OFICIAL DE INICIACION A LA MONTAÑA

Se celebrará en Vega de Ario durante los días 25 de junio a 2 de julio con el siguiente programa:

Domingo, 25.—Llegada de los cursillistas a Enol y traslado a Ario.

Lunes, 26.—Por la mañana ascensiones a Jultayu y Cuvicente y regreso al refugio. Por la tarde lecciones sobre principios de escalada en libre.

Martes, 27.—Se dedicará todo el día a prácticas de espeleología en colaboración con el Grupo de Exploraciones subterráneas de esta Federación.

Miércoles, 28.—Por la mañana prácticas so-

bre principios fundamentales de escalada en libre. Por la tarde preparativos para acampada en alta montaña.

Jueves, 29.—De madrugada salida hacia Jou Santo, con ascensiones a Verdilluenga, Torre Blanca y Torre de los Traviesos. Acampada en Jou Santo. Misa a las siete de la tarde.

Viernes, 30.—Ascensión a una cumbre del Cornión y regreso a Ario por la Jorcada Blanca.

Sábado, 1.—Ascensiones en la zona del Joón.

Domingo, 2.—A las nueve de la mañana, Misa y clausura del curso con entrega de distintivos. Salida hacia los Lagos y regreso a los lugares de residencia.

La edad de los asistentes queda limitada entre 15 y 19 años inclusive. Deberán estar en posesión de la Tarjeta Federativa del año en curso. La cuota de matrícula es de 500 pesetas en la que se incluyen los gastos de traslado en autocar y regreso así como la alimentación durante los días que dure el curso. El número de plazas será de 25 alumnos. Estos deberán llevar necesariamente el siguiente material: Mochila, saco de dormir o manta, pantalón largo de recambio, camisa y jersey de recambio, anorak, impermeable, botas de lona con suela de goma y repuesto de alpargatas, dos pares de calcetines de lana de repuesto, gorro, gafas de sol, crema antisolar, cantimplora, vaso, plato y cubiertos.

### FIESTA DE S. BERNARDO DE MENTHON

Como está anunciado la concentración montañera que anualmente se celebra en honor de San Bernardo de Menthon se hará este año el domingo día 18 de junio en las praderías del Gumial, al pie de la Serranía de las Fuentes de Invierno. Se llega a este lugar por la carretera del Puerto de S. Isidro, tomando un sendero que arranca un par de kilómetros más arriba del puente de La Muñeca.

Está previsto que se celebre la Sta. Misa a la una de la tarde y a continuación se hará la entrega de las Medallas de Montañismo concedidas por la F. E. M. en este año.

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# INFORMACION SOCIAL

En los pasados días 12 y 15, se proyectaron en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros, unas estupendas películas en 16 y 35 mm. algunas en blanco y negro y otras en color, pero todas ellas de gran calidad. Hemos admirado la estupenda técnica de grandes escaladores en ese macizo impresionante que son los Alpes. Contemplamos con admiración las maravillas que hicieron con las tablas unos estupendos esquiadores en unas no menos estupendas pistas y con una nieve a punto de caramelo. En las dos sesiones el lleno en la sala era completo y la satisfacción de los asistentes total. Esperemos que la Sección de Actividades Sociales, en sucesivas proyecciones, nos siga deleitando con películas de esta categoría. Todas las películas proyectadas habían sido cedidas por nuestra Delegación de Pola de Siero.

Durante los días 15 al 18 del próximo mes de julio, se celebrará en Angón (Amieva) el Campamento Provincial cuya organización correrá a cargo de nuestro Grupo. En el BOLETIN del mes de Julio, informaremos a nuestros Socios ampliamente sobre el mismo.

## EXCURSIONES Y ASCENSIONES EFECTUADAS

### Montañeros

#### a) ASCENSIONES

Abril, 23:	
Estorbín de Valverde	2
Abril, 30:	
Pico Tres Mares	4
Pico de Antesoles	5
Ten	17
Mayo, 1:	
Peña Castil	3
Fontán	4

### Montañeros

Peña Orviz	3
Mayo, 4:	
Huevo de Faro	2
Mayo, 7:	
Agujas	2
Estorbín de Valverde	3
Mayo, 14:	
Peña Orviz	22
Mayo, 16:	
Ranchón	3
Mayo, 21:	
Pico de Maoño	3
Peña Ubiña	2
Ferreirúa	2

### Participantes

#### b) EXCURSIONES

Abril, 30 y Mayo, 1:	
A Beleño	17
Mayo, 14:	
A Torrestío	41
Mayo, 21:	
A Riñabar	105

## EXCURSIONES PARA EL MES DE JULIO

Día 2.—Al Puerto de San Isidro y Lago Ausente.  
 Días 15 al 18.—A Amieva para asistir al Campamento Provincial de Angón.  
 Días 23 al 25.—A Vega de Ario.  
 Día 25.—A Enol con motivo de la Fiesta del Pastor.

## Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
 OVIEDO

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



2ª EPOCA - N.º 87	HOJA CIRCULAR Depósito Legal: O - 148 - 1959	Julio 1967
-------------------	---	------------

## Montañismo

“Por considerarlo de interés montañero, copiamos a continuación un artículo publicado en ABC el día 25 de mayo pasado, por Arostegui bajo dicho título”.

Al ir quedando vacías de nieve las montañas, ahora que el sol empieza a calentar, se abren nuevas perspectivas para los que gustan de andar por los montes, de ascender a las cumbres y de escalar los riscos. Se han convocado ya los primeros cursillos de escalada en roca, y lo mismo La Pedriza, ese paraíso a dos pasos de Madrid, que Montserrat, Gredos, los Picos de Europa y otros lugares de nuestra geografía empiezan a ser hollados por quienes saben disfrutar de los encantos de la Naturaleza o por los que quieren conocer qué es eso de la montaña, qué satisfacciones proporciona el recorrer tranquilamente los silenciosos valles, subir lenta y sosegadamente a las cimas, contemplar parajes de insospechada belleza, de impresionante grandiosidad. Es éste un deporte singular, un deporte en su más pura impresión, que no se comprende si no se vive, que no subyuga si no saborea, pero que ejerce unas atracciones que en muy pocos pueden alcanzarse. Podría decirse que los montañeros son los poetas, los místicos y los ascetas del deporte. Ellos no luchan ni frente a otros hombres ni con otros equipos; ellos no requieren ni graderíos ni público; para ellos no hay resultados tangibles, ni cuentas de puntos ni de goles; ellos buscan sólo el premio de un ideal, de una íntima satisfacción. “Fatigar sana y suavemente el cuerpo para descansar la mente y prepararla para nuevos trabajos; perfeccionar los sentidos para adquirir una mayor intensidad de penetración de las facultades intelectuales; ejercitar los músculos y habituarse al esfuerzo para templar el carácter y formarse una voluntad fuerte, elástica como el acero”, esto es

el montañismo, según dijo Pío XII al referirse a las aficiones montañeras de su antecesor Pío XI, a quien denominaba el sacerdote alpinista.

Generalmente los montañeros no son egoístas y desean siempre que otras personas, sus amigos o quienes no lo son todavía, puedan disfrutar como ellos, y de ahí que quieran divulgar el conocimiento de la montaña, enseñando cómo se anda por ella y cómo es posible llegar a las alturas venciendo la fuerte resistencia de la naturaleza y los peligros que esto puede crear si el enfrentamiento del hombre con el monte y la roca no se realiza con tacto y conocimientos y sí con audacias e imprudencias.

Se aprecian, sin embargo, ahora, algunos síntomas que empiezan a desvirtuar el verdadero y más firme estilo y sentido del montañismo, al intentar hacer de las escaladas motivo de competición y de espectáculo, de alardes innecesarios y esto es lo que convendría cortar. Los viejos montañeros, los que son maestros, deben inculcar a los nuevos simultáneamente la técnica y la sencillez. La técnica para ponerles en condiciones de enfrentarse con la montaña y la sencillez para que nunca se busquen alardes de estilo circense, para que la montaña siga constituyendo para todos, motivo de satisfacciones íntimas, de educación del carácter ante la dificultades, de espíritu de compañerismo, de sentido de empresa común de un grupo en donde todos ayudan a todos y todos disfrutan a la par y bajo la paz del cielo, que sólo en la montaña es posible sentir en toda su intensidad.

# El rayo y sus peligros

A todos nos ha sorprendido alguna vez una tormenta en descampado y pocos serán los que no se hayan sentido sobrecogidos ante la violencia de las descargas eléctricas y la posibilidad de ser alcanzado por una chispa.

Las tormentas eléctricas se producen con mayor frecuencia en verano porque el fuerte calor levanta masas de aire que al enfriarse en la altura dan lugar a los nubarrones de base plana y copa en forma de coliflor llamados cúmulos que degeneran frecuentemente en tormenta. Las pendientes montañosas facilitan la elevación de las corrientes de aire cálido por lo que las tormentas se forman con más frecuencia sobre las cordilleras que sobre las llanuras. Si a esto añadimos que el rayo sigue el camino más fácil entre nube y tierra y por lo tanto descarga preferentemente sobre los lugares elevados, comprenderemos que los montañeros estamos más expuestos a los peligros de la descarga que los amantes de la playa o de la pesca fluvial. Por ello no estará de más que recordemos algunas ideas sobre estos fenómenos y la forma de evitar sus peligros.

Los daños que puede producir el rayo en el cuerpo humano son de varios tipos: quemaduras, cuya gravedad depende de la extensión y naturaleza de la zona afectada; lesiones nerviosas, especialmente graves si afectan al cerebro o médula espinal; lesiones musculares, con espasmos y parálisis si fue atacado el corazón y daños indirectos ya que la conmoción puede ocasionar la pérdida de equilibrio y caída del alpinista poco dañado directamente.

En cuanto a la forma de ser alcanzado, existen dos tipos principales: impacto directo y electrocución por corriente de tierra. En el primer caso el rayo alcanza directamente a la víctima, es el menos frecuente; en el otro caso la descarga cae a algunos metros pero en su recorrido por el suelo llega a afectar al accidentado, así ocurre la mayoría de las veces.

Para evitar los accidentes del primer tipo debemos tener en cuenta que los lugares más castigados suelen ser los más elevados y tanto más cuanto más agudo e su extremo; por lo tanto hay que retirarse de las cimas y de las aristas agudas, así como de las rocas aisladas, árboles o edificaciones aisladas. Pero si estas elevaciones son vías preferentes del rayo, los puntos próximos a ellas quedan protegidos de la descarga directa, se estima que una elevación protege del rayo una zona circular de radio igual a su altura. Por lo tanto podemos considerarnos al abrigo de un impacto directo si nos encontramos relativamente cerca, aunque no en contacto, de una eminencia rocosa si ésta posee una altura mínima que sea 5 ó 10 veces la del cuerpo humano. Esto explica que, pese a las aparatosas y frecuentes tormentas que se desarrollan en los Pirineos sean prácticamente desconocidos los rayos en el fondo del valle de Ordesa, protegido por las cimas que coronan sus paredones laterales.

La descarga eléctrica no se sume en tierra en el mismo punto en que ha caído, sino que sigue un recorrido más o menos sinuoso y rami-

## Montañeros:

Precios especiales en todo

material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

ficado, como puede verse muchas veces por la huella que han dejado en las cimas de las montañas. Durante este recorrido puede alcanzar a personas que no habían sido víctimas directas. Para evitarlo es necesario alejarse de los caminos más propicios para el recorrido de la corriente y colocarse en tal posición que en caso de ser alcanzado sea mínima y no vital la zona del cuerpo afectada. Los caminos más propicios para la corriente son las zonas húmedas, las grietas y fisuras, las zonas terrosas y con vegetación o raic-s. Como la corriente tiende a seguir la vía de menor resistencia no recorre el fondo de las pequeñas cavidades sino que salta de uno a otro de sus bordes y la presencia del cuerpo humano cerca de ellos facilita este paso por lo que resultan puntos especialmente peligrosos.

Para reducir al mínimo la zona del cuerpo afectada por una descarga eventual, impidiendo al mismo tiempo que interese órganos vitales conviene colocarse sentado o en cuclillas y orientado de forma que en caso de ser alcanzado la corriente no pase a todo lo largo del cuerpo. así si la tormenta nos sorprende descendiendo por una fisura o chimenea debemos colocarnos transversalmente y no a lo largo de ella.

En resumen debemos adoptar las siguientes precauciones si se prevé la proximidad de una tormenta:

- Alejarse de las cimas y aristas agudas.
- Descender tan rápidamente como se pueda
- Si no hay tiempo para descender más buscar un rellano o pendiente suave protegido por una elevación próxima, pero no inmediata.

- Evitar las cavidades, extraplomo, etc., es preferible mojarse; solamente las cuevas profundas y cuyo techo no esté próximo a la cabeza del ocupante ofrecen seguridad.
- Evitar las fisuras, corrientes de agua, grietas húmedas, etc.
- Colocarse en cuclillas en la zona lo más aislada posible, por ejemplo sobre una piedra plana o un rollo de cuerda, o una mochila aunque tenga armadura metálica, la corriente recorrerá la armadura en vez de pasar por el cuerpo del montañero.
- En escalada conviene asegurarse para evitar una caída en caso de resultar conmocionado, pero cuidando de no atarse por el pecho, para que la corriente que pueda llegar a lo largo de la cuerda no afecte órganos vitales; a ser posible la cuerda debe estar transversal a la dirección de la corriente probable y ser lo más corta posible.
- Los objetos metálicos no atraen la corriente, como se cree vulgarmente, no es necesario desprenderse de llaves o navajas o aparatos fotográficos, mucho menos de clavijas, crampones o piolet que pueden ser necesarios posteriormente, basta con colocarlos en el suelo transversalmente a la pendiente.

FONTAN

## Montañero: Usa la bota

# EVA

la mejor

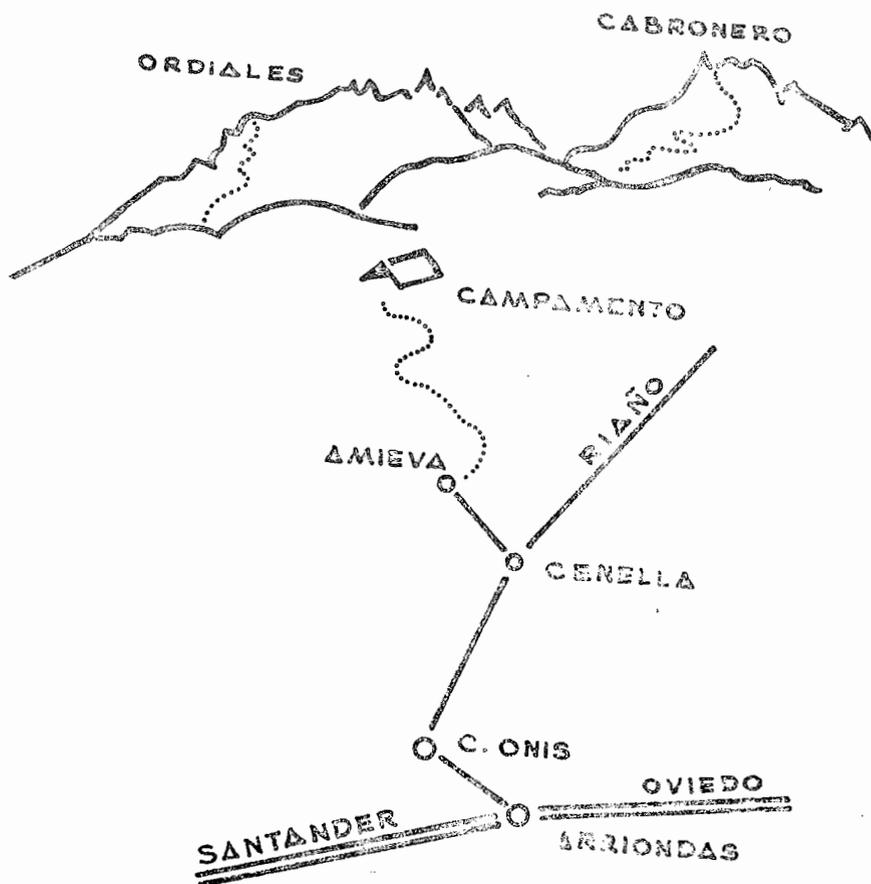


Solicítela en todos los comercios del ramo

# Federación Asturiana de Montañismo

## V CAMPAMENTO REGIONAL

Cenemal, Valles de Angón (Amieva) - 15 - 18 de julio



### PROGRAMA

- Día 15 21,30 Apertura del Campamento  
22,30 Fuego de Campamento  
24,00 Silencio
- Día 16 Excursión colectiva a Ordiales  
22,30 Fuego de Campamento.  
24,00 Silencio.
- Día 17 Excursión colectiva a Cabronero por La Jocica.  
22,30 Fuego de Campamento.
- Día 18 12,00 Clausura del Campamento.

### COMUNICACIONES

Autocares de Oviedo (Estación del Norte):

Sábado, 15, a las 17 horas. Domingo, 16, a las 7,15.

Autocares de Cangas de Onís (Bar Campillo):

Domingo, 16, a las 12 horas.

Autocares de regreso: Amieva-Arriondas, con enlace al tren de las 18,00, y Amieva-Oviedo.

Organización: G. M. VETUSTA.

# Rutas montaÑeras en olvido, y otras, poco frecuentadas

Tres veces hemos ido este año al Aramo por distintas rutas, una en diciembre, al "clásico "Acebo", otra en el mes de marzo y la última a finales de mayo. Las tres por caminos harto frecuentados por buenos montaÑeros en otros tiempos y que hoy día han dado en llamar, de poco "interés montaÑero". Por estas rutas se han trazado marchas y concursos, por estos lugares se hacían travesías y ascensiones que daban lugar a controversias sobre los tiempos empleados.

¿Qué ha pasado con el Aramo? Se dice que en la Gamonal hay tarjetas hasta de un año. Los caminos y sendas están llenos de zarzales molestos, y en ellos no hay huellas de paso frecuente. Charlando con vaqueros nos dicen que apenas encuentran montaÑeros y que solo algunos se deciden a pasar por aquellos lugares.

La famosa integral Pola de Lena-Gamoniteru-Gamonal- Pan de la Forcas-Peñerudes-Fuso, ha caído en olvido.

Creo que en parte han tenido culpa ciertos concursos que sólo dirigen su objetivo a "Cumbres", cuando en realidad debían haberse hecho extensivos a marchas, o travesías, hoy completamente olvidadas.

En este sentido hay que citar una, desde luego muy interesante, al lago Ubales y de la que sólo hay constancia de tres montaÑeros en lo que va de temporada. Dos del Grupo Peña Mea de Laviana y la que hice yo el día 16 de junio.

Partiendo de la Encrucijada, antes de llegar a Caleao y dejando a un lado La Felguerina, se pasa por un pueblo llamado La Infiesta y por un camino amplio se llega a una collada, La Canalina, desde la que se ve la Vega de Brañagallones. Allí hay dos caminos inconfundibles, uno baja a la majada de la Roza y otro por la derecha casi en llano hasta las praderías que rodean el lago Ubales. Este lago es como el Ausente, difícil de encontrar si se desconoce y sólo el agua de una cascada hace sospechar que es el desagüe del mismo. Frecuentan estos lugares muchos rebecos y algunos corzos (los hemos vistos muy de cerca) porque hay mucho pasto, aunque la vegetación no es exu-

berante quizás por su cercanía a la montaña leonesa.

Esta travesía es de gran sabor montaÑero por los enormes recursos y salidas que esta zona tiene, tanto hacia el Puerto San Isidro, como al Puerto de Tarna o los abruptos lugares de los montes de Caso.

La marcha desde la Encrucijada al lago Ubales es aproximadamente de unas tres horas. Desde aquí a la Peña del Viento o al bosque de Reres unos cuarenta minutos. Aquí podemos enlazar con la famosa pista que nos lleva desde la majada de Mericueria a la collada del Acebal y a la Venta de San Isidro y también optar por ir a la laguna Negra y bajar al Puerto las Señales y alto de Tarna, que es lo que hicimos nosotros, para ir a dormir a Riosol. Estando en Mericueria se puede ir por un camino que bordea a Reres y llegar en hora y media al refugio de Brañagallones.

En fin que los recursos de esta travesía son inmensos y con unas vistas impresionantes sobre picos. Tengo una fotografía con todo el lago Ubales y al fondo el Canto el Oso y los Picos de Europa. Este lago tiene forma ovoídea un poco irregular y de una superficie aproximada al Ausente. Su color es oscuro y el agua clara y transparente.

Otra segunda travesía a continuación de esta fue la del puerto del Arcenorio, por la collada de Las Arriondas, entre el Ten y Pileñes, bajando por Pío a reunirse en Oseja con una excursión que iba a Valdeón a pernoctar para hacer la travesía del Cares.

En Poncebos nos encontramos con Odrizola que nos acompañó hasta Oviedo en nuestro autocar y con quien charlamos sobre un estudio que está haciendo del Naranjo. De allí venía, después de haber soportado un fuerte temporal de nieve. Piensa proyectar una serie de diapositivas del mismo y otras que tiene de una reciente que hizo al Mont-Blanc y para esto está al habla con la Federación para ver la posibilidad también, de ponerse en contacto con todas las personas que han escalado el Naranjo.

José María García-Argüelles

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

Al arreglo de la carretera de Puerto Ventana, ya en marcha (aunque lenta), se añaden ciertas obras en el tramo Caranga-Teverga, suavizando alguna de las violentas curvas y ensanchando algunos pasos de esta difícil y hermosa ruta. Además se ha solicitado permiso para construir un parador más arriba de Páramo y todo ello potenciará considerablemente las posibilidades turístico-deportivas de esta comarca tan interesante. Solamente falta que la reparación de la carretera se complete con un riego asfáltico para evitar que el intenso tráfico descomponga rápidamente la labor realizada.

Noticias sobre ascensiones invernales. La segunda invernal de la cara Norte del Cervino fue realizada del 6 al 8 de febrero por los japoneses Jiro, Masatsuga y Takua; la tercera invernal de la misma pared se consiguió por los escoceses Burke y Haston del 10 al 12 del mismo mes. En los Pirineos Darcourt, Remault y Sol lograron los días 8 y 9 de febrero la primera invernal del espolón nordeste del Pico Crabioules; la temperatura llegó a 17 bajo cero durante la ascensión. El día 8 de marzo tres miembros de una expedición americana, comenzada a finales de enero, lograban la primera invernal del Monte Mc Kinley, en Alaska.

Hace 30 años que se utilizaron por vez primera las suelas Vibram, así llamadas por haber sido diseñadas por el alpinista italiano Vitale Bramani. En 1935 una excursión colectiva del Club Alpino Italiano a la Punta Rasica, en la que Bramani participaba, terminó en tragedia. Sorprendidos por una tormenta se les hizo de noche y hubieron de vivaquear en pésimas condiciones al punto de que seis de ellos murieron de frío. La causa principal del desastre fue el calzado inadecuado pues en aquella época se usaban botas de suela claveteada para la marcha y la nieve, que se sustituían por alpargatas para la escalada en roca. Bramani se dedicó a diseñar una suela de goma antideslizante y a estudiar la forma de unir esta suela a calzado de cuero resistente e impermeable. En 1937 fabricó los primeros pares que entregó a varios alpinistas experimentados, como Lucien Davies y Gervasuti, para que los ensayasen en el curso de algunas ascensiones difíciles, entre ellas la cara norte del Dru. El éxito obte-

nido por este calzado acabó con los clavos y la suela de cuero y su uso se extendió universalmente entre los montañeros.

La cima más elevada del continente antártico, el monte Winson, de 5.139 m, ha sido alcanzada por vez primera el pasado día 20 de diciembre, por miembros de una expedición americana bajo la jefatura de N. Clinch.

He aquí el balance de la expedición del Club Excursionista de Grecia al África Central: en el Kenya se logró la primera nacional al Nelión (5.230 m.) por el espolón Sur con cuatro escaladores y la segunda nacional a la Punta Lenana (5.050 m.) con dos escaladores. En el Ruwenzori, primera y segunda nacionales al pico Vittorio Emanuele, del macizo Baker (4.950 m.) con cuatro escaladores, primera nacional a la Punta Margarita, del macizo Stanley (5.119 m.) con cuatro escaladores y la primera nacional a los picos Grauer Rock (4.800 m.), Edward (4.750 m.) y Semper (4.750 m) del macizo Speke con tres escaladores. En el Kilimanjaro cuarta nacional al Kibo o Uhuru Peak (6.010 m.) con dos escaladores y primera al pico Nordecke, del Mawenzi (5.310 m.).

Uno de los últimos "sietemiles" que permanecían inescalados en el Himalaya del Garhwal, el Tirsuli, de 7.014 m. ha sido vencido por una expedición india en el pasado año 1966, alcanzando la cumbre los alpinistas Chakkravarty y Mallik con los sherpas Dorje y Tashi.

Ha sido creado en Francia un nuevo Parque Nacional, le de los Pirineos Occidentales, cuyo proyecto ya habíamos dado a conocer hace más de un año. Suponemos que con ello se procurará un efectivo respeto a la Naturaleza en dicha zona y no se quedará en una ficción legal como sucede con alguno de nuestros Parques Nacionales pirenaicos.

**OPTICA-FOTO**  
**Gómez y Collado, S. L.**

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 211572

# Información Social

Informamos a todos nuestros socios en posesión de la Tarjeta Federativa, tanto de esquí como de montaña que en caso de accidente deben solicitar la asistencia del Dr. Pérez Herrero o el internamiento en el Sanatorio Miñor, con quienes tiene concertados servicios la Mutualidad General Deportiva, que no atiende reclamaciones por servicios prestados por otros facultativos.

Está prevista la realización de excursiones a diversas playas en los días festivos del verano. En nuestro domicilio social se facilitará información sobre itinerarios y demás detalles.

## Excursiones programadas para el próximo mes de agosto

Días 12 al 15.—Excursión a Gredos, para ascender a algunas cumbres de este interesante macizo. La salida de Oviedo se hará en la tarde del sábado día 12.

## Actividades deportivas realizadas últimamente

### a) Excursiones

	Participantes
Junio, 4 a Tuiza	44
18 a Felechosa y Casomera	60

### b) Ascensiones

	Montañeros
Junio, 4 Fontán	10
Portillín	2
El Siete	1
Peña Ubiña Grande	16
Los Cerreos	4
Alto Los Viganos	6
11 Peña del Viento	3
18 Coriscao	3

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**

**ATLETISMO**

**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA -- CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 219836

OVIEDO

## Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3º  
OVIEDO

**IMPRESOS**

650

Sra. Dña. COTA CASTEJON GARCIA

Asturias, 7-1 Izqda.

OVIEDO



# Grupo de Montañeros VETVSTA

Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esquí.



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 88

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal: 0 - 148 - 1959

Agosto 1967

## HABLANDO DEL TIEMPO

De que la Meteorología es asunto que nos interesa a los montañeros estamos convencidos todos. ¡Cuántas excursiones se han malogrado por la inclemencia del tiempo y, lo que es peor, cuántos accidentes se han originado o agravado por las circunstancias climatológicas desfavorables!

La Meteorología es una ciencia muy joven, pues sus actuales fundamentos puede decirse que fueron establecidos a principios de siglo por los noruegos V. y J. A. B. Bjerknes (padre e hijo), quienes estudiaron la circulación atmosférica introduciendo los conceptos de frente frío, frente cálido, borrasca, oclusión, etc., que la televisión ha popularizado en estos últimos años.

Según parece el hecho fundamental consiste en que las perturbaciones meteorológicas se producen al establecer contacto una masa de aire cálido con una de aire frío. Como el aire puede contener tanta más humedad cuanto mayor sea su temperatura el aire cálido suele estar más húmedo que el frío. Cuando se ponen en contacto dos masas de aire a diferente temperatura el enfriamiento sufrido por la masa cálida puede ser tan grande que su aire llegue a quedar saturado y el exceso de humedad se condensará en pequeñísimas gotitas formando nubes.

Estas gotitas son diminutas, su diámetro es del orden de la centésima de milímetro y en cada centímetro cúbico de la masa nubosa hay de 500 a 1.500 gotas. Esto significa que en un nubarrón de tormenta que tenga 5 km. de diámetro y mil metros de altura habrá unos 25 millones de gotitas, que equivalen a 75.000 toneladas de agua.

No nos extraña que a veces se desaten esos chaparrones imponentes que convierten los caminos en ríos y provocan enormes crecidas. Las estaciones meteorológicas repartidas por todo el globo terráqueo miden la intensidad de las precipitaciones y de los datos que proporcionan se deduce que en cada segundo llueven sobre la superficie terrestre 14 millones de toneladas de agua. Algunos exagerados creen que la mitad de esta cantidad cae en la costa cantábrica.

¿De dónde procede esta fabulosa cantidad de líquido? Principalmente de la evaporación, aunque parte se origina en la respiración de los

seres vivos, en la combustión y en las emanaciones volcánicas. Se ha calculado que si el mar Mediterráneo no recibiese las aportaciones de los ríos que en él desembocan ni las que el Océano Atlántico le suministra a través del Estrecho de Gibraltar, disminuiría de nivel a razón de metro y medio cada año, y aun es mayor la pérdida por evaporación en los mares tropicales.

No todas las nubes están formadas por gotitas de agua. Esos finísimos cendales de aspecto plumoso, que se tienden a gran altitud y reciben el nombre de cirros consisten en microscópicos cristallitos de hielo. La reflexión de la luz en estos cristales origina el halo luminoso que en algunas ocasiones vemos rodeando el disco lunar. En la parte alta de las nubes tormentosas también se forman cristales de hielo que van creciendo de tamaño al chocar con gotas de agua líquida que se adhieren a ellos y se solidifican después. Así se forman los granos de granizo, que, si son pequeños, pueden llegar a licuarse durante su caída, por lo que se ha dicho que la lluvia de las tormentas es granizo fundido. En otras circunstancias llegan al suelo los granos, a veces de grandes dimensiones. El mayor grano conocido recogido en 1928 de Nebraska, tenía una circunferencia de 43 centímetros y un peso de 680 gramos. Esperamos que la Vocallá de Montaña no organice excursiones a Nebraska porque no nos gustaría que nos cogiese una tormenta parecida a la que produjo semejante pedruscos, nos basta con las que tenemos por aquí. En cuanto a las gotas de lluvia no alcanzan dimensiones superiores a los 5 milímetros de diámetro por impedirselo la resistencia del aire durante la caída.

Cuando la solidificación del vapor se hace lentamente y en una atmósfera en calma se forman esqueletos cristalinos que se aglomeran en coños, dando lugar a la nieve, fenómeno que suele ser origen de una febril actividad de la Vocallá de Esquí. Según algunas opiniones solamente nieva en el Puerto de S. Isidro, estando sin explicar la causa de este monopolio. Pero de esto de la nieve se puede hablar durante largo rato, así que lo dejaremos para mejor ocasión.

FONTAN

# V Campamento Regional de Montaña

Esta endemoniada vertiginosidad, pauta de la época en que vivimos, no va a permitirme reflejar como quisiera, lo que en verdad representó y fue este V Campamento Regional de Montaña.

Organización impecable; lugar de acampada extraordinario; excursiones atractivas por lo poco precuentes en el calendario montaño y hasta un tiempo excelente para redondear un éxito que bien merece nuestra Federación y con ella el equipo organizador de Vetusta, que se "volcó" para materializar el deseo de la F. A. M.

Sobre el Canto Cabronero se empina la luna para asomarse al Campamento. Empapa de un brillo especial difuso la caliza de los ingentes paredones de Ordiales y Cotalba, retablo impresionante, tendido al cielo en tensa y muda expectación. Once de la noche. Hora del Señor. Sobre el embrujo silencioso, hondo y cálido de la noche se eleva la voz del Padre Iturrioz, desgranando las preces de la Santa Misa. Se "siente" a Dios. La pluma enmudece ¡Momentos para sentir!

Es tarde. La gente está un poco cansada de la caminata desde Amieva y el montaje de tiendas. No hay fuego de campamento. Para mañana, opina la mayoría.

Domingo. Espléndido amanecer. Se esponjan los ánimos. Ocho menos diez, luminosas. Abandono el campamento. Delante casi el pleno de acampados. Atrás las tiendas y el equipo organizador con la esperanza de recibir algún visitante remolón. "Los magníficos" vigilan el detalle, alertas en sus puestos.

El Mirador de Ordiales allá arriba. Más de mil metros de desnivel con unos porcentajes que asustan. Con espíritu animoso se asciende por las bellas y estrechas hoces que se abren sobre la Central de Restañó.

La famosa zona de "les playeres" o "playas", que dicen los nativos, hace sudar la gota gorda a más de uno. Pronto llegamos a la senda y respiramos aliviados. El no tan conocido Seu de les Teyeres se sube sin complicación. Ordiales. Fotos. Panorámica fabulosa. Cada uno se embebe en la contemplación, a su modo. Los inquietos de siempre se van a Cotalba. Hay que dejarles. Trepan ágiles por las rocas con ritmo rápido. ¡Están en su elemento!

Regreso. ¡La Troya! Calor achicharrante. ¡La marcha de la desolación! Estamos casi a cuarenta grados. Descenso penoso. El paso por las estrechas hoces es un calvario. Aquello se convirtió en un auténtico horno.

**Montañoero: Usa la bota**

**EY A**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**

Más de uno lo recordará durante mucho tiempo ¿verdad Angel? Diseminados, rotos, agobiados de calor, entran poco a poco en el Campamento. Se busca el río con verdadera ansia. La sorpresa es mayúscula. Aquel agua está terriblemente fría. No hay quien se zambulla. Sólo algún "sucida" se atreve, para salir por la vía rápida, jaculatorias inclusive, aunque sin indulgencias. Los más nos limitamos a lavarnos, con más o menos aspavientos, bien cerca de la orilla.

Un rapsoda improvisado, de Turón, anima el "fuego de campamento". Se nota la falta de algunos buenos "elementos". Están de servicio en el Land Rover, aunque las malas lenguas aseguran que a tales horas "vacilan" por el Carmín de la Pola. ¡Vaya usted a saber!

Lunes. Canto Cabronero. La gente se anima a pesar de la niebla. Suben casi todos. En el Campamento sólo "Los magníficos", firmes en su puestos y Angelín, recuperándose del día anterior. Justo y un servidor seguíamos de "servicio" con el Land Rover. Y no es broma. A media tarde re-

gresan los excursionistas, con unas sonrisas de media luna... Todo va bien. Se remata el día con un fuego de campamento animadísimo. Se canta en todos los géneros. ¡Hasta en percal!

Y al fin, hora de levantar el Campamento. Se deja aquel rincón extraordinario de Ceremal con un poco de pena, pero a un tiempo con la intensa alegría de haber disfrutado de días maravillosos.

Ni un solo fallo. "Los magníficos" de Vetusta han demostrado una capacidad y madurez, en esto de organización, fuera de serie. Gracias, compañeros. Y nuestro agradecimiento también a cuantos desde Amieva y otras partes nos prestaron ayuda. Un recuerdo especial para la Dirección de Asturdiesel que nos solucionó el gran problema del transporte con la cesión totalmente desinteresada del Land Rover. A todos los que de una u otra forma habéis colaborado para hacer realidad este V CAMPAMENTO REGIONAL DE MONTAÑA. Gracias.

Tano

# Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

El Club Alpino Italiano cuenta actualmente con 270 secciones y 220 subsecciones que agrupan un total de 105.000 miembros inscritos y posee 470 refugios y albergues en los Alpes y Apeninos. El Consorzio Nazionale Guide e Portatori reúne 641 guías en activo.

El CAI publica la Guía de las Montañas de Italia de la que han aparecido ya 21 volúmenes; su biblioteca central cuenta más de 15.000 libros y 300 películas, tanto en blanco y negro como en color.

\*

Entre los días 8 al 15 de febrero último los guías Michel Feullarade y Yannick Seigneur y los aspirantes a guía Claude Jager y Jean-Paul Paris han abierto una nueva vía de ascensión al Petit Dru, de gran belleza y dificultad. Considerada como Extremadamente Difícil requirió 220 pitones, clavijas de hielo y tacos de madera, aunque se estima que en verano podrá hacerse en dos jornadas con un solo vivac y unos 150 a 180 pitones.

\*

¿Qué pasa con el refugio del Jou de los Carbones, cuyas obras no han comenzado aún ni creemos que comiencen ya en el verano actual? No acabamos de explicarnos lo que sucede con esta construcción, víctima de un extraño maleficio o boicot que impide su existencia mientras que brotan otras más costosas y menos necesarias. Que nos lo expliquen.

\*

Ha sido adjudicada la concesión para construir y explotar un teleférico al Teide, cuya estación inferior estará en Las Cañadas. El precio del billete será de doscientas pesetas.

En Aliva, según se dice, se construirá una prolongación hasta el Pico Tesorero del teleférico Fuente Dè-Mirador del Cable.

¡Viva el deporte y el respeto a la Naturaleza!

\*

A mediados del pasado mes de enero se celebró en Davos (Suiza) un curso internacional de salvamento en caso de aludes. Tomaron parte en dicho cursillo 126 participantes, de ellos 16 austriacos, 2 polacos, 2 checos, 2 yugoeslavos, 1 americano, 10 españoles, 1 italiano y los restantes suizos, bajo la dirección de M. Schild y A. Roch.

Además de las lecciones teóricas los participantes asistieron a demostraciones sobre el terreno de disparo artificial de aludes mediante cargas explosivas y lanzaminas, búsqueda de víc-

timas con sondas y con perros, salvamento con helicóptero, organización de operaciones de rescate, primeros socorros, reanimación, recalentamiento de las víctimas, etc.

El curso fue organizado por la Comisión Internacional de Socorro Alpino CISA-IKAR y la Interasociación suiza de salvamentos.

\*

Una empresa privada ha solicitado permiso para construir una carretera de peaje entre Torla (España) y Gavarnie (Francia). Tendrá una longitud de 11 km. y pasará por Bujaruelo y el puesto del mismo nombre, facilitando la afluencia de turistas españoles al circo de Gavarnie (dos millones de visitantes anuales actualmente) y franceses a Ordesa.

\*

He aquí el resumen de una estadística de accidentes de montaña, referida al año 1966 y publicada por el Cuerpo de Socorro Alpino del Club Alpino Italiano. Este Cuerpo posee 160 estaciones de socorro y 4.231 scorristas voluntarios que en 1966 han intervenido en 267 ocasiones que representan 2.399 jornadas de actividad. El número de personas socorridas fue de 590 de las que 98 fallecieron, 80 heridas graves, 86 heridas leves, 326 indemnes y 4 desaparecidas. De ellas el 35,5 por 100 iban encordadas, 50,5 por 100 sin encordar y 14 por 100 solitarios. Solamente el 5,7 por 100 de los accidentados iban con guía,



Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA -- CAMPING**  
Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

mientras que el 94,3 por 100 de los socorridos carecían de él.

Durante el ascenso se produjeron el 60 por 100 de los accidentes, al descenso el 40 por 100. En terreno fácil 35,2 por ciento y en poco difícil 25,2 por 100. De los accidentes reseñados 57,5 por 100 fueron de alpinismo, 31 por 100 de turismo y 11,5 por 100 de esquí de alta montaña.

En cuanto a las causas más frecuentes tenemos resbalón en hielo (17,3 por 100), rotura de presa o agarre (16,8 por 100), mal tiempo (14 por 100), resbalón sobre hierba o sendero (12,9 por 100), caída de piedras (7 por 100) y caída en esquí (4 por 100).

El mayor número de intervenciones fue en los macizos del Montblanc y del Monte Rosa.

\*

*A mediados de marzo cuatro alpinistas checos que intentaban la ascensión al Cervino por la vía Bonatti hubieron de desistir, intentando una salida lateral, siendo alcanzado uno de ellos por una piedra que lo mató, otros dos fueron rescatados por un helicóptero y el último descendió ayudado por un montañero alemán que acudió en su auxilio.*

\*

Nuestro apauso para los monitores de la Sección Asturiana de la ENAM que, después de dar un cursillo de escalada en roca, han permanecido una semana en Ario para instruir a los jóvenes que participaban en el I Curso oficial de Iniciación al Montañismo, sacrificando parte de sus vacaciones en beneficio de los futuros montañeros. Valga de ejemplo su labor y su desinterés frente a tantos otros que se encierran en la abulia o en el egoísmo.

\*

*Los Andes del Perú tienen gran interés para los españoles no solamente por la gran cantidad de cumbres y vías inexploradas que hay en aquellas cordilleras sino también porque las facilidades derivadas del lenguaje común hacen más fácil la permanencia allí de nuestros alpinistas que han dirigido allí sus pasos en varias ocasiones*

*y lo seguirán haciendo en el futuro. Pero también es objetivo codiciable para los montañeros de otras nacionalidades, como la expedición de alpinistas alemanes dirigida por el Dr. Rother que en el pasado año logró la primera ascensión del Nevado Chimabaya (6.010 m.), la primera travesía de las tres cimas del Jotunhuma (6.142; 6.110 y 6.080 m.) y la primera de la cara norte del Ausangate (6.336 m.), todas ellas en la Cordillera Vilcanota.*

\*

¿Cuál ha sido la mayor excursión colectiva dirigida a uno de los Picos de Europa? Según Saint-Saud a principios de siglo para asistir a la cocción de una imagen en el Pico del Sagrado Corazón subieron a su cima más de 1.500 personas. A ver quién da más.

\*

*En el Oberland suizo ha sido puesto en servicio el teleférico de montaña más largo del mundo. La estación inferior está en las proximidades de Lauterbrunnen y la superior en la cumbre del Schilthorn a 2.970 m. de altitud. El recorrido de las cabinas es de 6.967 m. y costó la friolera de seis millones de dólares.*

\*

Ya a punto de pasar a la imprenta este Boletín recibimos con pesar la noticia del accidente que ha costado la vida a dos miembros del Club Alpino Español de Madrid al descender de la Aiguille Verte.

\*

*Hemos oído los más halagüeños comentarios sobre las mejoras introducidas en el refugio de Vega Redonda que poco a poco va haciéndose más confortable, dentro de sus reducidas posibilidades. Confiamos en que esta labor de mejora se extienda rápidamente a los demás refugios emplazados en Picos de Europa, especialmente el de Urriello que continúa empeorando y poco menos que feudo particular de algunos señores. Urge una mano dura en el control de este refugio tan importante.*

OPTICA - FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# Información Social

Para últimos de septiembre o primeros días de octubre se celebrará D. m. una importante reunión para tratar asuntos de gran interés sobre el proyectado Albergue Social. De este cambio de impresiones con nuestros socios dependerá en gran parte la realización de la obra. Oportunamente daremos a conocer la fecha en que la misma tendrá lugar.



En Secretaría aún seguimos recibiendo boletines para suscripción de bonos. Recordamos la necesidad de hacerlo rápidamente. Aquí no valen olvidos ni demoras. Más allá tampoco las lamentaciones.



En la biblioteca han entrado últimamente unos cuantos libros, unos adquiridos otros donados por socios. Es digno de elogio el comportamiento de uno de nuestros socios —cuyo nombre no quiere que figure— por las donaciones que viene haciendo a nuestra Biblioteca.



Durante el pasado mes de julio, las salidas a la montaña efectuadas por nuestros socios, han sido considerables. Sólo un pero que poner. Que no todos envían partes como debieran.



Nuestro Grupo ha tenido una digna representación en el Campamento Internacional celebrado en Canarias. Hasta las hermosas Islas Canarias han llegado los Vetustos.



Para el próximo otoño, la Vocalía de Relaciones Públicas tiene programado realizar una serie de proyecciones de diapositivas y documentales de Montaña, Escalada, Esquí, Camping y Turismo. Esperemos que la calidad iguale, por lo menos, a las dos últimas sesiones habidas en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias.



Para efectuar una proyección sobre el Macizo de Ubiña, rogamos a cuantos socios tengan diapositivas o películas sobre el mismo nos las cedan temporalmente. No hace falta decir que nos responsabilizamos del material que a tal fin nos dejen.

Recordamos que se encuentran a la venta, en nuestro domicilio Social banderines conmemorativos del V CAMPAMENTO REGIONAL DE MONTAÑA, lo que ponemos en conocimiento de nuestros Socios, por el interés que puedan tener, como recuerdo.



## RESUMEN DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS QUE SE NOS HAN COMUNICADO ASCENSIONES

Montañeros

### A B R I L

23	Pico Agujas	6
30	Pico Cuartas	2
	Estorbín de Valverde	3

### M A Y O

1	Peña Prieta	3
25	Estorbín de Valverde	2
	Peña Ubiña pequeña	2
28	El Cornón	21

### J U N I O

11	El Rebezo	5
	El Ranchón	5
	Peña Orniz	4
25	El Siete	7
	Peña Ubiña pequeña	2
29	El Portillín	9
	El Cornón	3
30	Torre Blanca	2

### J U L I O

2	Pico Agujas	2
	Toneo	2
	Torres	7
9	Ten	3
	Fontán	8
11	Naranjo de Bulnes (directísima)	2
12	Naranjo de Bulnes (vía Víctor)	2
16	Pico Cuartas	4
	Cotalba	3
	Naranjo de Bulnes (Vía Re)	3
17	Naranjo de Bulnes (vía Cepeda)	3
	Canto Cabronero	8
	Peña Prieta	4
18	Coriscao	4
	Canto Cabronero	2
23	Torre de los Horcados Rojos	3
24	Aguja Ostacochea	3
	Aguja Escondida	3
25	El Fontán	5

## Excursiones para Setiembre

Días 8, 9 y 10. — Salidas para asistir al I CAMPAMENTO JUVENIL y III CAMPAMENTO SOCIAL, en Pedroveya.

Días 7 al 11 y 16 al 21. — Dos grupos de montañeros se desplazarán al Macizo Central de Picos de Europa. Estas salidas no son oficiales, pero todos los interesados en unirse a estos Grupos pueden hacerlo.

Día primero de Octubre. — Salida al Puerto Ventana para raclizar la subida al Ranchón por el paso de la Cigacha a Ricabo.



### Excursiones realizadas

2 de Julio:

Puerto de San Isidro, 40 participantes.

25 de Julio:

Lagos de Enol, 38 participantes.

## I CAMPAMENTO JUVENIL

### III CAMPAMENTO SOCIAL

En los próximos días 8, 9 y 10 de Setiembre, tendrá lugar en las proximidades de Pedroveya, el I Campamento Juvenil, cuya clausura coincidirá con el III Campamento Social.

Durante los días de acampada, se celebrarán una serie de actos encaminados a fomentar la afición al montañismo entre la grey infantil.

En el boletín de setiembre, daremos a conocer el programa a desarrollar durante el mismo.

Una buena ocasión para que nuestros juveniles vayan formándose en el espíritu montañero.

## A V I S O

### CAMPAMENTO DE CEREMAL

*Se comunica a todos los que durante los días del Campamento hicieron el Seu de les Teyeres, que un pastor de aquella zona, encontró parte de una máquina fotográfica, que halló en dicho paso.*

*Se entregará a quien acredite ser su dueño.*

# Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 89

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal: O - 148 - 1959

Setiembre 1967

## Una visita a Gredos

Ya estamos de vuelta, y todos preguntan lo mismo. ¿Qué tal aquello? ¿Os gustó? Yo conteste sí, me gustó, aunque no todo por igual. Hay partes como el camino a La Mira desde el refugio del Alpino, pongamos por caso, que resultan aburridas pues son una monotonía bastante considerable, donde uno llega a cansarse de bordear piedras y atravesar matas de retama, sin un árbol que te cambie el paisaje o te dé algo de sombra.

El Galayar como escuela de escalada no está mal, creo yo, pero para montañeros habituados a mayores horizontes, es un trozo pequeñísimo de nuestra orografía que no nos llama la atención.

El Circo de Gredos con su laguna es otra cosa. Está circundado por muchas cumbres de vistosa perspectiva, que junto a los neveros existentes y la esplendidez del cielo azul, le dan un mayor atractivo montañoso. El agua abunda por todas partes y aun en collados muy altos se encuentran fuentes de un agua extraordinaria. Las ascensiones, si exceptuamos las clásicas de escalada, son fáciles y entretenidas, pues en casi todas es necesario emplear las manos, sin llegar a decir que se hace escalada, y todas se hallan a una distancia de La Laguna no superior a las tres horas. La abundancia de Cabras Hispánicas y las numerosas lagunas son motivos para que los aficionados a la fotografía disparen con frecuencia la máquina.

Y ahora la excursión tal como se hizo. Salimos con cerca de tres cuartos de hora de retraso, ya que nos vimos obligados a despertar a uno de los cinco, que no sintió el despertador. Aunque después nos pareció que no oye lo que le interesa, pues de lo contrario no es posible explicarse cómo puede dormir. Del primer tirón nos vamos hasta Benavente, donde hacemos un alto para desayunar, lo que nos confirma que lo de las paradinas de los autobuses en las excursiones es un capricho. Otro tirón y hasta Avila, donde nos detenemos brevemente para comprar algún detalle que se había olvidado. En el pinar de Hoyos del Espino, ya en la carretera de La Plataforma, nos detenemos para comer y tras una breve tertulia reemprendemos viaje. Unos minutos después llegamos al final. Tras casi quinientos kilómetros de viaje nos hacemos la misma pregunta que nos repetimos cada vez que salimos de nuestra tierra, que "gafe" tienen las carreteras de Asturias. Esta última que hemos cogido, un desvío a una zona de montaña, sin pueblos, se halla asfaltada en su mayor parte. Es preciso continuar pero a peonza, como se suele decir. Cargamos con las mochilas, echamos mano de nuestro guía particular y, hacia la Laguna. Aprieta el sol y subimos lentamente pues no hay prisa y a cabo de dos horas y tres cuartos llegamos a nuestro objetivo. Armamos las tiendas, cenamos y recibimos una visita inesperada;

nuestro consocio y amigo Amador Obegero con su hijo, estrechones de manos, abrazos, presentaciones y un buen rato de charla recordando tiempos pasados y vividos en la montaña. Primera noche de tienda y primera de orquesta a cargo de dos compañeros.

No amanece aún y ya está el madrugador de turno haciendo de despertador, qué afán de salir temprano, pero logramos entretenerlo y cuando partimos son más de las ocho. Es una buena hora pues en Gredos todo se halla cerca. Inicialmente vamos caminando por una zona de sombra, pero pronto nos da el sol y ya no nos deja en todo el día. Son las once de la mañana cuando llegamos a la cumbre del Almanzor, máxima altura de este macizo. Descendemos hasta donde dejamos los morrales y continuamos por la cresta que lo separa de la Galana, cruzándonos en varias ocasiones con rebaños de Cabras Hispánicas. Comemos, subimos a la Galana, mejor dicho suben algunos, y por una canal con abundante agua y pequeñas praderas de fina y tupida hierba, como es normal en esta zona, llegamos al lugar donde tenemos montadas las tiendas. Son las cinco de la tarde, hora estupenda para que los amigos de darse un baño disfruten fuertemente de él. Después de la cena nueva tertulia y durante la noche segundo concierto.

El segundo día madrugamos algo más, pero poca cosa, pues sabíamos que nos sobra tiempo. Ascendemos por la canal del Almeal de Pablo, que suben dos de nuestros compañeros, agrupándonos de nuevo al pie de la Galana, para continuar por esta a media ladera hasta alcanzar un collado próximo al risco del Gutre, por donde comenzamos el descenso hacia las Cinco Lagunas. Nos hemos cruzado con nuevos rebaños de Cabras y los fotógrafos de turno tenemos la suerte de que nos pasen delante de nosotros mismos unos soberbios ejemplares de machos adultos de esta especie, con sus soberbias cuernas. Las cinco lagunas estupendas, así como los baños en un agua transparente con un sol radiante. Por un bien marcado camino emprendemos el regreso hacia la Laguna Grande, a donde llegamos a las seis de la tarde. Cena y nuevo concierto de nuestros compañeros, con la falta de asistencia de algunos oyentes, que se fueron a dormir a otra parte, alegando que no estaban abonados para asistir a aquella audición.

El tercer día madrugamos más, a las seis;

y tras el desayuno recogemos las tiendas y mochilas, y dejando el circo, regresamos al refugio del Alpino, donde llegamos a tiempo para despedirnos de Obegero y de unos compañeros del Alpino Padura, que regresan a Hoyos del Espino. Dejamos los morrales y nos vamos hacia la Mira y Los Galayos, a los que llegamos después de pasar dos horas de calor. Buscamos la fuente, comemos y esperamos a que refresque algo para iniciar la vuelta, que aun resulta más monótona que la ida. Aquella noche dormimos en el refugio del Alpino.

Y llegó el día del regreso. Nos despedimos de nuestros compañeros de refugio y descendemos a La Plataforma donde nos aguarda el "carro". Son las ocho de la mañana. Al atardecer llegamos a casa acompañados del "orbyu" que salió a recibirnos al alto del Pajares. Hemos venido tranquilamente con frecuentes paradas para que los fotógrafos no protesten.

Este es el resumen del viaje a Gredos que nos atrevemos a narrar con el deseo de que alguien lo repita. Los compañeros bien; el tesorero, Fangio, cocinero y guía, formidable; los músicos oyeron lo suyo y eso que uno...; los demás cumplimos.

J.



Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA -- CAMPING**  
Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

## La Caldera de Taburiente

Plácida travesía de dos días en el "Ciudad de Cádiz" que hacía último viaje por la ruta de Canarias y al que tendremos ocasión de ver en el Musel con alguna frecuencia. La hermandad montañera de la casi totalidad de los viajeros hizo del barco el primer campamento hasta con sus canciones bajo las estrellas, aunque sin el fuego d rigor. La tripulación, recuperada de su extrañeza inicial, se incorporó al ambiente y nos despedimos de muchos hasta Asturias.

En Las Palmas de Gran Canaria primero y en Santa Cruz de Tenerife al día siguiente, la atención fue materialmente acaparada por los surtidos escaparates que ofrecían a nuestra expectación cámaras fotográficas, tomavistas, transistores, etc., aparte de la innumerable variedad abierta a la no desmentida ambición femenina en compras. Este capítulo quedaría completado en Santa Cruz de la Palma con los mejores tabacos de Canarias.

Por fin, saturados de "indios" —léase compras— nos encontramos, trasladados por las "guaguas" que ponen a nuestra disposición las autoridades insulares, en los Llanos de Aridane, población limpia, rica en flores y rodeada de plantaciones de plátanos que constituyen motivo para nuestras recién estrenadas cámaras. En el viaje nos pusimos en contacto con la impresionante orografía de la isla de La Palma, en la que se dan las mayores alturas relativas del mundo respecto al perímetro de la tierra emergida. Desde la carretera que atraviesa paisajes ininterrumpidamente volcánicos contemplamos un mar tranquilo y de intenso azul y atravesamos la lava solidificada de la última explosión ocurrida y de la que el párroco de los Llanos nos hizo interesantísima y culta referencia una noche de campamento en la Plaza del Carbayón.

Desde la loma de los Caballos se abre a nuestra vista Taburiente al fondo de un gran desfiladero flanqueado por laderas cuya aridez se interrumpe con manchas verdes de plataneras a un lado y con arbolado en la peña por el otro. A una altura que recuerda la senda y el canal del Carres, cruza la conducción de agua que desde Taburiente transporta el precioso líquido —máxima preocupación de la economía isleña— a las plantaciones y a la población de los Llanos. Es posible seguir una ruta de acceso aprovechando la pared de cincuenta centímetros que forma el canal, pero decidimos desacertadamente ante los in-

formes casi terroríficos del peligro ascender por el fondo del caluroso e incómodo barranco para regresar por el canal y conocer así las dos rutas. Unidos los del canal y los del barranco, acometemos el "reventón", trozo pendiente de camino que merece literalmente el nombre, nos encontramos con los acemileros que regresan después de haber transportado mochilas y tiendas, y por fin, el letrero a modo de arco: "Bienvenidos a Taburiente" a vista de las tiendas ya levantadas en número considerable. A nuestra derecha quedó el roque de Idate, airoso monolito a 766 metros de altura que tiene una evocadura leyenda —lágrimas celestes, solidificadas en estalagmita, del luchador angustiado por la muerte involuntaria del hermano —y que llena el escudo de este XXVI Campamento Internacional.

La impresión que produce la Caldera justifica su designación como sede más importante del Campamento volante. En ella nos dimos cita los peninsulares, asistidos todos con servicialidad excepcional por los grupos isleños y formando un conjunto impresionante de más de cuatrocientos.

La Caldera es una gran plataforma con acceso un poco elevado sobre su altura de 800 metros, bordeada por cumbres al fondo y a los lados, que se extienden desde el Bejenado en 1.833 metros de altura hasta la Piedra del Time con 1.415. Partiendo del Bejenado, se avanza hacia el Pico de las Nieves con 2.210 metros y se llega a la cumbre reina del circo, Roque de los Muchachos, con 2.423. Entre las cumbres abundan profundos barrancos de nombres muy indígenas: barranco de las Angustias, del Almendro Amargo, del Limonero, de los Guanches, del Hoyo Verde, de las Verduras del Sauce, etc. En el mapa que tengo a la vista están consignados más de treinta. Si a cualquier hora es grandioso el espectáculo de aquella naturaleza salvaje, quizá más que nunca lo es de noche a la luz de la luna que descubre las siluetas imponentes de las cumbres lejanas sobre las que se proyectan los árboles esbeltos que coronan las más próximas. El marco para los fuegos de campamento difícilmente puede superarse.

Las salidas programadas se llevaron a cabo con dificultad. Por una parte, hay que vencer grandes desniveles a causa de los barrancos que imponen subidas y bajadas inacabables y que extienden la duración del ascenso hasta más de cinco horas. Por otra parte, la roca es de una

**OPTICA-FOTO**

**Gómez y Collado, S. L.**

Fruela, 2

OVIEDO

Teléfono 211572

gran inestabilidad sin parecerse en nada a nuestras masas graníticas o calizas que hacen seguras las escaladas y agradables el trepar. Finalmente, nos cogió la ola de calor y día y noche recibíamos el viento cálido del próximo continente africano. La deshidratación es una grave amenaza y la escasez de sales de las aguas llega a producir un nivel de salinidad anormal en la sangre, cuando no se reponen convenientemente a base de litines o productos similares. De ello tenemos un recuerdo que, si bien no revistió peligrosidad, difícilmente se borrará tanto por el hecho mismo cuanto por el anecdótico que lo acompaña. Bien es verdad que las aguas que discurren por las proximidades del campamento nos hicieron disfrutar de su frescor a lo largo de unos días espléndidos de luz y de sol.

Dos datos merecen especial mención. La excursión a Tenerra y las cascadas. En aquel minipoblado reducido a uno sola familia, a mil metros de altura y con un fondo de cumbres próximas se produce la sorpresa de vegetación abundante constituida por flora que recuerda la asturiana, de fruta variada, de agua fresca que sale de un túnel practicado en la peña, de una gente sencilla, acogedora y amable de la que conservamos los mejores recuerdos y de cuya típica comida participamos, incluyendo el gofio prepara-

do a nuestra vista. Las cascadas son numerosas. La mayor, la gran cascada tiene unos doscientos metros de recorrido vertical. Con abundancia de agua la impresión ha de resultar extraordinariamente reforzada.

En cuanto a organización de los servicios, las inevitables deficiencias ceden ante el esfuerzo de un transporte a lomo de mulas realizado a la perfección y ante las atenciones de organizadores locales y de montañeros canarios. Diremos también que llegamos a reunirnos en el campamento hasta cuatro sacerdotes.

Cuando abandonamos Taburiente para dirigirnos al Paso, donde todos fuimos obsequiados con una comida de despedida, recordábamos la estrofa que cantamos en el fuego del campamento con ritmo de vaquerada:

*Caldera de Taburiente*

*Eres granáiosa y guapina*

*¡Ay! quien pudiera llevarte*

*Al lado de nuestra Santina*

R. RIESGO

# Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

# INFORMACION SOCIAL

*Insistimos cerca de cuantos socios tengan diapositivas y películas del Macizo de Ubiña, para que las cedan al objeto de efectuar una proyección.*



Vuelven a renudarse los Tueves Montañeros, para el próximo día 5 de octubre, tendrá lugar la primera reunión de la temporada. En la misma se celebrará el sorteo de un saco de dormir. Es conveniente recordar que este material sólo se sortea entre los socios del Grupo.



*Por conveniencias de programación el I Campamento Juvenil queda aplazado a fechas que oportunamente se darán a conocer.*



El III Campamento Social sufrirá un ligero aplazamiento de una semana, por lo que tendrá lugar los días 16 y 17 del presente mes y como en años anteriores en Pedroveya.

*Un nueva llamada a los escritores del Grupo. Solicitamos colaboración para esta Hoja Circular. Nuestro boletín también merece que se le preste un poco más de ayuda.*



En pocas ocasiones los montañeros del Grupo se han extendido con más amplitud, durante el período de vacaciones. Que sepamos se realizaron ascensiones en Canarias, Sierra Nevada, Pirineos, Gredos, Picos, Ubiña y Cordillera Cantábrica. Confiamos que al término de las mismas nos envíen los correspondientes partes para incluir sus datos en el resumen de actividades.



*Varios socios han terminado las salidas previstas para la terminación del trofeo Cordillera Cantábrica y otros lo estarán completando estos días. Esperamos que tal fin no suponga una disminución de sus actividades, si no al contrario un estímulo.*

**Montañero: Usa la bota**

**EYA**

*la mejor*



**Solicítela en todos los comercios del ramo**

Nuestro consocio Santiago Sánchez, que se halla efectuando el servicio militar en la E. Militar de Montaña, en Candanchu, nos envía con frecuencia el detalle de sus actividades de montañero realizadas mientras cumple con su deber. Esto es afición de primera.



*Hay quien nos pregunta en plena calle: ¿Cómo va lo del refugio?*

*—Bastante bien, respondemos.*

*—Yo que todavía no envíe el boletín de los bonos.*

*—¿Pero vas a subscribir alguno?*

*—Sí.*

*—¿Pero entonces qué esperas?*

## RESUMEN DE ACTIVIDADES SEGUN PARTES RECIBIDOS

Roque Bejenado	1
Teide	9
La Rana	1
Campanario	3
Cabeza La Forma	3
Verdilluenga	3
Torre Blanca	3
La Mira	2
Almeal de Pablo	2
La Galana	2
Almanzor	5

## EXCURSIONES PROXIMAS

Octubre, 15.—Huevo de Faro. Canseco (León). Para el Trofeo Cordillera Cantábrica.

Noviembre, 5.—Punto La Sierra (Somiedo). Para el Trofeo Cordillera Cantábrica.

---

# Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

IMPRESOS



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 90

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal: O - 148 - 1959

Octubre 1967

## MACIZO ORIENTAL

En Octubre del año pasado, visité por primera vez, el Sagrado Corazón y el Salemar por la vertiente de Potes. A la vista del conjunto de todos los Picos, hice el propósito de recorrerlos partiendo de Sotres en la primera ocasión.

Con el puente formado por el 8-9-10 de setiembre, aproveché con otros dos compañeros del Grupo para efectuar dicha visita. Llegados a la entrada de Sotres dejamos el vehículo en el empalme con la carretera que va a Aliva, motivado a obras en la misma.

Con todo el equipo para los 3 días emprendimos la marcha con tan buena fortuna que Sotres estaba en fiesta los 3 días y el encargado de las minas de Andara nos prestó la llave de la caseta que tiene un confort desusado para los montañeros, como es, cocina, carbón, luz de carburo, literas de los mineros, y todo lo que había en ella, lo cual nos vino como anillo al dedo, por lo que le quedaremos eternamente agradecidos.

Aunque la carga nos pesaba demasiado, fue más llevadera por ir acompañados todo el camino de una niebla densa, fresquilla, lo cual nos permitió (después de tomar posesión de la caseta y comer la "fabada" con gran apetito), decidimos a ir en busca de una laguna para abastecernos de agua y del Pico Mancondín de 1.999 metros, al cual le llamaba "El Piruli", por la forma que lo ví desde el Sagrado Corazón. A juzgar por el mapa tenía que estar junto a nosotros, confirmando nuestras suposiciones, a la vez que superamos el nivel de la niebla con gran alegría al encontrarnos el sol, pudiendo contemplar la panorámica de casi todos los Picos del macizo y orientarnos para el próximo día.

Descendimos muy satisfechos, recogimos agua y ponemos en funcionamiento, cocina, carburo, cena y cama, casi igual al Parador de Fuente De (pero un poquito menos).

A las 6 de la mañana, fuera sacos, sartén por el mango, huevos, tocino, mermelada, galletas, café, todo ello rociado con un trago de buen vino de la casa (muchas gracias Pili por el exceso de carga que nos preparaste, pero valía la pena car-

gar con ella), y a las 7 nos ponemos en marcha con un fresquillo que al llegar a las lagunas encontramos una ligera capa de hielo, pero el sol, los pedreros y peñas que teníamos a la vista para subir, nos hicieron entrar en calor inmediatamente. Seguimos la ruta de la Majada del Pozo al Collado Valdominguero, único paso para ir a Aliva, pero antes de llegar a dicho Collado, por ganar altura y considerar más corta la ruta, ascendemos por un pedrero seguido de una Peña, pasando por el Tiro de la Infanta de 2.286 m., para seguir cresteando por las peñas, hasta alcanzamos El Evangelista de 2.426 m. con un panorama extraordinario formado por los Picos, Aliva y la niebla que empujada por el Nirdeste, se adentraba por los macizos, aun sin rebasar los 2.000 a 2.150 metros de altura.

Siguiendo la crestería pasamos a los Picos de el Hierro, observando antes el acceso que de Aliva sube por el Canalón del Hierro, a juzgar por su aspecto y altura, tiene que ser muy duro. La subida no resulta difícil, pero se hace mejor rodeándolos, siguiendo una cornisa donde pasan las cabras, que es por donde descendimos. Frente a éstos, muy cercano, se encuentra la Tabla de Lechugales de 2.441 m., máxima altura de este macizo. Su aspecto es como un tabla de canto colocada sobre un plano inclinado como si fuera a deslizarse hacia el Valle del Deva. Para ascender a ella, hay que hacerlo por una grieta vertical, (aunque de poca altura y fácil para escaladores).

Descendemos a una collada que nos une al Silla Caballo de 2.341 m., último Pico que cierra el circo, formando un Jau donde nace la Canal de las Arredondas. Bajamos por un pedrero cruzando dicho Jau, para salir por una senda pegada a la peña, que se hizo cuando se explotaban las minas y volaron con dinamita después (lo cual dificulta nuestro paso), para salir al Grajal. ascendemos por una pendiente suave al Inagotable para pasar al Cuetto de la Junciana, pero nos encontramos con una pared vertical de unos 150 metros. Como teníamos que realizar mucho rodeo

y la niebla nos estaba cercando, bajamos hacia las lagunas a recoger agua y preparar las chuletas, que gracias al fresquillo reinante por aquellas alturas, estaban como dice el "Veterano"...

Repitiendo lo del día anterior, levantamos los patates a las 6, salimos a las 7 y ascendimos al Sagrado Corazón de 2.212 m., desistiendo de subir al Samelar, pues teníamos gran interés en ir a comer a Sotres, para ver si quedaba algo de las Fiestas, y en "Casa del Rumba", nos atendieron a lo grande, con un magnífico pollo asado, chorizo casero y demás ingredientes, quedando como nuevos, todo ello acompañado de la amabilidad de amigos y demás vecinos, que nos honra-

ron con su presencia, contándonos anécdotas y, lo que es más importante, sus problemas que no son pocos, los cuales deseamos les sean solucionados con la mayor urgencia.

Una vez reparada la carretera (que creo ya debe estar) se podrá llegar con el coche hasta la caseta de las Minas de Andara, situada a unos 1.625 m. de altura y en el centro de todo el macizo. Esto supone como si se llegase al Meicín o Vega Redonda con el coche, por lo cual resulta la excursión más fácil de realizar en los tres macizos de Picos de Europa.

J. LL. ,

## Carta de un Veterano

### Otro reencuentro agradable

En la última temporada de nieve 1966-67, tuve un encuentro agradabilísimo en estas preciosas cumbres de Navacerrada: La de Chus Suárez, mi antiguo amigo y compañero de la mochila y del ski, que había venido al frente de sus muchachos de Asturias, para una vez más y después de dura lucha con esquiadores extranjeros y nacionales, dar un triunfo más a España. Con Chus "Valgrande" salieron a relucir 35 ó 36 años de maravillosos recuerdos.

Hace pocos días y en el grandioso Circo de Gredos me encontré con un grupo de "Vetustos", capitaneados por Julián Martín Arroyo. Otra buena tanda de recuerdos inolvidables. Con Julián venían el Pater Iturrioz, De La Fuente, Corrales y Riestra, con los que departí horas que siempre recordaré. Además el tiempo espléndido que disfrutamos y el grandioso escenario, contribuyeron a ello.

Yo, ya un poco "vieyu" no me atreví con el Almanzor, pero estuve y quedé cerca del último collado mientras los referidos cinco rebeccos, vetustos, pero jóvenes, subieron a cuantas cumbres se propusieron. Desde abajo bien divisé el jersey blanco de Julián al coronar el Almanzor. ¡Bravo veterano!

Recuerdo una noche, creo que fue la del 13 de Agosto que hicimos, como la chavalería de hoy, fuego de campamento; y allí, cubiertos de estrellas y rayos de luna, haciéndonos guardia los Hermanitos y el Almanzor, entonamos unas cuantas canciones de nuestra querida Asturias que al que esto escribe hicieron le saliera un nudo en la garganta que creo aún tiene. Cuando volvió a Madrid le notó al poner al cuello la odiosa corbata.

Con Julián recordé nuestras correrías por los siempre soberbios y majestuosos Picos de Europa (Este año una terrible desgracia familiar me impidió mi acostumbrada visita, pero el año que viene...) por el Suevo, por el Aramo, Somiedo, Peñaubiña, etc. ¡Dios mío que obra construiste!

La misa que el día 13 de agosto, domingo, ofició el Padre Iturrioz, en aquel soberbio altar, me recordó emocionado otras misas oídas en Enol, en Vegarredonda y en Peña Santa, ofreciéndoselas a la Santina; esta última oficiada por el Padre R. Riesgo. (Un abrazo fuerte, padre) el 31 de julio de 1949. En estas misas los invisibles ángeles con sus trompetas de oro tocan himnos al Creador, que nosotros no oímos, pero que sentimos.

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**  
Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA -- CAMPING**  
Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

Siempre somos pocos los que asistimos a estas misas y por ello creo, que la bendición de Dios que cae sobre nosotros al terminar la misa, nos beneficia aún más al ser menos en el reparto. En aquellos momentos sólo envidio a los Angeles porque están al lado de Dios, y a las águilas porque vuelan a alturas que yo, pecador de mí, nunca llegaré, a no ser que Dios, en mis últimos momentos, se apiade de mí. La Santina, buena valedera para para los que la amamos en vida, quizá me ayude a ello. ¡Pecador iluso!

Si además de encontrarme con Julián, con el Padre Iturrioz, con De La Fuente, con Corrales, con Riestra, vivir en aquel soberbio escenario, os digo que a esta excursión, me acompañó mi hijo Amador, bien comprenderéis mi felicidad en aquellos involida-

bles días, a cuya felicidad contribuyó en buena parte con sus atenciones, mi amigo Julio Chamorro, guarda mayor de Gredos, que tiene la virtud de tener dominio absoluto sobre las cabras monteses, nuestra soberbia capra hispánica; figuraos que fabulosa virtud.

Nada más amigos: Como os prometí os envío estas líneas para nuestro Boletín y entre ellas, además de para vosotros, envío a todos mis amigos y camaradas del Grupo un fuerte abrazo.

Puerto de Navacerrada, agosto, 1967.

A. D. O.

(Juan de Enol)

## III Campamento Social

Mucho y bueno habría que decir acerca de este III Campamento Social del G. M. Vetusta. No obstante seremos breves y concisos.

Nuevo éxito para Vetusta por seguir adelante con la realización de estas reuniones sociales anuales. Motivo de satisfacción también para esa comisión organizadora que vuelve a demostrar una capacidad nada común en esta clase de realizaciones. Aún recordamos gratísimamente la exquisitez y calidad de detalles con que nos obsesquiaron en el pasado V Campamento Regional de Montaña. Ahora lo han repetido. Ni un fallo. Se las saben todas. Enhorabuena: Soto, Medina, Zaragoza, Avello y compañeros. ¡Adelante!

Lo que ya no estuvo en consonancia con el interés y esfuerzo desplegado por estos "Magníficos" ha sido la asistencia por parte de los socios. Sólo diecisiete tiendas y un total de sesenta personas, aproximadamente, es un número exiguo para la categoría y cantidad de socios del Grupo.

Sin duda, la lluvia, caída en la noche del sábado, retrajo a muchos posibles asistentes del domingo. Pero para mí la verdadera causa es que la mayoría de los socios no han comprendido aún que: **EL CAMPAMENTO SOCIAL NO ES UNA SALIDA CON PROYECCION DE ASCENSIONES O TRAVESIAS DE MONTAÑA. ES REUNION ANUAL DE SOCIOS DE VETUSTA, EN AMBIENTE FAMILIAR, DENTRO DE UN MARCO CAMPAMENTAL, DE CASTIZO SABOR MONTAÑERO.**

De ahí que se haya escogido Pedroveya como lugar de reunión. Está cerca, tiene ambiente y el acceso está al alcance de todos. Por eso no vemos justificación para ausencias de socios tan masivas. Claro que si seguimos pensando en que no tiene interés montaño, que si subir a la Mostayal, que si a la Gamonal... Pero no vamos a eso, amigos. Vamos a reunirnos una vez al año, a charlar y cambiar impresiones, a hacer Grupo. Podría ser la clásica comida o cena de hermanadad, celebrada en un restaurante de la ciudad, tan prodigada hoy por numerosas sociedades. Nada tenemos contra ella, en principio. Pero nosotros preferimos "nuestro" Campamento Social. Porque posee ese "algo" distinto que nos define y proporciona solera y estilo inconfundible.

Subjetivamente, creo que la mayoría preferimos dedicar ese día a una ascensión en Picos, Ubiña u otro punto cualquiera de la Cordillera Cantábrica. Sin duda, tiene más "garra". Pero, objetivamente, es necesaria nuestra asistencia a estos Campamentos Sociales, porque la convivencia en ellos es más estrecha y aglutina y da más solidez al espíritu de Grupo. Estos contactos tan peculiares mantienen en pie y mejoran ilusiones y afanes montañosos que de otro modo se diluirían en el indiferentismo independiente. Las conversaciones, a la entrada de cualquier tienda, sentados en el suelo formando corrillo, alcanzaron casi siempre una trascendencia grande en pro del Grupo. Se apuntan temas de verdadero interés. que

OPTICA - FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

luego cristalizan, todos, o en parte, en estupendas realidades. Confieso que era uno de los reacios en asistir al Campamento. Ahora estoy contento de haber ido. Se disfruta allí. Algo indefinible, pero no por ello menos real, atrae y subyuga. Se respira hondo calor humano y familiar. "Presta mucho", que decimos los asturianos.

Conste que no hay ideas prefijadas por parte de la Directiva. Si algún socio indica un emplazamiento mejor que el actual, o sugiere modificaciones dignas de tener en cuenta para un mejor resultado positivo del Campamento Social, que lo indique por el medio que le sea más fácil. Seguro que si lo fundamenta con razones sólidas se atenderán sus indicaciones. El Grupo somos todos. Hasta ahora se cree que Pedroveya es el lugar más apto para los fines que se persiguen al crear estas acampadas y por eso se elige. Si algún socio apunta otro mejor, no hay inconveniente en variar de emplazamiento. Esperamos vuestras sugerencias. Ah, y vuestra presencia allí para el próximo año.

Sólo nos resta destacar la presencia de los veintidós niños del Colegio Provincial que, como en años anteriores, animan con su retozona y desbordante alegría la vida del Campamento. Tampoco olvidamos la pacientísima y abnegada labor que su Director, nuestro capellán, don Rosendo Riesgo, realiza entre ellos.

Un aplauso también a los socios que llevaron a sus hijos al Campamento Social para iniciarlos ya en lo que significa y representa pertenecer al G. M. Vetusta. ¡Así se hace Grupo!

El próximo año debe duplicarse, por lo menos, el número de socios asistentes. Esto se conseguirá en cuanto dediquéis unos minutos a recapacitar sobre lo que en verdad significan estos Campamentos Sociales. Pensadlo bien y seguro que entonces estaremos todos allí. En espíritu, los que no puedan personalmente por causas justificadas y el resto en persona. Hasta pronto, amigos.

T A N O

# Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

O V I E D O

# Anotaciones en el III Campamento Social

Morodo nos llevó bien y seguro por la ruta Las Caldas - Soto de Ribera, y Pedroveya y su Guariza nos acogieron con una tarde tibia y prometedora.

El fuego de campamento tuvo en Vicente Avello un buen "hornero" y tal parecía que había sido panadero toda la vida, como alguien insinuó. Devoz, muy bien, Soto, Tano, Justo, Fito, etc. bandurria que todavía nuestro capellán don Rotros, "toco", silencio a las doce de la noche, sendo no sabe cómo llegó al Campamento en manos de las chicas de la Residencia.

Justo, para que no se repitiera el roce de los caballos en su furgoneta como ocurrió en Enc se instaló en la Plaza de los hórreos.

El jefe de campamento, Paco Soto, secundado por Zaragoza, Justo, Corrales, Vicente, Medina y otros, "toco", silencio a las doce de la noche, cuando la luna más brillaba en un cielo completamente despejado.

La lluvia de la madrugada, acogida con gusto debajo de las tiendas, resultaba un atractivo más de estas acampadas.

Hubo a quien, bien temprano, le fue servido en su tienda un succulento desayuno a base de tortilla y café.

Como cocinero destacó Dito, un hermano de Santiago, de trece años, que lleva buena estirpe

montañera y promesa de todo un hombrecito, ¡a pesar de las "bolas", camino de La Mostayal!

Buena chocolatada, obsequio del Grupo, preparada con el asesoramiento de Maruja y Mary Soy. Maruja, aún tuvo tiempo para subir a La Mostayal, en compañía de Iglesias. Desde luego se observa la experiencia del Campamento de Canarias.

La marcha regulada infantil, muy animada, con la participación de los alevines de los Corzo, Corrales, Avello, etc. y los muchachos de don Rosendo.

El flan, no "flanín", que tanto pregonó Juan R. Casielles, un aspirante a montañero de La Pola, pero con muchos suspensos por ahora, respondió al interés con que fue esperado. Ramón Castro, ensayó nuevo plato a base de cebollas rellenas que completieron. Javier, camino de un buen montañero y Paco, otro joven que empieza, subió a La Mostayal y fue un buen "saltarín", del fuego de campamento.

Después de la misa, en la iglesia parroquial, casi huída por el desfile de Las Xanas, bajo la lluvia, que a ratos hizo su presencia.

Quisiéramos saber por quién nos habrán tomado los que cruzamos en la carretera, camino de Villanueva, al contemplar aquella disciplinada columna que formábamos, pasados por agua y presididos por el rótulo con traza de estandarte que portaba Medina.

C. A.

Montañero: Usa la bota

EVA

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

# DIALOGO DESDE LA POLA

— Pues no, no nos hemos “perdido” en este largo verano y fueron varias las salidas que hemos hecho los montañeros de esta Delegación.

— Pero casi ningún poleso estuvo presente en el Campamento Regional celebrado en Amieva el pasado Julio.

— ¡Hombre!, por esas fechas celebrábamos en La Pola las fiestas del Carmín y es natural nuestra ausencia. Pocos días después teniendo como base el refugio de Vega Redonda ascendimos a varias cumbres del Macizo Occidental. El 19 y 20 de agosto un grupo de treinta afiliados y simpatizantes recorrió la ruta del Cares y Valle de Valdeón, desde Panderruedas a Poncebos. Se unió a ellos otro grupo que había pernoctado en Ario. haciedo algunas alturas próximas. Nuevamente se volvió en setiembre a Vega Redonda, en aquella recordada salida en la fuimos acompañados por un simpático montañero nacido en la isla de Java y domiciliado en Rotterdam, que andaba un poco despistado en Enol intentando llegar a la Vega de Ario. Otras dos fechas dedicadas en setiembre a visitar el refugio de Ario y ascender al Jultayu.

— Sí, bastante actividad, pero observamos a los veteranos de la “vieja guardia” se les ve poco.

— Desde luego es un proceso un poco lento ganar para la montaña a las esposas, novias, etc. pero tenemos altas de gente nueva como Mari Carmen Suárez Baragaño, Ana María Díaz Moro, Lina Miranda Rodríguez, María Aurora Moro, María Teresa Menéndez Arbolea, Francisco Vila, Jesús Alvez De Pedro, J. Manuel Alonso Fano, Leonardo Pedro García, José Luis García Sánchez, Andrés Llorca Fernández, Pío de Padua, Juan Rodríguez Casielles y las niñas María y Susana Llorián González que pronto tratarán de rivalizar en la montaña con sus padres.

— Veo que casi todo este programa de salidas estuvo orientado en favor de la gente que empieza.

— Sí, y estamos en contacto con varias Embajadas extranjeras para poder ofrecer por lo menos una vez al mes documentales sobre temas de montaña o nieve. Tampoco tenemos olvidado el Albergue Social, varios afiliados han cubierto bonos y esperamos que lo haga alguno más. Estos días hemos estrenado unos bancos de madera iguales a los existentes en el domicilio social de Oviedo, para hacer que nuestro pequeño, pero confortable local de la Casa de Cultura sea más visitado por nuestros socios.

—¿Se celebrará la tercera edición del Magüestu?

— Eso lo decidirá la “plana mayor” dentro de unos días.

CASIVEO

## ALBERGUE SOCIAL

*El próximo día 27 del actual, a las ocho de la tarde, en los Salones de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se celebrará una reunión, con proyección de diapositivas sobre el Macizo de Ubiña, para tratar cuestiones de gran interés relacionadas con el proyectado Albergue Social en aquella zona.*

*Esperamos que por la importancia que tiene esta reunión, la asistencia de nuestros socios sea total.*

LA, DIRECTIVA

# Información Social

ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN LAS  
COMUNICACIONES RECIBIDAS

	Montañeros
<b>JULIO</b>	
16 Mulhacén	3
25 Peñasanta de Castilla	3
26 Jultayu	3
<b>AGOSTO</b>	
8 Pico Micho	3
11 Balaitus	4
14 Pequeño Pico de Astazú	7
15 Robadorio	6
16 Peña Prieta y Tres Provincias	6
17 Pico Cuartas	6
18 Corsicao	6
21 Peña Vieja	7
23 Llambrión	3
27 Torre de los Horcados Rojos	2
El Cornón	2
Aneto	2

	Montañeros
28 Peña Vieja (vía S. E.)	2
<b>SETIEMBRE</b>	

3 Gildar	3
8 Mancondiu	3
9 Evangelista-Jierro-Tabla	3
10 Peña Crespa	3
Rebollosas	6
Pico del Sagrado Corazón	3
17 Estorbín - Tres Concejos	1

## EXCURSIONES PROGRAMADAS

Octubre, 15.—Excursión a Canseco (León) para ascender al HUEVO DE FARO (2.156 m.), cumbre valedera para el Trofeo Cordillera Cantábrica.

Noviembre, 5.—Excursión al Puerto de Somiedo para subir por La Cueta a la PUNTA LA SIERRA (2.149 m.), valedera también para el Trofeo Cordillera Cantábrica.

## Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

**IMPRESOS**



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 91

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal: O - 148 - 1959

Noviembre 1967

## «HEROES DEL SILENCIO»

Reproducimos el comentario publicado en la sección "Los deportes" del semanario "Vida nueva" del 21 de octubre.

Entre el clima apasionante de la Liga futbolística en marcha, las eliminatorias de la Copa de Europa en la doble versión de clubs y de selecciones nacionales, la preparación de la próxima "challenge round" con Africa del Sur para la Copa Davis de tenis, y el tren de los deportes de invierno ya decididamente en marcha, la noticia heroica. "Heroica" porque lo es la modalidad deportiva en cuestión: el Montañismo. Duro, silencioso, exigente como el otro gran deporte del supremo esfuerzo: el Ciclismo. La noticia, incluso, nos llega con dos meses de retraso, y en ello radica la prueba de su gran mutismo.

El 21 de julio de este año, siete montañeros vasco-navarros llegaban a la cima del Atumjarru, la última virgen más elevada de toda América con sus 5.987 m. culminando así su hazaña de domeñar a los picos vírgenes del Cóndor, integrado por la trilogía del citado Atumjarru, el Uchurraju y el Ayukurraju (5.450 y 5.647 metros respectivamente). Lorente, Landa, Alexandre, Lusarreta, Sáez, Kirch y Feliu, son los nombres de estos diestros escaladores de pared, siete jóvenes "samurais" de las altivas cumbres.

Emociona el silencio de la hazaña. Su soledad rugiente en el estímulo; sin aplauso, sin eco inmediato en las voces de los medios informativos, sin ninguna clase de tingladio publicitario ni voceros, sin "poses" estúpidas y vanas de cara a la galería dispuesta a aplaudir lo que le echen a la arena. La montaña, el duro risco ni lo comprende ni lo tolera. Las heroicidades de esta clase, conseguidas en la más desamparada de las soledades, no admiten "flashes" ni sonrisas de "starlettes". Si acaso, la postrer foto de grupo mostrando las barbas crecidas ---no en alarde de pseudointelectualismo precisamente--- las gafas oscuras que preservan del irisar hiriente de la nieve en las alturas, las prendas gruesas de abrigo no paseadas por ningún modelito de ocasión por la cursi bazareta de turno. No, decididamente, el Montañismo no es "dóce vita". Lorente y sus compañeros de hazaña nos han hecho volver al recuerdo catorce años atrás, cuando el mundo jaleó la noticia de que Hillary y el "sherpa" Tensing habían hollado con su humana planta los indomables 8.748 metros de Everest, "techo del mundo", desnues de cuarenta y tres días de escalada. Un hecho para los anales deportivos de este mundo nuestro que, como este mismo del Atumjarru, no tuvo la ovación directa con vuelta de honor al estadio, pero que despierta un hondo, ferviente y silencioso sentimiento de emoción y admiración.

JOSE VILLEGAS

# A LA SOMBRA DEL URIELLO

A la hora de escribir estas líneas, aún conservo la penosa impresión recibida días atrás en el refugio de la Vega de Urriello. Algo huele a podrido en la montaña.

El intrusismo comienza a tomar una virulencia peligrosa. Se mete ya demasiado en nuestro terreno. Que ciertos señores quieran salir de montaña por su cuenta y riesgo es algo que nos tiene sin cuidado y sobre lo que nada objetamos. Pero que usen e incluso abusen de nuestros refugios es algo que ya no podemos tolerar. Hay que eliminar esto radicalmente. Si quieren utilizar los refugios de la F. E. M., que se federen. En caso contrario, fuera con ellos, salvo en circunstancias muy especiales. La cuestión "refugios" exige una detenida revisión y una puesta a punto de las normas por las que se rigen, pero con carácter urgente. De lo contrario, cuanto dinero se invierta en reparaciones puede considerarse perdido y sin provecho.

Mas lo que resulta denigrante es que miembros de muchos grupos de montaña, federados, y algunos con bastante renombre por su trayectoria de actividades encomiable, pierdan los estribos y den muestra de una grosería, vandalismo y ausencia de educación total.

Gracias a estos sujetos y algunos otros, el libro de Refugio se ha convertido en un panfleto de idioteces. El mobiliario y menaje de cocina se halla en lamentable estado de conservación, por uso indebido. Puerta y ventanas violentadas. Lonas de literas rasgadas, etc., etc. Otro tanto ocurre con Cabaña Verónica.

Se impone mano dura. No está bien que por una minoría resulten perjudicados los montañeros de verdad, que son los más.

Acerca de esto de los grupos de montaña cabe una vigilancia estrecha. Demasiados nombres los que aparecen en los libros de registro de los refugios para creer que todos estén federados. Pues fuera también con los grupos intrusos, porque estamos viendo que no reportan beneficio alguno.

Mientras no se exija un control más riguroso de presentación de tarjetas de federado a la hora de optar al uso del refugio, no hay posibilidad de perder responsabilidades.

Lo ideal sería que cuantos practican el montañismo tuviesen libre acceso a los refugios. Nada

de llaves, ni cerraduras absolutas. Que bastase con un simple cierre accionado desde dentro o fuera, indistintamente, con el solo objeto de librar el interior del refugio de la invasión de animales y de los efectos de los elementos atmosféricos adversos. Que los mismos usuarios fuesen capaces de conservar la edificación, con el apoyo de la F. E. M. Esto no es una tarea imposible, ni mucho menos. Pero viendo la calaña de tanto intruso como deambula por nuestros queridos Picos de Europa, resulta utópico pensar en ello, por ahora. Así que en vista de que no saben convivir y comportarse como los montañeros de verdad, fuera con ellos.

Abunda mucho el "yo-yó" de montaña. Mucho subir y bajar por la cuerda, pero nada más. ¿Snobismo? ¿Para presumir en la tertulia? ¿Sólo pared? Huele a competición. ¿Es esto montañismo auténtico? Los hechos nos están demostrando que no. A estos "yo-yós" les falta clase. Realidades cantan. Pensámonos sinceramente que un MONTAÑERO es algo más y mejor.

Conviene también recordar a bastantes montañeros federados, algunos de los cuales se dice incluso pertenecer al G. A. M., que existe una serie de normas que todo montañero que se precie de tal debe respetar. Y no vemos que se haga.

Muchas de las sandeces escritas en los libros de Urriello y Verónica están escritas por ellos; si bien la mayoría pertenecen a los "yo-yós". El irse de un refugio sin fregar los cacharros y hacer limpieza son hechos realizados con una frecuencia nada recomendable. Personalmente, he comprobado cómo un ¿montañero? muy renombrado en el mundillo nacional, reincidía en tan vituperable defecto en dos ocasiones, muy cercanas una de la otra para ser casuales. ¡Lamentable!

Ante todo esto, uno ya duda sobre el significado real de la palabra: montañero, y el espíritu que debe animar y presidir esta afición. Cuando comenzamos a practicar este sano, viril y extraordinario deporte, y de esto ya hace trece años, aprendimos de los veteranos un montañismo muy distinto a éste. Y nos gustó. El de ahora, entendido así, no lo queremos.

T A N O

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# SIERRA NEVADA

Difícil resulta para mí relatar una excursión cuando no se tienen muchas aptitudes para ello pero, contando con vuestra benevolencia, os narraré la excursión que realizamos por tierras granadinas.

Salimos de Granada (770 m.) una tarde del mes de julio en dirección a Sierra Nevada para pernoctar en el Parador Nacional del Turismo, situado en las estribaciones de los Peñones de San Francisco a una altura de 2.550 m. y a 35 kilómetros de Granada. La carretera, muy bien trazada, discurre los primeros 8 Km. por la margen derecha del famoso río Genil para luego abandonarlo y adentrarse en plena sierra por barrancos y suaves lomas hasta culminar en la mismísima cúspide del Veleta, 3.392 m.

Toda la carretera está asfaltada excepto, los últimos 7 Km. que tienen buen piso de tierra aunque, con piedras sueltas pero, que cualquier coche los puede superar con facilidad. ¡Ya la quisiéramos en Asturias!

Cenamos y dormimos en el Parador recientemente decorado al estilo montañés además de un buen servicio.

Todos estos "lujos" nos resultaron muy económicos gracias a la tarjeta federativa. (¿...? Me explicaré. La Subsecretaría de Turismo envió al excelentísimo señor delegado nacional de Educación Física y Deportes el siguiente comunicado:

"Pongo en su conocimiento que esta Subsecretaría, con el fin de cooperar a la labor que lleva a cabo esa Delegación nacional ha dispuesto que en los Paradores Nacionales de Valle de Arán (Lérida), y Sierra Nevada (Granada) los servicios que se presten a las personas afiliadas a la misma, se tarifen en lo sucesivo de la siguiente forma: Habitación, 25 por ciento de descuento sobre el importe que figura en la declaración jurada. Desayuno compuesto de café o té, pan, mantequilla y alguna pieza de bollería, 20 pesetas. Almuerzo y comida, compuesto de una minuta renovada todos los días de la semana e integrada por un plato fuerte y otro de pescado, huevos o carne, fruta y una copa de vino: 80 pesetas. Para poder disfrutar de estas reducciones es necesario estar provisto de la tarjeta federativa correspondiente al año, y presentarla en el momento de inscribirse.

Amanece un día espléndido. Desde la ventana de mi habitación se recorta a lo lejos con un fondo inmensamente azul, la silueta inconfundible del Veleta. Después de desayunar montamos en el coche para recorrer los 11 Km. que nos separan de la cumbre. Por la carretera encontramos en una curva que estaba en sombra, una placa de Verglás de unos cinco metros de longitud que procuramos pasar lo más rápidamente posible pues, un patinazo podría habernos cos-

## Montañeros:

Precios especiales en todo  
material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

tado un disgusto, ya por la tarde, este paso no ofrecía dificultad pues el fuerte sol del mediodía lo había deshelado.

Desde la cumbre del Veleta la vista es extraordinaria. Al norte y bajo nuestros pies se abre el Tajo del Veleta, es una pared totalmente vertical. En ella, hay vías de escalada de casi todos los grados de dificultad. Más abajo se encuentra el corral del Veleta, con vestisqueros y nieves eternas en los cuales se pueden realizar cursillos de técnica invernal durante todo el año. Al N. O. la ciudad de Granada. Al O. la laguna de las Yeguas, de dimensiones más reducidas que el lago de Enol. Al S. O. se alzan las cumbres de El Fraile, Tozal del Cartujo, Tajos Altos y Cerro del Caballo. Al S. La Laguna de Aguas Verdes y el pico Sabinal. Al S. E. el pueblo más alto de España, Trévez. Al E. el Cerro de los Machos 3.327 m., y el Mulhacén 3.478 metros, máxima cota de la Península Ibérica. Dejamos el coche en la cumbre del Veleta para dirigirnos a pie al Mulhacén, pues ya nos da un poco de vergüenza tanto coche, pues a los montañeros que entendemos la montaña de otra forma, lo del motor no nos va. Como sigan haciendo carreteras y teleféricos hasta las mismas cumbres creo que tendremos que jubilarnos y dar paso a los turistas. ¡Cosas de la civilización y el progreso!

Desde el Veleta se baja en dirección sur unos 300 metros de desnivel hasta alcanzar una pista de montaña sólo practicable para vehículos todo terreno. Seguimos la pista en dirección Este por espacio de 11 Km. hasta llegar a la falda del Mulhacén. Atrás, dejamos las lagunas de Aguas Verdes, del Río Seco y laguna de la Caldera, esta última se encontraba semihelada. Para llegar a la cumbre tenemos que salvar un desnivel de 500 metros aproximadamente. La subida es fácil pues, en ningún momento hay que emplear las manos para la progresión. El tiempo empleado del Veleta al Mulhacén fue de cuatro horas. En la cima de este último, hay una cruz de hierro de tres metros de alta, está sujeta con unos cables de acero a causa del fuerte viento reinante la mayor parte del año. La vista es magnífica. Al N. O. casi al alcance de la mano la Alcazaba de 3.366 metros, y siguiendo en la misma dirección por unas lomas tenemos el Puntal del Goterón 3.075 m. y el Puntal de Vacares 3.149 m., en la falda de este último y rodeada de altas paredes se encuentra la famosa laguna de Vacares, de la que se cuentan terroríficas leyendas. Al E. la cañada de las siete lagunas y al Norte un impresionante precipicio de cerca de mil metros. Dicen que en los días despejados y sin bruma se llega a ver el Norte de Africa y buena parte de Andalucía. Después de recrearnos con el paisaje y sacar fotografías, regresamos por distinto camino. Seguimos en dirección S. por la loma del Mulhacén para girar luego en dirección N. O. hasta encontrarnos otra vez con la pista de montaña. Como dato curioso he de mencionar el encuentro casual de los restos de un avión americano estrellado cerca de la cumbre y en el que perecieron nueve personas. Como dato histórico, dice la leyenda, que el nombre de Mulhacén viene de Muley-Hacén, rey de Granada que fue enterrado en la cumbre más alta de la sierra por voluntad propia, y cuyos restos no aparecieron nunca. Y esto es todo, amigos. "RAPPEL"

## Albergue Social

El pasado día 27 se celebró la anunciada reunión en la Sala de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, con asistencia de un considerable número de socios, que casi llenaban el salón.

Después de proyectadas unas diapositivas, sobre el Macizo de Ubiña, el presidente dio a conocer las razones de haber convocado esta reunión. A continuación informa sobre las características del Albergue cuyos planos y bocetos fueron también proyectados en diapositivas. Da a conocer la situación en que actualmente se encuentran todas las gestiones realizadas en relación con el Albergue, económicas técnicas, etc., etc.

Después de un interesante cambio de impresiones, se acuerda que el plazo definitivo para la adquisición de bonos será el 31 de diciembre próximo, siendo conveniente que en esta fecha se encuentre el dinero disponible para este fin, para decidir, a la vista de lo recaudado, si el Grupo sigue adelante o en su caso dejarlo sin efecto.

El dinero se puede ingresar bien en el Grupo, o en la cuenta corriente a nombre de GRUPO MONTAÑERO VETUSTA, abierta en la Caja de Ahorros de Asturias, de esta plaza.

Como dijo nuestro presidente, si nuestros socios cogen esto con calor lo haremos. Todo dependen de ellos. Por lo menos una media de un bono por cada socio.

*Ysa*  
*Bazar*

Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL -- ESQUI -- PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta

**MONTAÑA -- CAMPING**  
Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213836

**OVIEDO**

# NOTICIAS Y COMENTARIOS

Las Asambleas Regionales de las Federaciones Asturiana de Montañismo y Norte de Esquí han coincidido casualmente en la misma fecha, el día 29 de octubre, aunque no en el lugar pues la primera se celebra en Oviedo y la segunda en Valgrande. Como estas líneas las escribimos varios días antes no podremos informar a nuestros socios de los asuntos tratados en dichas Asambleas hasta el próximo número de nuestro Boletín.



Nuestro buen amigo José Antonio Odriozola nos escribe a propósito de una noticia que hemos publicado sobre una pretendida prolongación del teleférico Fuente Dé-Mirador del Cable hasta el Pico Tesorero. Parece ser que no existe tal proyecto y de lo que se trata es de construir un telesquí en Aliva y un telesilla desde el Mirador hasta el Refugio del P. N. de Turismo de Aliva. Del mal el menos.



Durante los días 8, 9 y 10 de diciembre próximo se celebrará en Oviedo la Asamblea Nacional de la F. E. M. y sabemos de buena tinta que en tal ocasión se presentará el filme rodado por la expedición vasco-navarra a los Andes. Suponemos que se aprovechará esta oportunidad para proyectar esta interesantísima película en varias localidades asturianas para deleite de nuestros montañeros, a alguno de los cuales ya le estamos viendo crecer los dientes como consecuencia.



Resumen de la expedición española a las montañas del Hoggar:

2 de marzo.—Pico Hadriane, muy difícil, con temperaturas de 40° a la sombra.

3 de marzo.—Pico Daouda, parte norte, muy difícil.

4 de marzo.—Pico Iharen, muy difícil, 40° a la sombra y 53° al sol.

9 al 19 de marzo.—Garet el Djenoun, extremadamente difícil siendo preciso instalar un campamento base y un campamento de altura y tres vivacs.

19 de marzo.—Oussouk, primera mundial.

20 de marzo.—Eferi Ouan Djadoul, extremadamente difícil, 1.ª mundial.

24 de marzo.—Ilamane.

25 de marzo.—Tezouilag Sur (pared O), extremadamente difícil, primera mundial.



Debido a la reciente reorganización de los servicios de guardería en los refugios de los Picos, las llaves de los mismos han quedado situadas de la siguiente forma:

Urriello: Casa de Sara (Poncebós) y Farmacia Soberón (Potes).

Verónica: Farmacia Soberón (Potes).

C. Jermoso: F. Casado (Sta. Marina y Valdón).

V, Redonda: J. M. Remis (Soto de la Ensal) y Casa Pandiella (La Venta - C. Onís).

En los de C. Verónica y V. Redonda hay depositados respectivamente tres y cinco botellas de gas, de 2,800 kgs.

## Montañero: Usa la bota

# EVA

# la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

Volvemos a recordar, como siempre solemos hacerlo por estas fechas, que nuestra Campaña de Reyes en la Montaña está en marcha. Otros pueblos y otros niños, serán los que el próximo mes de enero recibirán gozosos la visita de los Reyes Magos.

Toque de atención para aquellos corazones generosos que quieran colaborar en esta bella y humana obra de alegrar, aunque solo sea por unos momentos, la vida de unos pequeños, que en algún pueblo de nuestra querida Asturias estarán soñando con la llegada de los Magos de Oriente.

En el sorteo del pasado Jueves Montañero, el saco de dormir, correspondió al socio de la Delegación de Pola de Siero, Ramón Castro. ¡A dormir como un Pepe!

## EL DOMINGO, DÍA 26 ¡EL MAGÜESTU!

Nos tuvo preocupados la organización de la III edición del Magüestu, pero superadas las dificultades, que se presentaban, entre las que tenía su parte, la cuestión económica, ya está en marcha esta popular fiesta de Vetusta, que tendrá lugar como en años anteriores, en el Lugar de La Piñera, parroquia de Vega de Poja, próxima a Pola de Siero. Para los que deseen pasar el día por aquella zona, tienen a poca distancia La Peña Careses y Picu Fariu.

La carretera que conduce a La Piñera, desde la Venta la Uña, a la salida de La Pola, está en inmejorables condiciones, recién asfaltada.

Así, que ya lo saben los compañeros del Grupo Montañeros Vetusta, el domingo día 26 del presente mes de noviembre, los componentes de la Delegación Local de Pola de Siero, os esperamos a todos, para que ese día resulte una jornada de confraternidad y del mejor sabor montañero.

C.

Se encuentra a la venta la lotería para el sorteo de Navidad. Según las "brujas" de turno, no tocará ni una perra. Buena señal. Seguro que este será el año de la suerte. Falta nos hace.

Para el mes actual y durante los días 17 y 21, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, se proyectarán una serie de películas que a tal fin han sido solicitadas de la Embajada Suiza. Si por causas de fuerza mayor hubiese algún cambio de programa, se anunciará en la prensa oportunamente.

Ya funciona, aunque de una manera provisional, el teleclub que el Ministerio de Información y Turismo ha creado en Tuiza de Abajo (Lena), por iniciativa de un grupo de socios de Vetusta, que lanzaron la idea, en carta abierta publicada en el diario "Región". Está encargada del mismo la maestra nacional señorita Esther Prado Rasa, que está muy entusiasmada, por lo que este medio de cultura representa para los vecinos de aquellos alejados pueblos de montaña.

En estos días el diario "Región", publicó otro escrito firmado por los mismos, en que se pide otro tele-club, pero para Tuiza de Arriba.

## LOTERIA DE NAVIDAD

Núm. 26.379

El número que  
nos traerá la suerte

ASCENSIONES REALIZADAS SEGUN LAS  
COMUNICACIONES RECIBIDAS

	Montañeros
	Montañeros
Setiembre	
7.—Colines	2
8.—Fontán	2
9.—Ubiña pequeña	4
10.—Ubiña grande	4
15.—Torrecerredo	2
16.—Tesorero	2
17.—Torre de los Horcados Rojos	2
Octubre	
1.—Ranchón	26
8.—Ubiña pequeña	9
Ubiña grande	3
12.—Ubiña pequeña	7
Fontán	7
El Siete	4
15.—Huevo de Faro	40
Peñalza	8
El Siete	2
17.—Fontán	3
22.—Toneo	4
Fontán	4

EXCURSIONES PROGRAMADAS PARA FI.  
MES DE NOVIEMBRE

Día 26.—Peña Careses finalizando con el ya clásico "magüestu" en La Piñera. Como el número de participantes en esta salida es mayor cada año es necesaria la previa inscripción a fin de preparar "combustible" en cantidad suficiente.



Todos los jueves de mes, excepto del primero que se dedica a la reunión montañera mensual, habrá proyecciones de diapositivas en nuestros locales. Esperamos la inscripción de muchos artistas en la lista de colecciones a proyectar, anímense señores.

El próximo día 20, a las ocho de la tarde, en la Capilla de la Universidad se celebrará una misa en memoria de nuestra compañera Ana María de la Peña.

Con gana o sin gana...

Anís LA QUIROSANA

Grupo Montañeros «VETUSTA»

Avenida de Galicia, 19, 3.º

O V I E D O

IMPRESOS



# Grupo de Montañeros VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de  
Montañismo y Federación Norte de Esqui.*



2.<sup>a</sup> EPOCA - N.º 92

HOJA CIRCULAR  
Depósito Legal: O - 148 - 1959

Diciembre 1967

## ANIVERSARIO

Con este sencillo recordatorio quiero rendir un homenaje de admiración y respeto a Aymar D'Arlet, conde de Saint Saud, y su equipo.

El 30 de Julio de 1967 se cumplió el setenta y cinco aniversario de la primera ascensión al pico Torrecerredo, máxima cota de los Picos de Europa. Esta primera fue realizada por el conde de Saint Saud, su colaborador Paul Labrouche y los guías François Bernat-Salles y Juan Suárez, de Gavarnie y Espinama respectivamente.

El 29 de Julio de 1892 salen de Aliva en dirección a la canal del Vidrio. Les acompañan dos porteadores de Espinama, Cayetano y Bernardo. Suben la canal hasta la horcada del mismo nombre. Desde allí, contemplan por vez primera la collada Bonita, Torre del Oso, Torre del Carnizoso y la crestería de la Morra. El Conde, se para unos momentos, vivamente impresionado ante tanta grandiosidad y belleza y anota en su croquis la frase siguiente: "Aquí la maravillosa arista dentellada". Prosiguen la marcha en dirección al collado de Santa Ana, salvan este paso y, descienden directamente al Jou de los Boches. Allí instalan el primer campamento de que se tiene noticia realizado en condiciones difíciles y en las mismísimas en-

trañas del Macizo Central. Amanece. Deliberan unos minutos sobre la ruta a seguir antes de lanzarse a lo desconocido, pues las cumbres circundantes impiden la vista directa del rey de los picos. Suben por la horcada de Arenizas Alta. Desde ésta suben a Torre Bermeja para más tarde coronar victoriosos la Torre de Cerredo, consiguiendo de esta forma ser los primeros en alcanzar la cumbre más alta de Picos de Europa. La niebla les dificultó bastante el regreso al campamento.

El 31 de Julio levantaron el campamento y lo trasladaron cerca de la base del Llambrión, coronando dicha cima el 1 de Agosto de 1892, siendo ésta la segunda ascensión que se efectuaba.

El 4 de Agosto del mismo año, consiguen también la primera de Peña Santa de Castilla. El guía Juan Suárez realizaba todas las ascensiones con los pies descalzos, costumbre bastante arraigada entre los escaladores-cazadores de aquella época. Y esto es, amigos, una minibiografía de las hazañas realizadas por el conde Saint-Saud, a finales del siglo pasado en el Macizo de los Picos de Europa.

"RAPPEL"

# Cresteras del Portillín-Siete

El ya famoso trofeo Cordillera Cantábrica está poniendo a prueba nuestra capacidad de resistencia al mal humor. En el mundillo familiar del Grupo ya se comenta que el tal trofeo se está consiguiendo "a palpu". Personalmente, sólo subí con día despejado al Colines y Coriscao, y a este último, padeciendo el azote de un auténtico huracán. Al resto de los comprendidos en el Trofeo, siempre subí envuelto en niebla. Por eso lo de "a palpu" está más que justificado.

En la salida que reseñamos, nos las prometíamos muy felices. Lucía el sol y el cielo se veía sin nubes. Iniciamos animados la ascensión. Hasta la Forqueta del Portillín todo bien. Allá abajo, en el Meicín, parte de nuestros compañeros comenzaban a salir hacia el Fontán, mientras el resto, salvo cuatro o cinco "comodones", lo realizaban hacia Ubiña.

La primera cresta que vemos del Portillín está muy cerca. Mucha piedra suelta. Extremamos las precauciones. Un resbalón no es recomendable en el canalizo por donde trepamos. Hay que tantear mucho la roca antes de agarrarse para progresar. La cumbre. Una tarjeta de nuestros compañeros Santiago y Ulpiano, fechada en el 65. Proseguimos la travesía por la crestería. Queremos llegar a la Pasada del Siete. Una tras otra, todas las crestas del Portillín saben de nuestra presencia. Tengo la impresión de que entre los montañeros existe un poco de confusión a la hora de señalar tales crestas. No tengo muchos conocimientos de la zona; sin embargo creo que Lueje es quien está acertando en la designación. El señala como la más alta la más próxima al Siete. Por tanto, lógicamente, debe ser la primera. Yo también lo pensé así, a pesar de que muchos compañeros me decían que era la del otro extremo de la crestería. Creo sinceramente que van de mayor a menor, a partir del Siete. No lo he comprobado con altímetro, pero es algo que se aprecia a simple vista.

La travesía en sí no me pareció excesivamente dura. Cómoda tampoco es. Pedro y yo, no llevábamos cuerda, pero a veces se echa de menos. Creo que para realizar esta travesía conviene usarla, sobre todo en algunas pasadas en horizontal bastante aéreas. Además en otros casos se podrían hacer descensos, que sin ella son imposibles, ganando mucho tiempo.

En todo caso es una salida muy interesante y plena de atractivo para gente un poco avezada a la escalada. Sin embargo insisto una vez más en que deben extremarse las precauciones. La roca se halla en estado de descomposición muy acentuado.

Para mí el paso más difícil está entre las dos crestas más cercanas a la conocida Pasada del Siete. Como llegamos allí con buen margen de tiempo por delante, decidimos atacar el Siete por esta vía más directa, con el ánimo de encontrar arriba a nuestro compañero y buen amigo, Pena. Pero lo vimos ya bajando por la vía normal cuando nosotros íbamos a mitad de ascensión.

Sin mayores contratiempos pisamos la cumbre. Mas, en honor a la verdad, aclaro que hubo unos instantes en que las cosas se pusieron difícilísimas. Con serenidad y el apoyo moral de nuestra experiencia, salimos del atolladero sin quebranto. ¡Menos mal! La dificultad en esta subida, hecha sin cuerda, está en que si uno pierde la vía, el volver atrás resulta poco menos que imposible. O sales hacia arriba, o... El caso es que elegimos bien la ruta y no hubo necesidad de salvar esa inquietante barrera de puntos suspensivos. De todas formas, aún así, es una ascensión durilla.

El descenso por ruta normal es francamente cómodo.

Y esto fue lo que resultó esta atrayente travesía, que quedamos con ganas de repetir.

T A N O

OPTICA-FOTO  
Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# Cresteras del Portillín-Siete

El ya famoso trofeo Cordillera Cantábrica está poniendo a prueba nuestra capacidad de resistencia al mal humor. En el mundillo familiar del Grupo ya se comenta que el tal trofeo se está consiguiendo "a palpu". Personalmente, sólo subí con día despejado al Colines y Coriscao, y a este último, padeciendo el azote de un auténtico huracán. Al resto de los comprendidos en el Trofeo, siempre subí envuelto en niebla. Por eso lo de "a palpu" está más que justificado.

En la salida que reseñamos, nos las prometíamos muy felices. Lucía el sol y el cielo se veía sin nubes. Iniciamos animados la ascensión. Hasta la Forqueta del Portillín todo bien. Allá abajo, en el Meicín, parte de nuestros compañeros comenzaban a salir hacia el Fontán, mientras el resto, salvo cuatro o cinco "comodones", lo realizaban hacia Ubiña.

La primera cresta que vemos del Portillín está muy cerca. Mucha piedra suelta. Extremamos las precauciones. Un resbalón no es recomendable en el canalizo por donde trepamos. Hay que tantear mucho la roca antes de agarrarse para progresar. La cumbre. Una tarjeta de nuestros compañeros Santiago y Ulpiano, fechada en el 65. Proseguimos la travesía por la crestería. Queremos llegar a la Pasada del Siete. Una tras otra, todas las crestas del Portillín saben de nuestra presencia. Tengo la impresión de que entre los montañeros existe un poco de confusión a la hora de señalar tales crestas. No tengo muchos conocimientos de la zona; sin embargo creo que Lueje es quien está acertando en la designación. El señala como la más alta la más próxima al Siete. Por tanto, lógicamente, debe ser la primera. Yo también lo pensé así, a pesar de que muchos compañeros me decían que era la del otro extremo de la crestería. Creo sinceramente que van de mayor a menor, a partir del Siete. No lo he comprobado con altímetro, pero es algo que se aprecia a simple vista.

La travesía en sí no me pareció excesivamente dura. Cómoda tampoco es. Pedro y yo, no llevábamos cuerda, pero a veces se echa de menos. Creo que para realizar esta travesía conviene usarla, sobre todo en algunas pasadas en horizontal bastante aéreas. Además en otros casos se podrían hacer descensos, que sin ella son imposibles, ganando mucho tiempo.

En todo caso es una salida muy interesante y plena de atractivo para gente un poco avezada a la escalada. Sin embargo insisto una vez más en que deben extremarse las precauciones. La roca se halla en estado de descomposición muy acentuado.

Para mí el paso más difícil está entre las dos crestas más cercanas a la conocida Pasada del Siete. Como llegamos allí con buen margen de tiempo por delante, decidimos atacar el Siete por esta vía más directa, con el ánimo de encontrar arriba a nuestro compañero y buen amigo, Pena. Pero lo vimos ya bajando por la vía normal cuando nosotros íbamos a mitad de ascensión.

Sin mayores contratiempos pisamos la cumbre. Mas, en honor a la verdad, aclaro que hubo unos instantes en que las cosas se pusieron difícilillas. Con serenidad y el apoyo moral de nuestra experiencia, salimos del atolladero sin quebranto. ¡Menos mal! La dificultad en esta subida, hecha sin cuerda, está en que si uno pierde la vía, el volver atrás resulta poco menos que imposible. O sales hacia arriba, o... El caso es que elegimos bien la ruta y no hubo necesidad de salvar esa inquietante barrera de puntos suspensivos. De todas formas, aún así, es una ascensión durilla.

El descenso por ruta normal es francamente cómodo.

Y esto fue lo que resultó esta atrayente travesía, que quedamos con ganas de repetir.

T A N O

OPTICA-FOTO

Gómez y Collado, S. L.

Fruela, 2

O V I E D O

Teléfono 211572

# V Asamblea Regional de Sociedades Montañeras

Como habíamos anunciado el día 29 de octubre, se celebró la Asamblea anual de Sociedades montañeras, convocada por la Federación Asturiana de Montañismo, asistiendo representaciones de 13 Clubs.

Tars la aprobación del acta de la Asamblea anterior se leyeron los informes de la Federación y las Comisiones federativas. Entre los puntos más destacados de estos informes están la incorporación a la Federación de cinco nuevas Sociedades montañeras, a saber: Grupo Montañero Peña Rueda, de Pola de Lena; Grupo Universitario de Montaña, de Oviedo; Grupo Alpino Ciaño de Langreo, Grupo Montañero Torreblanca, de Oviedo y Grupo Montañero Acude, de Santa Cruz de Mieres.

La Escuela de Alta Montaña celebró cursillos de escalada en roca y en hielo así como el I cursillo de Iniciación a la Montaña reservado a jóvenes, que se desarrolló durante una semana en Ario. También el Comité de Exploraciones subterráneas realizó varios cursillos y exploraciones, colaborando asimismo en el citado curso de Iniciación a la Montaña.

Con gran satisfacción nos hemos enterado de la minuciosa labor realizada por el Comité de Refugios que llevó a cabo numerosas reparaciones y mejoras en los de Vega

Redonda, Urriello y Verónica y tiene en cartera alguna más, pendiente de recibir las asignaciones necesarias con cargo al próximo presupuesto para poder efectuarlas.

Se dio a conocer a los Asambleístas la próxima reunión de la Asamblea Nacional de la FEM en Asturias solicitando la colaboración de todos para una mayor brillantez de los actos a celebrar.

Uno de los puntos del orden del día era la decisión sobre la propuesta de creación de un Club único nacional, sugerida en anteriores Asambleas Nacionales por la Federación Valenciana. Sometida a votación esta idea, después de un animado debate, solamente tres de los Clubs asistentes se pronunciaron a favor, absteniéndose cuatro y mostrándose contrarios seis. Hemos de añadir que entre los últimos se encontraban los Clubs de más solera y actividad de la provincia.

El programa de actividades federativas para el año próximo comprende la colocación del Belén de Cumbres en La Gamonal (Aramo) el 17 de Diciembre; la Fiesta de San Bernardo de Menthon en los Arrudos (Caleao) el 16 de Junio y el Campamento Regional en el Lago de la Calabazosa (Somiedo) los días 29 y 30 de junio, estando pendiente de la decisión de algunas sociedades asistentes sobre la aceptación de la misión de organizar este Campamento.

Se acordó solicitar de la FEM que el Campamento Nacional de 1969 se celebre en el macizo de Ubiña.

En el capítulo de ruegos y preguntas se hicieron varias sugerencias sobre buzones de cumbres, libros registro, etc.

Finalmente el Presidente de la Federación Asturiana hizo saber su propósito de cesar en el cargo tan pronto como se lleven a término las actividades a que se comprometió la actual directiva de la Federación, lo que se espera suceda a principios de 1968, por lo que sugirió a los Asambleístas vayan haciendo las gestiones oportunas para buscar a las personas apropiadas para desempeñar este cargo a fin de que en su momento se pueda convocar una Asamblea extraordinaria que proponga a la FEM una terna para Presidente de acuerdo con los Estatutos en Vigor.



Toda clase de artículos para deportes  
**FUTBOL - ESQUI - PESCA**  
**ATLETISMO**  
**PESCA SUBMARINA**

Descuento a socios de Vetusta  
**MONTAÑA - CAMPING**

Trav. de San Juan, 2 y San Juan, 11 - Teléfono 213036

**OVIEDO**

# “Cada día aprenderás una cosa más”

Lo dice el viejo refrán y lo aplicamos a un curioso hecho que contemplamos en la Vega de Enol y que relatamos.

En el pasado mes de setiembre, camino de Los Lagos, invitamos a subir a nuestro vehículo a un joven de nacionalidad inglesa, que iba hecho un mar de sudor. Procedía, según nos contó, pues dominaba bastante bien el castellano, de Valencia, en cuya Universidad había asistido a los Cursos de Verano. Su intención era conocer Enol, y nos preguntaba si le molestarían los osos y los lobos, pues en la guía que utilizaba los señalaba en aquellos lugares.

Una vez llegado a Los Lagos y como el calor apretaba, le invitamos a tomar algo en el Refugio, pero rehusó el ofrecimiento y se fue a la fuente a beber agua. Seguidamente se dirigió al Lago, a tomar un baño. Nosotros proseguimos hacia Vega Redonda.

Al día siguiente y de regreso le encontramos instalado en su tienda y se dedicaba a recoger los utensilios de hacer la comida. Estaba entusiasmado del lugar y nos decía que continuaría allí unos días más. Mientras hablábamos se dedicó a clavar en el suelo unos palitos que había preparado, señalando un pequeño cuadro. Con el cuchillo de monte cortó el “tapín” que había marcado con los palos y lo arrancó. En el hueco del terreno que dejó en el prado depositó las cenizas de una pequeña hoguera, restos de comida, papeles, etc. Después colocó nuevamente el “tapín”, en su sitio y lo pisó de forma que apenas se notaba la operación que había hecho. Y esto es todo.

¡Tomen ejemplo, señores!

C. A.

## Montañeros:

Precios especiales en todo

material de camping

colchones, cocinas de camping a gas butano  
(desde 460,90), etcétera

Mochilas, tiendas de campaña, sacos de dormir,

# Ceñal y Zaloña S. A.

Cimadevilla, 15

OVIEDO

# 130 niños esperan por nosotros

Veigas, El Escobio, La Felguera, Villarín, La Llamera, Endriga, Arbeyales y Saliencia, pueblos éstos enclavados en el hermoso Valle de Saliencia, serán los que el próximo día 6 de Enero, recibirán la visita de la Caravana de la ilusión.

Los Reyes Magos, secundados por todos los montañeros y simpatizantes, llevaremos a feliz término, un año más, esta obra iniciada en el año 60, en el pueblecito de Bulnes.

Volveremos a sentirnos felices, al haber contribuido a que unos cuantos pequeños, habitantes de estos apartados pueblos de nuestras montañas, pero no por ello olvidados, sientan la inmensa alegría de recibir unos juguetes y unas golosinas de manos de los Reyes Magos.

Los montes de Somiedo serán el escenario por donde, en la mañana del día 6 de Enero, llueva o haga sol, nieve o no, una caravana portadora de mil y una ilusiones, hará llegar a los niños y niñas del Valle de Saliencia, el amor de sus hermanos.

## ALBERGUE SOCIAL

La Obra Social en la que todos los vetustos deben de estar interesados.

Recuerda que el día 31 de Diciembre, finaliza el plazo para suscribir bonos.

Si aun no suscribiste el tuyo, hazlo seguidamente.

Los ingresos pueden hacerse en la cuenta corriente abierta en la Caja de Ahorros de Asturias, a nombre de GRUPO MONTAÑERO VETUSTA. También en nuestro domicilio social.

El próximo mes de marzo se cumplen 25 años de la fundación del Grupo. Que podamos celebrar las bodas de plata con la construcción de nuestro Albergue Social.

El esfuerzo debe ser común. La obra es de todos y para todos.

Tú también debes de contribuir. No te quedes al margen en la obra más importante que hasta la fecha realizó nuestro Grupo.

Contribuyamos todos y el Albergue Social será una realidad.

# Información Social

## ACTIVIDADES REALIZADAS ULTIMAMENTE

### a) Excursiones

	<u>PARTICIPANTES</u>
Octubre, 29: Fuente Dé	10
Noviembre, 1: Taranes	18
Noviembre, 5: Somiedo	52
Noviembre, 19: San Isidro	24

### b) Ascensiones

	<u>MONTAÑEROS</u>
Octubre, 29: Torre de los Horcados Rojos	9
Noviembre, 1: La Llabria Pico Torres	17 11
Noviembre, 12: Pico Ten Pico Pienzu Cuitu Nigru	9 22 15
Noviembre, 19: El Micho	25

## Próximas excursiones

Diciembre, 17.—Clásica excursión del Acebo. Nuestros espías andan localizando el lugar más abundante en acebo florido. Nos parece que ya lo tienen pero que lo guardan en secreto para evitar que se lo pisen.

Enero, 6.—Tradicional excursión de Reyes, a Pola de Somiedo para entregar regalos en los pueblos de la parte baja del Valle de Saliencia. La entrega de juguetes y regalos en los pueblos de la parte alta del valle se harán al atardecer del mismo día. Quienes participen en esta segunda ceremonia habrán de pernoctar allí y regresarán el día 7, domingo, por Piedra Jueves y el Puerto de San Lorenzo a Villanueva de Teverga. El número de plazas disponible para pernoctar es muy limitado por lo que no se podrán atender peticiones de última hora. Los restantes participantes regresarán a Oviedo en la tarde del día 6.

Montañero: Usa la bota

**EVA**

la mejor



Solicítela en todos los comercios del ramo

## NUEVAS ALTAS

- 902 JOSE ANDRES ALONSO
- 903 NICANOR DIAZ GONZALEZ
- 904 ISAAC ALVAREZ FERNANDEZ
- 905 AGUSTIN MARTINEZ HERNANDO
- 906 OSCAR ITURRIOZ FANJUL
- 907 MANUEL IGLESIAS RUBIERA
- 908 CRISTINA GARCIA SALVADORES
- 909 REGINA ISABEL GONZALEZ BANGO
- 910 MARIA DOLORES GONZALEZ ORTIZ
- 911 ROSA MARA CANELLADA VAZQUEZ
- 912 ISABEL PEVIDA VAZQUEZ
- 913 MARIA NIEVES PARAMO
- 914 JOSE MANUEL CALDUEÑO ALVAREZ
- 915 RAMON F.-RAÑADA Menéndez de Luarda
- 916 JOSE RAMON MARTINEZ URRUSANO
- 917 LUIS FERNANDEZ ALVAREZ
- 918 MARIA JOSE MUÑOZ OCAÑA
- 919 IGNACIO ALUTIZ MINGUEZ
- 920 LUIS M.<sup>a</sup> MOCHALES LOPEZ

# ¡ATENCIÓN!

Nuestro Grupo obsequiará al poseedor de la tarjeta cuyo número coincida con el agraciado en el sorteo del Cupón Pro-Ciegos del día 3 de enero próximo, con un coche marca SEAT 600 - D, valorado en 64.000 pesetas.

Todos nuestros socios y colaboradores pueden pasar a retirar la tarjeta-obsequio, por nuestro Domicilio Social, todos los días laborables de 8 a 10 de la tarde.

---

## Con gana o sin gana...

# Anís LA QUIROSANA

**Grupo Montañeros «VETUSTA»**

Avenida de Galicia, 19, 3.º  
O V I E D O

**IMPRESOS**